



JG

Jaunā Gaīta

321

VASARA 2025

Jaunā Gaita

RAKSTU KRĀJUMS KULTŪRAI UN BRĪVAI DOMAI

ISSUE 321
SUMMER 2025

Jaunā Gaita, published since 1955,
is a Latvian quarterly devoted
to literature, the arts, and the
discussion of ideas.

Editor-in-Chief – Juris Žagariņš
Phone: 413-732-3803; 413-519-8266
<juris.zagarins@gmail.com>

Art Editor – Linda Treija
<lindatreija6@gmail.com>

Literature Editor –
Sandra Ratniece
<ratniece.epasts@gmail.com>

Contributing Editors and Consultants –
Dace Aperāne, Vita Gaiķe,
Lāsma Gaitniece, Anita Liepiņa,
Maija Meirāne, Atis Rozentāls,
Juris Šlesers, Vladis Spāre,
Lilita Zālkalne

Business Manager – Tija Kārkle
1515 Richmond Hwy, Apt. 805
Arlington, VA 22202, U. S. A.
<tijalaura@comcast.net>

JG home page and archive
<jaunagaita.net>

Published by Jauna Gaita, Inc.
121 Harvard Street
Springfield, MA 01109-3821

Printed copies from JG287 (winter
2016) to JG311 (winter 2022) may
be purchased for USD 10 apiece. This
includes the cost of mailing.

Donations to support *Jaunā Gaita*
are tax deductible in the USA.

ISSN 0448-9179

70. GADAGĀJUMS 321. NUMURS – PAVASARIS S A T U R S

- 2 Elīna Līce
4 Zane Brūvere Kvēpa
5 Kristaps Upenieks
8 Evija Puķe-Jansone
11 Alise Mētra
15 Raibīs
18 Paula Bička
20 Gvido Drage
24 Linda Tīmane
30 Uldis Ozolants. Neglīto aktieru arodbiedrība
33 Sandra Ratniece. Ilūzija
37 Lea Vinks. Rozlillā gorilla
40 Dainis Deigelis. Milži
45 Kristīne Jučkoviča. Bizbizmārīte
48 Sandra Dieziņa. Kleite
51 Dāvids Rubens. Ponījs? Tas gan ir smieklīgi
56 Inga Pizāne. Cāliši

A T D Z E J A
58 Dagnija Dreika. Skots, Vērdsvorts, Šellijs, Bairons
66 Kristaps Vecgrāvis. Pranas Morkūnas

F R A G M E N T I
68 Arno Jundze. Kārļa grāmata
72 Lāsma Gaitniece. Andrejs Lihtenbergs

V Ē S T U R E
76 Jānis Zālītis: Edvīns Teivens

T E Ą T R I S
79 Atis Rozentāls. Latviskais kods

M Ā K S L A
82 Linda Treija: Gita Šmite
84 Baiba Magdalena Eglīte: Visvaldis Reinholds

G R Ą M A T A S
86 Laimdota Ločmele: Andersones herbarijs
87 Ingus Barovskis: Miks Koljers. Stārks
89 Sanita Dāboliņa: Arno Jundze. Atgaisma
91 Eva Mārtuža: Andris Zeibots. Kundziņsala

S T Ą V S T R O P S
94 Valters Nollendorfs. Kritušajiem un dzīvajiem

Uz vāka: Gita Šmite. *Laimes krekliņš. Detaļa.*
Audekls / eļļa, 110×130cm, 2025

JG pateicas par labvēlu atbalstu!



Priekšplānā Latvijas Okupācijas muzeja direktore Solvita Vība un ilggadējais Latvijas Okupācijas muzeja biedrības priekšsēdis Valters Nollendorfs pieminekļa *Latvijas stāvstrops brīvībai* atklāšanā Lestenē, 2025. gada 8. maijā.

Skat. Valtera Nollendorfa runas tekstu 94. lpp.



Elīna Līce

*

Mēs viens otram drusku kaķi un cilvēki –
glaužamies sastopoties un atvadās,
es pat jūtu, kā mana aste
apvijusi tavu sānu,
sakutina deguna galu un tad
tu nošķaudies.

Mēs viens otram kaķu cilvēki –
protam nākt un nogaidīt,
redzi, es tev šodien atnesu
grāmatas peli,
bet es tev ieslidināšu
šokolādes žubīti kabatā...

*

rīta krāsa ir flokši
jo mēs par tiem runājām
rīta krāsa ir rokas
jo es par tavējām domāju
rīta krāsa ir vibrējošas lūpas
jo vakar tur uz tā stūra
tu mani noskūpstīji –

*

kas šodien no jauna?
vaicāju sirdij
kas naktī atskanojusi
bailpilnus meldīņus
uz sapņu pults joprojām
to kūstošā
partitūra

kas šodien no jauna?
– caur plaisām atkal
dzīva gaisma

Elīna Līce (1979.), dzejniece, mūziķe, LRS biedre. Iznākuši divi dzejas krājumi *Tik tuvu pie..., 2008.* (kopā ar Andu Līci) un *Redzu, 2018.* (nominēts Dzejas dienu balvai). Publicējusies dažādos izdevumos, tostarp interneta izdevumos *satori, punctum; Domuzīmē* un *Jaunajā Gaitā* u.c. Viena no grāmatas *Dzejas detektīvi* (2024.) autoriem. Lasāma arī kopkrājumos. Koncertdarbībā īpašu vietu ieņem autormūzika un dažādu tautu etniskās noskaņas. Etnogrupas Ogas dalībniece. Dzejas un mūzikas kompozīcijas *Māsai sievietei* autore un izpildītāja (Latvijas Radioteātris 2021, rež. Dzintars Tilaks). Darbojas autoru grupā Tekstūra.

*

Šodien ir „ne tā” diena –
kavēšana, pārcelšanās, saslapušas kājas...
Stāvu uz ielas stūra,
gaidīdama savu skumjo dzejoli,
kurā tomēr nebūs rūgtuma.

Šodien ir ne tā skumju,
ne to gaidu,
ne tās notikšanas diena,

Un man pie rokas čemodāns –
uz kaut ko citu.

*

piektais ritenis
nomaucies zālē
un saule dedzina,
kukaiņi lodā
pār pagaidām vēl
nestingušo miesu –

nav izšķidušas tā
izturības iekšas

piektais ritenis
allaž iemieso
trimdu

*

un nu
nāk rudens ieelpa –
aukans vējš
pīlādžu spraksti

pland zemes sievas
pagurušie zāļu mati

bērni atvadās
bez skūpsta uz vaiga
un es domāju
vai nevajadzētu ieviest kaķi

Stāsts par dzejoli: jūtu analīze

Stāsts par jūtu analīzi – terapeitiska saruna dzejoļa kabinetā.

Tāpat arī citu terapeitu, kuri izskatās pēc draugiem, dzīvniekiem, vai speciālista ar sertifikātu. Analīze pārklāj smadzeņu laukums ar grāmatu palīdzību.

Aristotelis, piemēram, ir gluži noderīgs, dainas un lūgšanu teksti arī. Dzejoļi, protams – bet ne konvulsīvie, dažreiz pat savējie, senrakstīti.

Rakstot man piemita apskaidrots vieglums, kas cēlās no dzīves nepazīšanas un milzīgās vēlmes izjust to.

Izjutu caur vīrieša parādīšanostā nu aizēnoja visu pārējo...!

Romantika visu darīja šķietami gudru, līdz laikam, kad ironija, līdzīgi dvielim notrauca putas no plikgalvja *barbershop* veikalā. Tā sienas stutēja grāmatas ar nerakstītiem dzejoļiem – tūlit pat vēlējos atskanot tos! No jūtdzīves atkarīgs vai man tos dos.

Gita Šmite. *Klusā daba ar mierlaiku mantojumu.* Audekls / eļļa, 110×140 cm. 2024. Skat. 82 .lpp.



Zane Brūvere-Kvēpa

* * *

skatos kā rokas noveco
āda paliek mīkstāka
uz vecumu jau arī gribas
čības nevis iestīvinātu žaketi
mana miesa pielāgojas tikai man
mana virs kauliem

* * *

tiks taks
jau bija sen
vientulājis grafiks
bet tu pamēģini iet pret pulksteni

* * *

viena pagale nedeg
deg visa māja
zilās un sarkanās liesmās
sievas kreisā
un vīra labā kāja

* * *

runāju vairāk nekā domāju
tāpēc esība mani kušina

* * *

cilvēki pierod pie saviem taukiem
tāpat kā pie traukiem
pa kaudzītei sakrājas
karājas karājas
tauki un trauki tik jauki

Apšukam

tu man čatā uzrakstīji – naktī bija ziņa
tad izdzēsi no tās vairs nav ne miņas
tikai tīkšķis augšup pacelts īkšķis
nu man no tevis palikusi viena vēstule un
zilais īkšķis
čau čau nu čau es tagad rakstu tev
bet rakstot tev es rakstu tikai sev
vai jāraksta kas vairāk diezin vai
ko jaunu varētu es pateikt mūžībai

trakiem sāp visvairāk

es savā vientulībā redzu tavas nogurušās
no dzīves nogurušās acis

bet pieskārienu vietā sen jau spilvens
nav vairs ko zaudēt man

es dzīres taisu tam kurš nav man bedri racis
un bruņu vietā tērpjos baltos palagos

jo vienai tādai jābūt
jo nebaidos

es visiem spļaujamtraukiem eju garām
uz savām mājām
un lieku vāzēs ziedus jums



Zane Brūvere-Kvēpa (1983) – dzejniece un redaktore. Bijusi turku valodas pasniedzēja Latvijas Universitātē un svešvalodu skolā „Durbe tūre”, projektu vadītāja Nodarbinātības valsts aģentūrā, sabiedrisko attiecību speciāliste Valkas novada domē un Rakstniecības un mūzikas muzejā, kā arī redaktore Dzintaru koncertzālē. Vaļasprieks – gleznošana.

Esmu dzimis 2003. gadā, studēju Rīgas Stradiņa universitātes Sociālo zinātņu fakultātē. Kopš 2022. gada rakstu dzeju. Pirmā publikācija 2025. gada 31. janvārī literatūras žurnālā *Punctum*.



Kristaps Openieks

trauslajā pilsētas sirdī

* * *

pirmais spriedelē par dievu: „ielaidi sirdī jēzu, draugs”

otrais detektīva tērpā meklē bezvēsts pazudušos – suņus, kaķus, papagaiļus
dažreiz trušus, peles, kāmjas

trešais pārdod dzīvokli, vasarnīcu, garāžu, pilnu spaini melleņu

aizmāršīgais ceturtais nozaudējis piecus makus, tālruni un pulksteni, atlīdzības
piesola

piektais, slaidākais no visiem, rāda tautai qr kodus

kuros slēpjas pulvervielas – šņaucamās un tīrāmās, duramās un šaujamās

sestais, ielocīts pret sienu, zina visas izdevības – piepelnīties ārzemēs

frakā ietērpts septītais, maz kas uztrauc rotāto

tādi daudzpusīgi stabī nonākuši rīgas ielās

un kādi stāv uz stabu ielas?

gludi. tukši. un bez vārda, nelīp klāt tiem līmpapīrs

* * *

pavērtais logs pirms vētras sākuma

līgani piepilda istabu pilsētas krāsās

viesulis noskrūvē pudeles korķi

dažām lāsēm iekrītot dzērienā

mainās kokteiļa nokrāsa

kurā patlaban dominē zaļganais pigments

un tiesām nevarēs saprast

kas lejoties dzērienā turpmāk darīs man galu

inde vai absints

vai arī nāves cēlonis – vecums

nekārdināšu likteni

neapgrūtināšu izmeklētāja darbu

aizvēršu logu un nedzeršu kokteili

* * *

sāk lieties epoksīda sveķi
mazāk izslāpis vairāk izsalcis
visur redzi stikla figūras
tās nemet ēnas
bet atstāj garenas skrambas
kuras smelgs arī pēc kāzām
un pārklāts ar epoksīdu
tu vari būt drošs
tevi vairs neskars
līdz brīdim kad apzināsies
tevi vairs neskars neviens
neviens neskars vairs tevi
protams neskaitot tūristus
kuri vēlēsies paberzēt veiksmei
epoksīda pārklātu pauri

* * *

trauslajā pilsētas sirdī
atskan melanhолiskais valsis
mēs esam gatavi rāpot
uz nākamo pieturu
apcerot pārmaiņas pilsētas balsī
varbūt nejauši izdevās aizklīst
pāri robežai pametot valsti
un izkaltais Raīnis, kas pavērstīs pret mani
ir, iespējams, Ķeņina biste

* * *

kāpēc lai mēs nevarētu aizmirst par izejamām drēbēm, velkoties ārā rūtainā
pidžamā? pēc plkst. 21:00 iekāpjot trolejbusa aizmugurējās durvīs, nepīkstinot
talonu, kurā ir nopirkta mēnešbilete. tad braukt līdz tuvākajai saldumu bodei, nomest
uz letes visus pieejamos gumijas lāciņus un caur žilbinošu smaidu un smiekliem sacīt,
ka aizmirsām atlaižu karti. šaubos, vai gumijas lāciņiem rūp iegūtie punkti. pēcāk
parkā mēs spēlētu paslēpes, kāpēc lai mēs nevarētu cienījamā vecumā ākstīties
parkā? un, pat ja nevarētu, kas to redzēs, ja tumsa jau aprija debesis. un, pat ja
iedegsies lampas vai, teiksim, Eifeļa torņa lieluma projektors, kāda kuram daļa par
mūsu izpriečām, tāpat to nav atlīcis daudz. ko teiksi par manu neganto plānu? ak tev
nav rūtaino pidžamas bikšu. tā nu gan neies krastā, izskatās, šodien mēs paliksim
mājās.

* * *

pieklauvē pie durvīm un aizskrien
ļaujot uzskaitīt iemeslus
kādēļ man rādās skaņas aiz durvīm
atminos pirms vairākām nedēļām
ziņās minēja oranžo brīdinājumu
un pirms nedēļas
kāds bija nosaucis mani par muļķi
muļķi kurš uzticas cilvēkiem
muļķi kurš tic oranžām lietām
muļķi kurš maķenīt iedzēris
muļķi kurš atzvēlies priekštelpā
muļķi kurš nesatiēk tevi
un izbārstījis sudraba asaras
aizmieg pie rindīgā saliktiem
apavu pāriem

Morning at the Clapham Junction

rīta sekundes birst kā lietus lāses
ar pilieniem zīmējot
nemitīgā steigā vadītu dienu
kurā trūks pat piecu minūšu
lai aplietu nūdeles ar verdošu ūdeni
un tu veltīgi centīsies tverties
aiz stabiem, laternām, stūra veikaliem
telefona būdām, kokiem un strūklakām
taču cilvēku straume uzņēmusi bīstamu ātrumu
kā kaķēnu slīcinās tevi
brīdī kad centīsies pretoties

* * *

negulētas naktis mainīgi skatupunkti
un zem acu āboļiem divi tumši loki
kādreiz savienosies veidojot gredzenu

tādu kā Saturnam
arī es kādā dienā kļūšu par planētu
ar asaru pilniem okeāniem
ar zemi pār kuru līs asins strauti
ar kūpošiem smeldzes ugunkuriem
ar vietējo reliģiju un ateismu
ar līkiem apbērtu kapsētu
ar augstprātīgiem zīdītājiem kuri izpostīs mani
ar zīdītājiem kuri mēginās glābt
taču būs jau par vēlu

* * *

tu raudi apsegusies ar divām segām
iespiedusies ar seju memory putu spilvenā
ar labo aks klikšķi iespiedusi komandu modify
cerībā ka spilvens atminēsies
ne vien tava galvaskausa modeli
bet arī kosmētikas izvietojumu
tu taustīsi copy un paste
un spilvens krāsos tev seju
pēc tava iepriekšējā template

lūpas centrētas, calbiri, bold
UZACIS CAPS LOCK, ITALIAN, TIMES NEW ROMAN
skropstas vienmērīgi starp abām malām, Arial – 11

Evija Puķe-Jansone ir beigusi Literārās akadēmijas prozas un dzejas meistarklases.
Publicējusi dzeju izdevumos *konTeksts, Domuzīme*.

Skat. arī
<<https://jaunagaita.net/jg318/Puke-Jansone.htm>>:
„Papagaili paradižes dārzā”



Evija Puķe-Jansone

To gaismu

eju pa grantētu ceļu
no sava bērnības ciema *Keramika*
uz tā visas manas pēdas...
pārkļāj ūdens
tikai rūpnīcas lielais dūmenis palicis –
mana bērnības ciema vienīgā vertikāle

atceros:
toreiz mēs vērojām stārkī
rinķojam apļos un apļos
un visu laiku apšaubījām

kā tādam putnam tas izdosies
kā tādam putnam pa spēkam būs
ieaust mājas tik augstu debesīs?

tikmēr tas lidoja un lidoja
lēni un neatlaidīgi
kā dzīva spirāle gaisā
atskatos –

rūpnīcas lielais dūmenis ar ligzdu tā galā
kā bāka šai bērnības malā

apkārt tam ir vienīgi jūra

* * *

Sapnī es izraku kristāla eņģeli
zeltainiem spārniem.

Notiriju no tiem zemi.
Viņš nelidoja –

jo kristālā sastindzis.

Viņš nelidoja –

jo zemē ierakts.

Toties tas bija laika neskarts –
kā iekonservēts kultūras piemineklis.

* * *

vētra –
triec jūru krastā

un dzenā mākoņlaivas gaisā
divi gulbji –

kā divi krasti vētras laikā
turas viens pie otra
kā pie droša masta

* * *

Kādā telpā ir ienākuši vairāki cilvēki.

Viens no viņiem ierosina to piepildīt līdz potītēm ar ūdeni.

Pie darba piesakās daži darbīgākie. Neviens neuzdod jautājumu: „Priekš kā?”

Kāds no aktīvākajiem parāda, kā jārīkojas ar šķūteni.

Palēnām telpu piepilda ar ūdeni.

* * *

Sapnī –
mana bērnības ciema *Keramika*
lielais dīķis izžuvīs
sausa krevele gultne
diķa krastos dambis
ar pieskarienu vienu
pārsitu to kā čaulu
sākumā tās ir dažas piles
uz dambja sāna

es domāju –
pat savā sapnī risinu kādu mīklu:
kas ir labāk
dīķis ar sausu gultni kā kreveli
vai šī jaunā jūra

kas norijusi abus krastus?

ūdens –
mostas
trīsuļo līdzīgi cilvēka ādai
pilda
nu auļo kā spēcīgs zirgs
un plūst pāri krastiem

es gribu –
kaut šajā brīdī tas apstātos
tas neklausa
tur... tur savos dzīlumos
tas atplēš vēl otro dambi
ko sākumā pat nenojautu

* * *

Īsi pirms miega meklēju filmas *Gaidot Godo* fragmentu, apstājos pie kāda režisorsa intervijas, vairs gan neatceros, kā viņu sauca; it kā tas būtu nosapnōts sapnī, kā jau no rīta, kad līdz ar pirmajiem gaismas stariem, esi savu sapni jau aizmirsis. Tai vakarā es klausījos, viņš runāja neparasti mierīgi, pat ar zināmu vieglumu – teica, ka vecumā kļuvis vēl gudrāks, un viņa darbi esot vēl dzīlāki, vēl arī, ka viņam nekas nesāpot un savu vecumu viņš nemaz nejūtot. Režisors stāstīja, ka viņu interesējot pilnīgi viss tas pats, kas agrāk. Vienīgi vairs nepavadot laiku ar garlaicīgiem cilvēkiem, tādēļ lielākoties viņš pavadot laiku vienatnē.

Vēl arī režisors stāstīja, ka tic tam, ka pēc nāves viņš vienkārši izzudīšot un par viņa filmām tā arī aizmirīšot, lai gan tās esot saņēmušas daudzas un pat ievērojamas balvas. Ja nu par viņu vēl kādreiz runāšot, režisors piebilda cerīgi, tad tikai par vienu no viņa grāmatām, kas esot pietiekami dziļa.

Tajā vakarā vēl izlasīju, ka režisors nomira divus gadus pēc šīs intervijas.

Atradu arī viņa grāmatu, par kuru viņš runāja, palasīju dažas lappuses, tad izslēdu gaismu. Tās nosaukumu vairs neatceros, tāpēc arī tā tagad šķiet kā nosapnota sapnī – tajā vairs nevaru atgriezties, jo kaut ko nav iespējams vairs atcerēties. Vajadzētu mazāk paļauties uz savu atmiņu un pierakstīt visu, ko vien iespējams vēl atcerēties.

Tagad rakstu un atceros, ar kādu vieglumu režisors runāja, it kā vārdi paši par sevi viņu mierinātu. It kā viņš iztēlotos sevi nāktonē – tik pašsaprotamu kā pēc nakts ierodas jauna diena, kura vēl nav notikusi, bet iespējams jau iztēloties.

Vēl atceros kādu priesteri dažas dienas pirms viņa nāves: sirmiem matiem, kā kādas neredzamas gaismas apgarotu, viegli un brīvi pielidojam pie altāra. Neatceros vairs viņa vārdu, tikai to gaismu.

Gita Šmite. *Vaides ozols*. Audekls / eļļa, 110×160 cm. 2023.

Skat. Lindas Treijas rakstu 82. lpp.



Alise raksta jau kopš pamatskolas laikiem, bet publicējas kopš 2019. gada. ļoti patīk draudzēties ar radošiem cilvēkiem. Lielākais līdz šim literārais sasniegums – dalība autoru grupas „Tekstūra” kopdarbā *Dzejas detektīvi* (2024). Lielākais līdz šim dzīves sasniegums – beidzot atļaut sev piepildīt sen lolotu sapni – strādāt darbā, kas neatšķiras no hobija. Drīzumā iznāks Alises grāmata, kas sarakstīta bērnu auditorijai.



Alise Mētra

Stundas, kuras nekad nebija

Burtnīca, kurā neko negribēju rakstīt

Tā bija glīta —
zaļa ar gluudu virsmu
un līnijām tik sakārtotām,
kļuva neērti
tajās likt savus vārdus.

Mācību gada sākumā
solījos rakstīt skaisti.
Bet jau pirmajā dienā
mani teikumi kļuva aizdomīgi:
pārāk gari,
pārāk neticami,
pārāk es.

Un burtnīca klusēja.
Neviena līnija neteica:
„Tev jābūt citādai.”
Un tomēr —
es nevēlējos tur dzīvot,
jo šķita, ka katrs vārds
tieka novērots.

Es vilcinājos —
zīmēju punktus,
vilku zvaigznītes malās,
rakstīju vārdus otrādi.
Varbūt cerībā,
ka neviens nesapratis.

Un tā burtnīca palika
gandrīz tukša,
bet tik ļoti manējā,
kā istaba,
kurā vienmēr gribēju
palikt viena.

Skolotājas klusums pēc zvana

Zvans nozīmēja:
mēs varam beidzot iet.
Bet viņa sēdēja,
rokas uz galda,
skatoties pa logu,
kā koks mēģina noturēt lapu,
kas jau sen pieder vējam.

Viņas acīs bija
neizrunāta rinda —
kaut kas, ko viņa gribēja pateikt,
bet nolēma,
ka vēl esam pārāk jauni,
lai to saprastu.

Un mēs izgājām,
atstājot viņu klasē
kopā ar brūno tāfeli,
krīta drupačām
un vienu jautājumu,
kas palika gaisā kā
nepateikts „sargieties no tā,
ko neiemāca.”

Vārds, ko nesapratu literatūras stundā

Tas bija dzejolī.
Pēkšņi, kā zibens uzšķilas
mierīgas prozas
vārds —
„ilgošanās.”

Es pierakstīju to malā,
ar jautājuma zīmi,
bet neuzdrošinājos vaicāt.

Varbūt baidījos,
ka skolotāja zinās
pārāk daudz par mani,
ja viņa paskaidros.

Toreiz domāju,
tas nozīmē vienkārši – skumjas.
Tagad zinu –
tā ir sajūta,
kad skaties uz svešu logu
un tici,
ka kāds tevi no turienes gaida.

Neuzrakstītais sacerējums

Temats:
„Ko es darīšu, kad izaugšu liels.”

Es rakstīju galvā.
Pirmajā rindkopā –
„Nekad negribu augt”,
(jo tas nozīmē nerunāt par to, kas sāp).

Otrajā –
stāsts par to, kā reiz raudāju,
kad rotāļlieta saplīsa,
un neviens neteica,
ka tas nemaz nav tik svarīgi.

Trešajā bija vārdi,
kurus nekad nevarētu skalji nolasīt klasē.
Tie bija kā punkti uz ādas —
nevis komati,
bet zilumi.

Skolotāja teica:
„Sacerējumiem jābūt loģiskiem,
jāseko plānam.”

Es ieliku savu tekstu atvilktnē.
Tur viņš joprojām dzīvo —
sarāvies, bet dzīvs.
Vārdi,
kas negribēja būt labošanai,
bet saprašanai.

Un varbūt kādu dienu,
kad nebūs vairs sarkano pildspalvu
un pareizrakstības šablonu,
es viņu uzrakstišu —
to vienīgo sacerējumu,
kurā es beidzot
būšu.

Kontroldarbs klusēšanā

Klase bija klusa.
Bet ne tā klusuma klusa,
kā bibliotēkā —
drīzāk tā, kā
kad kāds grib raudāt,
bet nezina, vai drīkst.

Uz galda bija tikai viena lapa:
„Rakstiet klusumā. Atbildes — sevī.”
Un mums visiem bija pildspalvas,
kas nezināja,
ko pierakstīt tur,
kur jautājumi neizrunājas skaļi.

Pirmais uzdevums:
„Kad pēdējo reizi tev nebija bail būt īstam?”
Otrs:
„Kā izklausās tava doma,
ko nepasaki nevienam?”

Trešais — tikai punkts.
Ilgs.
Kā skolotājas skatiens,
kurā ielūzt grīdas dēlis.

Neviens neiesniedza neko.
Jo šī bija stunda,
kurā godīga atbilde bija
vienkārši tukša lapa.

Un tomēr —
tieši šajā klusumā
kādam pirmoreiz
aizrāvās elpa
ne no bailēm,
bet no sajūtas,
ka beidzot viņu saprot.

Izlabotā domraksta malas

Es rakstīju par lietu,
kas man bija visīstākā.
Par to, kā jūtos,
kad klusums iekārtojas starp cilvēkiem
kā mēbeles,
un neviens nezina, kur apsēsties.

Skolotāja izlabojot ievilka sarkanu līniju:
„Pārāk abstrakti.”

Mala kļuva par rētu.
Otrā malā viņa uzrakstīja:
„Nepareizs salīdzinājums.”
Es biju domājusi, ka vientulība ir kā zivs bez
ūdens,
kas mācās elpot caur atmiņu.

Tajā dienā es pírmo reizi iemācījos,
ka dažus teikumus labot nedrīkst.
Tie jāsaglabā,
kā tie nāca —
pliki,
drebēdami,
bet patiesi.

Tagad es pārlasu to domrakstu
un piezīmju vietā redzu
tikai savu elpu.
Tā vēl joprojām pasaka vairāk
nekā jebkura
pareizi saliktā kompozīcija.

Stunda, kuras nekad nebija

Stundas sarakstā
starp bioloģiju un ķīmiju
nekad nebija
pašsaprašanas.

Nebija klases, kur sēdēt
un mācīties izturēt sajūtu,
ka esi par mīkstu pasaulei,
par cietu sev.

Mēs mācījāmies iegaumēt gadsimtus,
bet ne mirkļus,
kuros izdzīvojām,
kad neviena atbilde nederēja
iekšējā sarunā.

Stundas, kurā drīkstēja klusēt bez
„kāpēc neesi aktīvāks?” —
nekad nebija.
Un arī tās, kurā kāds pateiktu:
„Tavas skumjas nav klūda.”

Mums iedeva burtnīcas ar līnijām,
bet ne karti,
kā atrast sevi,
kad esi izšķīdis
starp vēlmēm, ko nevari nosaukt vārdā.

Skolā nemācīja,
ka reiz tu sēdēsi pie galda
un nezināsi —
vai esi viens,
vai vienkārši beidzot godīgi
esi.

Un tomēr —
šī stunda dažiem sākas vēlāk,
kādā kafejnīcā,
dzejā,
vai sarunā,
kur kāds beidzot pasaka:
„Es arī tā jūtos.”

Kāpēc skolā nemāca saprast sevi

Skolā māca par sinusiem,
bet ne par to, kāpēc dažas dienas sāp.
Māca šķirt teikumus,
bet ne sajūtas.
„Uzvelc glītas kurpes,
sēdi taisni,
neesi uzpūtīgā noskaņojumā!”

Viņi iemācīja izrakstīt konspektus
nevis apzināties mirkli;
zināt, kas ir ūdens molekula,
nevis to, kāpēc reizēm slīksti sevī
pat sausā vietā.

Skolā ir stunda, kurā māca zīmēt cilvēku,
bet tur nav neviena, kas iemāca,
kā nenodzēst sevi ar dzēsgumiju
ikreiz, kad esi pārāk daudz.

Viņi lika izpildīt uzdevumu:
„Uzraksti, kas tu būsi nākotnē.”
Bet nekad nejautāja:
„Kas tu esi tagad?”

Skolā neiemācīja saprast sevi,
jo nebija burtnīcas, kur to ielikt.
Atlaides nedeva par trauksmi.
Ieskaitē nedrīkstēja atbildēt:
„Šodien esmu vienkārši noguris.”

Un varbūt tas tāpēc,
ka skolotāji arī to nav mācījušies.
Varbūt viņi arī reiz sēdēja solos,
saprata Pitagora teorēmu,
bet nesaprata,
kā pateikt „man ir bail” —
bez kauna.

Atzīme, kas neatspoguļoja neko svarīgu

Mani atzīmēja ar astoņi.
Tā bija zilā tinte,
stingra roka,
un rāmja iekšpusē —
vērtējums par to,
kā es sapratu
pasauli,
ko pati nemaz neizvēlējos lasīt.

Bet tajā dienā biju izgulējusies,
dzirdēju, kā pavasaris skrien pa
notekcauruli,
un atcerējos, kā tēvs reiz teica —
ka atbildes var būt arī klusumā,
ne tikai starp rindām.

Un es rakstīju.
Ne gluži par tēmu,
ne gluži pareizi.
Bet patiesi.

Astonī.
Un „labi” blakus.
Bet neviens nepajautāja,
kāpēc tas teksts lika viņiem uz brīdi
neelpot.

Tā bija atzīme,
kas neatspoguloja neko svarīgu —
ne manu trauslumu,
ne drosmi,
ne to, cik ļoti
vēlējos
tikt saprasta —
ne tikai ar cipariem.

Neatgrieztā bibliotēkas grāmata

Tā bija plāna grāmatiņa
ar ārā krītošām lapām
un piezīmēm starp rindiņām:
„neatbildi, ja neesi pārliecināts.”
Un vēl:
tas arī bija mīlestības veids.

Es paņēmu to lasīt
pēc stundām,
tā bija vienīgā grāmata,
kurā šķita — kāds zina,
kā ir būt man.

Bija noteikts termiņš —
divas nedēļas.
Biju pārliecināta,
ka paspēšu tikt galā
ar visu,
arī ar sevi.

Bet es viņu nepabeidzu.
Neverēju atdot.
Viņa palika manā somā,
tad plauktā,
tad pie gultas
kā klusejošs liecinieks
tam, ko vēl nebiju gatava izlasīt līdz galam.

Un varbūt tā arī ir jāsaprot —
ka dažas grāmatas
neatgriež,
jo tās mūs vēl
tur.

Stunda, kurā mācījāmies neko

Tā nebija stunda pēc saraksta.

Tā vienkārši notika.
Skolotājs ienāca,
apsēdās uz galda malas
un teica:
„Šodien jums nebūs jāatbild.”

Un tad — klusums.
Tāds, kas pirmajā brīdī spiež ausis,
bet pēc tam —
sāk dziedāt.

Viņš pastāstīja,
kā reiz pats bija klūdījies,
un mēs sēdējām kā bērni,
kas pirmo reizi dzird,
ka pieaugašie arī reiz bija
sapinušies savos sapņos.

Neviens neko nepierakstīja.
Bet visi kaut ko atcerējās.

Stundas beigās viņš teica:
„Šī bija svarīgākā mācību viela.
Un jūs to nepierādīsiet nevienā testā.”

Kad zvans atskanēja,
neviens negribēja iet.
Jo šī bija tā reize,
kad nekas netika mācīts —
un tomēr
viss tika saprasts.

Pēdējais zvans, kas neko nebeidza

Zvans skanēja kā visos gados:
mazliet pārāk skalī,
mazliet neīstā brīdī.
Ziedi rokās, bez gribēšanas ziedēt,
un smaidi, kas pasūtīti priekš foto.

Sēdējām klasē pēdējo reizi,
bet neviens nezināja —
kam jābeidzas?
Vai mums? Vai spēlei,
ka zinām, ko darām tālāk?

Skolotāji pateica pateicības,
mēs — paldies.
Bet acīs bija tukšums kā
tikko izdzēstā tāfelē.

Pēdējais zvans neko nebeidz.

Raibīš, īstā vārdā Oskars Orlovs, raksta dzeju un stāstus, reizēm uzzīmē pa kādai karikatūrai. Dzejoļu krājums *Pistacejas* (2017) ir saņemis Latgaliešu kultūras balvu BOŅUKS un ticis nominēts Latvijas Literatūras Gada Balvas sadaļā labākā dzeja 2018.

2020. gadā apgādā Francis Boutle Publishers, Londonā iznāk trīs latgaliešu autoru dzejas antoloģija *Pādejais modejs / The Last model* Džeida Vila tulkojumā.

Raibā dzejoļi tulkoti – angļu, velsiešu, poļu, čehu un frīzu valodās.

Pašlaik aizraujas ar komiksu „Daugavpils bebri” zīmēšanu un radīšanu. Kā arī tiek veikts darbs pie Raibīš dzejoļu grāmatas publicēšanas Polijā.



Raibīš

* * *

Saraustītas jūtas ar iepauzēm
paaugstināta asinsspiediena līknēs
bet tā nebūt nevar būt mīlestības izpausme.
Ar tādām lietām nodarbojas jaunieši
marta dullumā
un cerībā ka
attālakās provincēs strādās tādas lietas kā
vegānisms un tinderis.
Pārstājiet nēm makaronus labajā rokā vai uz pieres
citādi dīķi peldot var pārsmieties un noslikt savos smieklos
tas varbūt būtu labāks rezultāts kā beigt atrastajam
muižkungam pie Rūķišu ezera.
Varbūt tamdēļ
tāda smaga mācīšanās caur kognitivo disonanci
jo vīzas jūsu dziesmas ir jums līdzī galvā
bet jūs vienkārši nezinat tās.
Un tamdēļ nemaz nevajaga pārkāpt likumu
lai nokļūtu prokuratūrā.

* * *

Nivīns nazyna,
kai atraiseit tuos mīnys
ar spruogstūšim čukstimi.

Nivīns nazyna,
kai atraiseit sevī zaltu,
ja viņi tysi
jau nav puordūts.

* * *

Tādas dīvaini norasojušas margas
pie mīnus piecpadsmīt.
Koķetē un laiskojas
it kā laukā būtu pavasaris vai agrs pēc āboliem smaržojošs rudens.
Tās iraida,
tās raida
gaida
mūsu siltās plāceņu rokas pie kurām bikli
bet droši pieķerties
kā pirmajā izlaiduma dejā.
Tās viegli trīsuļo un čikst
tās viegli trīsuļo un čikst...
vēstījot šodienas notikumu apskatus.

Un sanāk ka šodiena ir tā diena
kad drošsirdīgi varu ieskatīties acīs
visām pasaules sāpēm.
Uz radzenes
esmu uzaudzējis liesu un speķi
lai neizplūstu melu palos
akurāt pirms salnu mēneša.
Es sliecos ticēt
reiz šīs sāpes radīs mieru
kā sākotnējā saprašana
ka nav tādas iestādes
kura izskaidrotu dzīves pielietošanas instrukciju
vai īgnam cilvēkam iemācītu asprātīgus jokus.
Dažreiz brīvdienu nebūšana var izrādīties par būšanu
jo agri vai vēlu būs jāpierod
pie sabūšanas divatā ar sevi.
Kā pie ziemas pāragri izdziestošajām dienām.

* * *

Runoj ar munu ūtrū meitu.
Tei normaļnuo.
Love is.

* * *

A mes nabruuksem nikur!
Mes dzerom garažā mašynā.
Nu di!
Es tev gūūudeigi tū soku i sytu kryutīs treis reizis.
Reit

iz dzeda meža calmu
laseisem bio baravikus.
Taidi niule trendā i nazeivoj nikur.
Taidi aug viņ gūdeigu, tok pīkruoptu jaunovu mežūs.
Vysi jūs puiši piderasi
i baba ir jūs dzeds.

* * *

Mes apsastuom vīnā koncerā sūpluok.
As dzieržu na viņ pazeistamys melodejis
tok ari tū
kai munā mīsys vydsmuižā sadzeist vysi īkšvyda miofascejis i
audi kuri beja
rozplāsti.
I es paliku spraunuoks i jiutu
kai rudiņa lopu čaukstūnā nūmierst munys lykumapuorkuopieja
tīseibys.
As grybu lai tu mani
nošauj ar saviem dzirksteļu smiekliem.
Neesmu vienīgais, kas to vēlas sadzirdēt.

Manis iepazītais tavs zaļais kopmītņu dēmoniņš
zelta ragiem
arī ik pa laikam pasmīkņā man spogulī raugoties.
Līdz ko sestdienu vakaros tu ātrāk iemiedz
šis uztraušas tev virsū
dancā uz tavas krūtežas zelta piešus piesizdams
ieskatās manās slapjajās beztilpuma acīs
un kliedz
Dur man, dur!

* * *

Golvyos i piļsātuos
Jauds ir izabaumieši.
Aizmiersuši kai mežā
smuordoj prīdis
i kaida ir garša klāvā izskauktam pīnam.
O, atlaidit!
Itys nav teksts nu vegānu islama uzvarys guojīnim trešajā paaudzē.
Tikai tramvaji klusīnām
attālas skaņas izdveš
Ka šis jā-jā, Šī nē-nē.
Vadži, blādži, kārtridži.

Pīmūdynoj mani parkā oficīra kungs
ar glaimim

– Jaunais cilvēk! Vai jūs esat alkohola reībumā?
– Nē... drīzāk jau pārsteigts.

Ni zvoni zvona,
ni traktors brauc.
i laika
nikod nikam
vaira nav.

Paula Bička

Nedēļas dienām ritot, mācības pavadu Rīgas Doma kora skolā, kā vokālās nodajās audzēkne. Lai gan mana ikdiena pārsvarā sastāv no grāmatu kaudzēm, dziedāšanas un mūzikas radīšanas, atelpu un mierinājumu rodu dzejā (jo jau sen sapratu, ka bez tās neiztikt). Kopš 2024. gada esmu literārā semināru „Aicinājums” dalībniece.

Jauna cilvēka portretējumi

I

es rāpjos pa margām
kā apsūbējis sudrabs
es apstājos zemākajā punktā
kā līdz pašai lejai noskrūvētas
klavieru krēsls
es signalizēju raidot tiešu staru
esmu projektorā krāsainā vizija telpā
projicējet mani uz sava baltā kreklā

ņemiet mani
es jums atdošos
izlejiet
ar saviem vārdiem nogaliniet
un augšāmceliet
manas akas
dibena ledainais ūdens
jau tiktāl sasmēlies mutē
nemāku vairs elpot
lūdzu kāds
elpot
iemāciet

II

klik klak
klik klak
klab ikdienišķie augstpapēžu zābaki
kas nez kāpēc liek man justies
mazdrusciņi ausgtākā līmenī
mazdrusciņi pašpārliecinātākai un slaidākai
staigājot gar operu
vai pat gar origo
tas palīdz man rast augstāku pašvērtējumu

klik klak
klik klak
varbūt no malas izskatās
ka es ar savu knapi dabūtās stipendijas
naudu



esmu nopirkusi kruta brenda zābakus
kas ir augstākā sociālā stāvoklī nekā es pati

es tos nopirku izķeršanas brīdī humpalās

neviens par mani neko nezina
mēs tikai tēlojam
ka esam tik ietekmīgi
turīgi
un augstvērtīgi

es atzīstos
es arī
tēloju

bet kādu dienu
kad izaugšu no augstpapēžu tiesas
un joprojām staigāšu pa Rīgas ielām
būšu pietiekami pašpārliecināta
un būs vienalga vai mani kāds zinās vai ne
man būs labi kā ir

III

es redzu tevi atpakaļgaitā
iekritīsi tu vēl daudzas reizes
vienā un tajā pašā dubļu zampā
iekritīsi tur pat
kur tēvs nejāva tēlot mīksto
kur jāizlokās bija par lineālu
lai izvairītos no miklām acīm

es redzu kā bērnībā
māte iesita tev plauku

nedēļu apsārtis bija vaigs
tava palīdzība
un rūpes vīterojās
ar piešķirto apbalvojumu
tā ir tava vaina
vēl šodien tas pretīgi rēgojas acīs
kā starp zobiem iesprūdusi sēkla

un tu kliedz
kliedz tik skalī
ka visas šūniņas vibrē un transformējas
tu kliedz galvu pabāzis
zem promīļu svētavota
ar savīstītāmkājām
dūmu recekļos

atceries
tā mammīte un tētiņš audzināja

tu esi ieradies pareizajā vietā
ko tik saskābis gīmis
dvēsele izsalkumā kurkst?
lūk pusdienas jau tevi gaida

uz stūralaimētavā
tu taču nosolijies
ka nekad

tādā zampā nesmērēsi sevi tīro
tajā iekritis tu lēnam mirsi
un akmenīiecirsts rēgosies gravējums
kopš pirmā elpas vilciena
nespējis pārstāt kliegt

IV

es nogalināšu
es zvēru es viņu n o g a l i n ā š u
sašķidīs medainie glaimi
sašķidīs viņa irrationālā iekāre
sākumā šķita ka tikai nemanāmi
ar pirkstu galiem mēģinās
man nedaudz tuvāk tikt
caur katru mazo spraudziņu
mēģinās sagrābstīt manu ādu

tagad lūdzās un sauc
tikai nedaudz man vajag no tevis
tikai gabaliņu no ādas smaržas
es nevaru bez tevis izdzīvot

pirms mirķja tikai lūgums
bet nu jau tvarsta un grābsta
bez atļaujas mani
tūlīt es viņu sašķaidīšu
vēl daži milimetri un dzīve laimīga būs

tūlīt es viņu...
SITIENS
uz manas rokas
asīnu pleķī
guļ ods

V

būtībā man ir vienalga *kas* tu esi
galvenais ka saproti mani
man ir vienalga *kāds* tu esi
galvenais ka pārmij sarunu ar mani
man ir vienalga no *kurienes* tu nāc
galvenais ka sajūti mani

jo mēs visi esam bērni
kuri meklē sev līdzīgos
kuri neskata viens otru pēc apģērba
un nedomā par to vai izteiktais vārds
bija adresēts man vai kādam citam
mēs visi esam bērni
kuri bēg no savas realitātes

mēs alkstam siltas pakrūtes
katrs būtībā ilgojamies
pēc glāstiemi no mīlošas plaukstas

VI

hallo
vai nākotne telefona otrā pusē
atzīstos ka nesapratu
to konceptuālo gleznu
no kuras raudzījies šodien uz mani

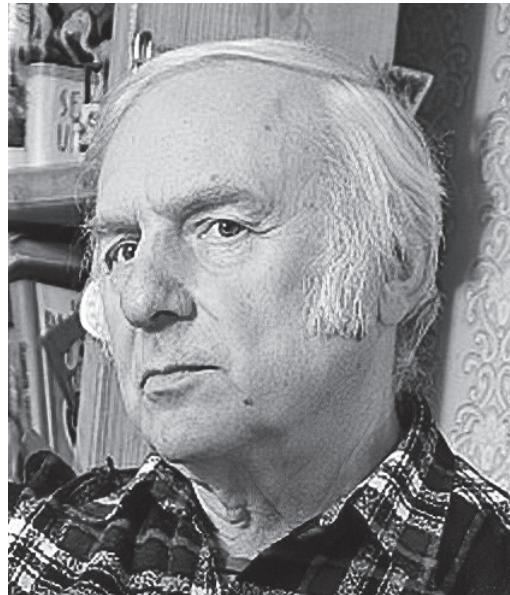
bet es vienkārši vēlos iederēties
pēdējā laikā šķiet ka
ka esmu pazudis

vienīgais ko lūdzu
ir lai apsolī
ka ietonēsi manus kaulus krāsainus
lai pēc nāves vēsturē ierāmēts
es kādam šķistu
vērtīgs un saprotams
mākslas darbs

hallo
vai otrā pusē kāds ir
vai apsolī

Gvido Drage (īstajā vārdā Redžinalds Griekmanis, 1945) – dzejnieks, dzejoļu krājumu *Bezdelīga melnbaltā frakā* jeb *piezīmes sēnes lasot* (2009) un *Man tagad tavs spogulis pieder* (2010), haiku krājumu *Divlodziņu acumirklis* (2011), *Ūdens pulkstenis* (2012), *Vienkārši zeme* (2018) un stāstu krājuma *Karma-sūtra* (2021) autors.

Dzejkopas „Rūsainie kāvi” koptēma - vai cilvēki esam, vai tikai par tādiem topam? Tajā cilāts jautājums vai mūsdienu patriarchārā, agresīvā civilizācija nav izsmēlusi savus resursus? Varbūt nodeldēto garīgumu stipras sievietes varētu atjaunot?



Gvido Drage

RŪSAINIE KĀVI

* * *

mēs kas esam
piedzimuši ceļā
nevaram ne pārsēsties ne izkāpt
no tā ilgā tramvaja
kurš nenāk
domu bruģim pāri
aizmirstības kalnam apkārt
un tad taisni
zvanīdams un izstarodams nāvi

mēs dažreiz izsītamies
konduktoros
un lejni caurstaigājam pasažierus
stikla āmuriņiem uzsitot
pa priekškambariem
un tik vien paraujamies sānis
pēķēni atveras
jau svaigi asiņojošs
visums

mēs vēl nezinām
vai cilvēki jau esam
kājas iemērkuši
senā bezdibēņa piķi
vai tikai kreozotu piesūkušies
smagi saules sakarsēti gulšņi
krusta ceļa naglas
plaukstās velti meklējam?

* * *

smilšu pulksteņiem
cauri birst pilis un klintis
pāri Lielajam Sirtam
aiziet kamieļu karavānas
māla krūkās aiznesot
izmirušo valodu smiltis

jo te vairs neviens
neko par smilšu pulksteņiem
tuksneša asasīniem un mīlestību
negrib zināt

KĒDES SUNS KAS SPĒLĒJA FLAUTU

savu kundzi naktīs
viņš vadāja garās pastaigās
apkārt vientulīgiem
mēnesgaismas pielietiem ezeriem
viņi apmetās kalnu plavās
suns spēlēja flautu
savas ķēde otro galu
kundzes trauslajai potītei aptinis

ebonīta blūzam skanot
viņa dejoja viņam
pamazām izgērbjoties
varbūt kas zīžaini smalks
saplēsts nokrita viršos

bet pārnākot mājās
mēnesim rītausmā rietot
savu flautu suns noglabāja
suņabūdas salmos

kamēr kēdi no ledus kristāliem
kundze atkal
pieslēdza suņa kakla siksni

* * *

laiks iztek un saplīst
smiltīs izkaisās sekundes

SIEVIETE UPE

mēs visi
uz šīs Zemes dzīvojošie
tās straumē divreiz iekāpuši esam
pirmoreiz

iztekas tīribas avotā
otro un pēdējo
deltas sanesu smagajās dūņās
kur rījīgas zivis
barojas ar mūsu cerību
jāņtārpiņiem

kamēr Sieviete Upe
atkal un atkal pati
ver jūras vārtus

* * *

kad Tu esi tilts
es plūstu straumē
starp laika klintīm

kad es kļūstu tilts
Tu izsīksti smiltīs
tas aiznes tuksneša vējš

kā mēs pastarā pirmsdienā
viens otru atradīsim
kad laiks būs apstādināts?

ŠŪPUĻDZIESMA TUMŠILAI ROZEI

kamēr Tavs pumpurs
lēnām mieg ciet

man pāri kāpām
līdz jūrai vēl jāaiziet

kamēr augošā tumsā
Tava sapņa zieds gul
es būšu buras
Tavam nakts kuģim

kad pusnaktī modīsies
Tavas dzilūdens zivis

es ķērcošā kaijā lidošu
starp vilņiem ziliem

spēja vējbrāzma mani
plēsīgiem kalmāriem notrieč

sižeti nemainās
mainās tikai miesas un gaismas
ko mēs pamīšus valkājam

APRĪLIS

raganu mēnesis
vasaras zibeņu ieraugs
pumpurus plēsdams
traks tā var palikt bet
tāpēc jau raganas taisītas
velns tak nau mazais bērns
kamēr

APRĪLA RAGANAI

zaļi zibeņi acīs
un sarkana čūskiņa mutē
app-rapp
un rip-peniski
viens otru mēs panāksim
tie pirmie pēdējie būs
skat – zaļais stars
pāri jūrai no Kolkas bākas
kamēr pierē tev bišu spiets
tam jau Aprīla Ragana domāta
lai beidzot tu pats
pāri Tālavas zilajiem siliem
manus smieklus panāktu
- tikai noskūpstīt...

* * *

Tava elpa caur elpu manējo
no jūras svaiga brīze
pār krasta kāpām
mēs neizvēlamies
mūs izvēlas
noraso mani vārdi
uz Tava trimo vēsā stikla
pa dzimtas spāniem norit
piliens aiz piliena
mēs jau neizvēlamies
izvēlas mūs
tuksneša karstajās smiltīs
iztvaiko upes un atgriežas
virpuļviesulī caur elpu Tavu
izvēlētie vairs nepārnāk
pāri palikuši brīvi

DOMU ĪRĢELES

"Kaut kas ir vairāk kā patiess"
Mārcis Auziņš

tumšzils
rudens vējš spēlē
fūgu zeltainās kļavlapās

pēkšņi
kāds trešais
reizē ar kļavu un vēju
no savas taisnības atjēdzies
bassa stabulē ievibrējās

savas ilgas Tu pati
pārkali sudraba pakavos
manam lidojošam zirgam
bet piekaliet
piekaliet mani cieši
lai no ciešanām
neaizbēgu
savu slieksni nepār-
kāpjamo Tu ieziedi ar
maniem miroņa taukiem
tad piekaliet mani
ar Tavu nicinājumu
vēl jo ciešāk
tāpēc jau es te stāvu
ka citādi nevaru

IEMŪRĒTAIS

naktī kāds klauvē pie loga
pamodos

visapkārt
kur vien nepaskatos
kaut kas ciets visur priekšā
tikai pēc kāda laika apjēdzu
ka tas manis paša krūškurvis
vai galvaskausa vāks...

kāds kaut kad laikam teica
- tur jābūt avotiņam
taustu – nav nekā
no savas nakts vairs netieku ārā...

* * *

nezinu
kas esmu es un kāpēc
bet tas tikai glābiņš pagaidām
līdz īstai vientulībai tālu

nezin kāpēc vīrieši
no Sievietēm atsakās
lai atkal dibinātu aklo Romu?

RAGANU MĪLĒT

Tavu sāpi nevarēdams
plosu savas aknas
ar tērauda knābi
piekaliet
jel piekaliet mani
pie ne-
pārkāpšanas sliekšņa
lai neaizbēgu

POMELO

"Melo man lielus vārdus
es ticēšu"

Imants Ziedonis

pamielo
mani ar pomelo
tādu lielu un sald-skābi rūgtu
līdz velns viņu zina kam
laikam līdz pastardienai

pamielots
es Tev pamelošu
kauč ko nebūt par Mīlestību
tādu lielu un rūgtu un sāpīgu
līdz rīt-

ausma mūs vairs negribēs

* * *

mākonji ezerā iepeld
ezers debesis aizpeld
piezvani man rīt no rīta
pulksten nee-cikos
kad lietus līs

ATSVĒTKI

pēc dievkalpojuma
dejas uz ielām
izšautā pulvera kvēpi
un klīstoši gaismekļi debesis
nākamajā dienā
selfiji tīmeklī
renstelēs tukšas pet pudeles
un atlāstie grēki

visi enģeli atvainājumā
dienvidjūru salās kur
eži un vēži ziemā
pastarā Svēt-diena
nākamā diena pēc Dieva

ATGRIEŠANĀS

"Milzīgo līdzenumu šķērsoja
segtas ores un rati"
Arturs Konans Doils

ātri žūstošās peļķes
vēl lokās stikla zuši no Saragasiem
kamielu karavāna apstājusies
pie Staburaga kas Lielajā Sirtā uz Marsa
tālumā sīka sarkana saule riet
etide putekļu toņos...

* * *

Māte mūsu kas esi
debesu augstumu gaismā
un zemes smaguma tumsībā
kā arī saprāta dzīlēs
liec savai Mīlestībai
nākt pāri mums
un Tavai svētībai
notikt...

* * *

kaļam
no senču kauliem mēs naudu kaļam
gaidot kad atvērsies

senpils vārti un lettu karadraudze
kāda starpība uz kādiem
zīmolu zirgiem

viss viens jo laiks ir nobriedis
oderkules piepildītas
un pareģojumi arī

pārāk ilgi jau laiskojamies
kaļamo naudu skaitot

kamēr tie rūsainie kāvi
pamatē...

Gita Šmite. *Jauns pavasarīs. Detaļa. Audeklis / eļļa, 70×90 cm. 2023.*

Skat. 82. lpp.



2023. gada *Jaunās Gaitas* rudenīs numurā bija pirmā manu dzejoļu publikācija:

<<https://jaunagaita.net/jg314/Timane.htm>>

Esmu piedalījusies Literārās Akadēmijas dzejas meistardarbnīcās pie Ronalda Brieža un Ingmāras Balodes.



Linda Timane

* * *

es gribu tam bērnam uzrakstīt vēstuli
lai apjautātos kā iet
vai ir paēdis
vai nesalst kājas
vai ir kas noglauda galvu
vai ir ar ko aprunāties
viņai ir pieci seši gadi
divās garās bizēs sapīti mati
maza soma ar mīkipeli
sarkani leļļu rati kuros mēdz vizināt apaļo brāli
dažreiz viņa uzlaiko mammas dziļi zaļās (deep green) kurpes
izliekas ka māk rakstīt
un sarunājas pati ar sevi
viņa taisa gredzentiņus no spīdīgiem konfekšu papīriņiem
krāj kalendārišus
caur krāsainiem grāmatu vākiem nokļūst brīnumzemēs
ar laimīgām beigām
un dusmojas par vasarraibumaino degungalu
viņai patīk pie vecmammais laukos
kur pati var uzmeistarot šūpoles no govs ķedes un koka dēļiem
sanaglot sētiņu sasētajām zvaigznītēm
viņai patīk sēdēt vecajā ābelē pie cukuriņiem
un ravēt
lai tumsa paliek zem nagiem
ravēt lai no malas viss izskatās tīrs sakārtots sakopts
un skumt
vēl nesaprodot kāpēc
es tev uzrakstīšu vēstuli bērns
ka es tevi mīlu

* * *

priecīgi viena
uzvāru kafiju
pēkšni man blakus piestumj krēslu un ahāta rokassprādzes grabinot
apsēžas bēšas skumjas
esmu tām lūgusi nenākt tik bieži lūgusi
bet nu tās atkal ir klāt
vēja sapūstas kā smilšu graudi visās spraugās
uz miesas matiem nervu galiem
tā nu mēs sēzam un skatāmies
kā lipīgas liepu plaukstas lūdz lietu
kā pulkstenis cenšas iet bet paliek uz vietas
kā virs jumtiem aizslīd mēļi mākoņi
atstādami debesīs melanhолisku sliedi
labprāt atlaistos dīvānā
bet baidos ka skumjas apgulsies līdzās
un tā arī ir
kopā skatāmies giestos uz gandrīz caurspīdīgo zirnekli
domājam kā būtu ja būtu
kā būtu ja nebūtu
mazliet paraudam
dzinkstot aizripo dažas stiklainas asaras
kad nogurstam no gulēšanas
kopā izberžam podu izlietni vannu
līdz spēka impulsi trūkst kā smalki zīda diegi
joprojām smoku skumju kāpās
pierunāju tās izgludināt prāvu drēbju kaudzi
cerībā ka pagurs un dosies prom
bet izskatās ka mēs kādu laiku tomēr padzīvosim kopā
gribas ēst
eju cept mums puīgas rauga pankūkas
un domāju kā aiz sētas
asfalta saplaisājušajās lūpās sabiruši vītuši ceriņziedi

* * *

manas kreisās acs kaktiņā
jau četrpadsmit gadus ir iestrēgusi asara
ik pa laikam tā nomirguļo pār vaigu
bet lēnām uzkrājas atkal un nekustīgi stāv kā stikla lēca
kā tā diena kad gaisā sastinga ziepju burbuļi
un apspiestā priekšnojauta aizsita elpu
kā tā diena kurai neviens nenotic
tā diena kad sākas dzīve pēc
un to dienu neviens nav atcēlis tiesājis eitanizējis
neizraudāta neaizskalota neizlīgta
tā nav uzsūkusies izbalējusi vai iekļauta nodaļā "tāda ir dzīve"
tā ir saglabājusi atskaiti sekundi pa sekundei
ietetovēta iededzināta iekodēta
lai to aizmirstu
man būtu sevi jāizdomā no jauna
no nulles punkta
bet man gribas izkāpt
vienkārši izkāpt

kā izkāpt no gultas no vilciena no zābakiem
izkāpt un ar vieglu nelabumu
tā it kā nekas nav noticis
dzīvot tālāk
vienkārši izdzīvot
iejūkot pārējo izdzīvotāju pūlī
bez nevienas asaras

* * *

-tu dzīvo kā bez ādas!
viņa saka cieši un mierpilni skatoties acīs
un asaras man plūst kā divas pēķēti pārsālītas upes
jo līdzjūtīgāk viņa skatās
jo spēcīgāk tās mutuļo
un es nevaru to visu apturēt
-izraudies!
viņa tikpat mierīgi turpina
un es jaujos straumei
nezinot kur tā aiznesīs
elsoju kā izbēdzis suns
jo man nav tās ādas
ne biezas ne plānas ne plānas plāniņas
pat ne zīdpapīra kārtas
viens pārjutīgs caurspīdīgs salīcis siluets
katrs akmens skatiens vārds pat skaida
trāpa tieši mērķi
muskulī kurš mēģina slēpties aiz krūšu kaula
-izraudies!
es zinu ka tā neko neaizskalot neizskalot neattīrīt
nogulsnes tik blīvā un biezā kārtā kā māls
bet tas palīdz ievilkta elpu starp ūdeņiem klintīm un pavasariem
-izraudies!
un es rakstu
pazūdu putekļainos birstošos vārdos kā plūstošās smiltīs
un es nevaru to visu apturēt

* * *

tik pilna uzkarsušiem dažāda lieluma akmeniem
ka sāku tos pārcilāt pārkāmēt pārbīdīt
tie sajūt vibrācijas un spiež uz asaru kanāliem
un tad es birdinu brūnas biezas šķautnainas asaras
tās saskrāpē acis nobrāž vaigus
sadauza plaukstas krūtis kājas
es vienaldzīgi pētu plaukstošos zilumus
kuri lēnām pārvēršas mazās varavīksnēs
operēt nevar
tie ir uz palikšanu
jo tie nav nierakmeņi
ne žultsakmeņi
bet tādi kā pusdārgakmeņi
slīpēti un neslīpēti sirdsakmeņi kas asaro

varot mēģināt savērt mierinājuma krellēs
vai žvadzošās rokassprādzēs
tam vēl nepietiek mana cāļa spēka
es iedzeru pretsāpu pretasaru pretakmenu tabletītes
rozā gaiši dzeltenas baltas
un iztēlojos ka to pelēko iežu manī nemaz nav
vien pastēļtoni
mirdzoši kristāli
izliekos ka esmu zilacaina lidmašīna
kas bezrūpīgi lidinās virs mainīgiem mākoņiem
un akmeņi tikai uz zemes
tādi mazi mazītiņi
krellēs nesavērti

* * *

es neesmu viņu satikusi jau gadu
viņš vairs nebrauc
nav laika nav veselības nav vēl visa kā
gan jau gan jau - viņš nosaka
manu vēlmi viņu apciemot nogriež kā sēni līdz sūnai
kā zvani poliklīnikas reģistratūrai
telefona sarunas ilgst minūti
laimīgajās reizēs divas
pat nepaspēju pajautāt kā viņam iet
arī viņš nepaspēj pajutāt kā man iet

kad viņš slepus brauca pie manis pie mazbērniem
un mēs slepus braucām pie viņa
mūs vienoja šie notikumi noslēpumi noziegumi
es neesmu viņu satikusi jau gadu
šoreiz neprasu atļauju
braucu
marts
vedu neuzdāvinātās ziemassvētku dāvanas
jo viņš neatbrauca
viņš ir pagalmā
nes priežu malku
lēnāks vieglāks mazāks
mēs apskaujamies sabučojamies runājamies
pūš ziemelis
mājā neaicina
cenšos pierunāt iedzert kopā kafiju
tepat kafejnīcā aiz meža likuma
mēģinu kaut kā pieglausties izlūgties jokoties
ieķeros asajā elkonī
nervozi smiekli nolaists skatiens
un kategorisks nē
un viņu kā suni ap mājas stūri sauc sieva

es palieku aiz koka barjeras iebraucamā ceļa galā
kā filmas beigu titros
kurpēs kuras jau sen par mazu un tik ļoti spiež
tik ļoti spiež pakrūtē
bet nebiju to pamānījusi

un tikai tagad
tikai tagad saprotu
ka viņš jau sen savas izvēles ir izdarījis
iespējams brīdī kad uzvilku savas pirmās kurpes
bieži braucu gar viņa mājām
nē
gar viņa sievas mājām
braucu iedzert kafiju kafejnīcā aiz meža līkuma
lai sajustu ka viņš ir tepat līdzās
lai mazliet noskumtu
ka viņš nejūt ka esmu tepat līdzās
es domāju par viņu
par sevi
par mums
bet zinu ka viņam nav laika nav veselības
nav vēl visa kā
un viņu kā suni ap mājas stūri sauc sieva

* * *

sākumā bija viens blāvs ponījs no makdonalda
tam sekoja otrs trešais un daudzi citi
rozā violeti dzelteni gaīši zili balti
ar spīdīgām neilona krēpēm un astēm
uz iepakojuma līdzi iedotiem vārdiem
Ābolīte Taurentiņa Dimantiņa
angliski tie skanēja labāk
tu veidoji tiem frīzūras
būvēji pilis no lego klucišiem un iekārtoji pagalmus
un gribēji lai spēlējamies kopā
kā ponijprinceses ar dažādām superspējām
tēlojām lomas un izdomājām stāstus
tur bija tikai labie un laimīgie
es īsti nemācēju būt princese
un man katru reizi nāca miegs
un bija kauns
ka man nāk miegs
ka domas ir kaut kur pie plīts
pie putekļiem un neizgludinātām drēbēm
kauns ka man nepatīk spēlēties
kauns ka poniji iemidzina
man patika tos krāsot krāsojamās grāmatās
tad nenāca miegs
un mēs uz papīra pārvērtām ponijus skaistākus
par tiem kas veikalū plauktos
ugunszilus tumši zaļus priecīgi pelēkus koši melnus
tu biji tik laimīga
kad uzdāvinājām lielo rozā poniju
ar krēpēm varavīksnes krāsās
tā būs visu mazo poniju mamma - karaliene
tu teici
visiem mazajiem ir mammas karalienes
kaut nu!

tagad es esmu uz poniju salas
starp ponijiem kā ziedošām peonijām
rudzupukēm zirņu pākstīm
un domāju par tevi
vai tu spēlēsies ar savu meitu
vai viņai patiks poniji
tie poniji kuri tagad ir plastmasas kastē bēniņos kā noglabāts
maigums
vai tev arī spēlējoties nāks miegs
vai tev būs meita ?
un es domāju vai man patīk poniji
tagad
tieši tagad!
patīk
es gribētu caurspīdīgu
tādu kas atstaro gaismu
ar iekšpusē pukstošu zilu neaizmirstulīti vietā kur sirds
un solījumu
ka tev vienmēr viss būs labi

Gita Šmite. *Es jūs gaidīšu tur...* Audeklis / eļļa, 110×150 cm. 2023.

Skat. 82. lpp.





Uldis Ozolants

NEGLĪTO AKTIERU ARO DBIEDRĪBA

Kāpēc Ivars.

Tāpēc, ka no skolas laikā iepazītajiem un man kaimiņos dzīvojošajiem ivariem – tipiski mazsekmīgajiem un dauzoņām – šis Ivars ievērojami atšķirās. Uz tenisa kortu māla iepazīts (servē ar kreiso), uzticams draugs un ar iejūtīgu dvēseli. Ne tik sen no Hamburgā mirušā tēva mantojis lērumu valūtas sertifikātu, – tik apāļu summiņu, lai pēc „nodokļa” čekistu norādītos kontos pietiku arī Jaunās Volgas (GAZ-24) iegādei. Tolaik pa visu Rīgu diez vai vairāk par septiņām, astoņām tādām – Raimondam Paulam viena, pārējās valdībai un kompartijas bosiem. Kad atklāju Ivaram iemeslu (par to būs atsevišķi), kāpēc gribu doties uz Kuldīgu, nosmaidīja, ka tas varētu būt lielisks virziens pirmajai garākai tūrei ar jauno auto.

Uldis Ozolants apburā pasaules okeānus un desmit gados vienatnē uz jahtas pievērsies īsā stāsta formātam. Apsver memuāru, eseju un ceļojumu aprakstu apkopošanu grāmatā, kas sauksies *Bumerangs, pavirši mestais* (tikai pavirši mestais būs Brīvs). Vietnē <Telos> publicēti viņa stāsti „Melanholiskais Future in the Past” un „Meitene bez nabas”. Sevi beletristikā dēvē par „jauno (78) censonī”.

Skat. arī Ulda pērnā pavasara stāstu „Šūnu medus mēnesis”:

<<https://jaunagaita.net/jg316/Ozolants.htm>>

Kāpēc Kuldīga.

Vienas vienīgas frāzes dēļ. Atgriezusies no Tallinas, kolēģe Laila pie kafijas tases piedzied man pilnas ausis par Viru hotela valūtas bārā sastapto kuldīdznieci Margitu. Būtu labi, ja te arī pieliktu punktu, bet nē – nobeidza ar intrigu: „Starp citu, tā Margita blonda un akurāt tavā gaumē!” Tik vieglprātīgi izmestai frāzei ir cena – Lailai nu jābrauc tuvākajās brīvdienās man līdzi uz Kuldīgu, lai palīdzētu atrast šo maģisko Margitu. Galu galā, tikpat nebūs miera līdz būšu izpratis „manu gaumi”.

Satraukumā laikam izgvelzu Ivaram par savu nodomu doties „Ziemeļmeitas Margitas lūkoties” un viņa seja pēkšni kļuva savādi dzīldomīga. Šīs grimases zemtekstu atkodēšu vēlāk, pie brauciena beigām – kaut kur ap Kīkciemu.

Kāpēc Kīkciems.

Kad Ivars izslēdz motoru iepretim māju šiltītei „Baltāboli” Kīkciema ziemēļu malā, es nesaprātnē grozu galvu, jo benzīntanka nekur nemanu.

„Tev pačurāt vajag obligāti pie mājām?”

„Nē”, viņš atbild klusi, lai nepamodinātu Lailu uz aizmugurējā sēdekļa. „Kuldīga no šejienes ir cepuma metiena attālumā. Sarunāšu auto atstāt šeit, tālāk mēs ar autobusu.”

„Un iemesls?”

„Zini, arī man gribas atrast tādu ziemelmeitu, bet... nopietnām attiecībām. Kaut ko līdzīgu vestālā pavarda sargātājai. Līdz šim man pilnīgākais falšstarts pa šo līniju: līdzko izdzird par manu Volgu, sēzas klēpī un murrā kā tādas palaistuves no Dzirnavu ielas. Gribu īstas jūtas, lai cik apdalīts savas fāsādes ziņā es nebūtu.”

„Varbūt tu pārvērtē to sava auto faktoru meiteņu uzvedībā? Sieviete ir intuitīvs kukainis un, nekļūsti iedomīgs, – labs cilvēks agri vai vēlu tiek novērtēts. Gan jau kāda instinktīvi sajutīs optimālo kandidātu sava pēcnācēja tēva lomai.”

„Esi manā koridorā redzējis to trīmo spoguli? Zini, es arī. Un no turienes atspoguļotā informācija nedod pamata būvēt ilūzijas. Es tur saskatu sakodienu defektu, jā, precīzi to pašu Dieva brāķi, ko tās novērsties knašās nejaušās garāmgājējas. Pat studiju biedres institūtā atsmaida līdzjūtīgi un falši. Ja es ar savu fizionomiju izdomātu iestāties kondženē uz aktieriem, man labākajā gadījumā spīdētu kaut kāda fona aizpildītāja, sētnieka vai sulaiņa loma, sliktākajā – negatīvais varonis, dzimtenes nodevējs, varbūt pat sadists.”

„Vājprāts pilnīgākais!” atskan no aizmugurējā sēdekļa un mēs ar līvaru domājam vienu un to pašu domu: – „cik sen tā Laila varētu būt pamodus...”

Kāpēc *Vella kalpus* jāfilmē tieši Kuldīgā.

Izkāpt no autobusa var iznākt kā iekāpt filmā – te grupiņai no Rīgas kinostudijas kafijas pauze ar intermēdiju: uzmanības centrā patrāpijusies kāda vietējā smukuce un garšu ņāzīmācēnai izlēmis piedot vadošā operatora asistents – tāds mačo un lecīgs.

„Hei, vai mums vārdiņš arī ir?” viņš bravūrigi tuvojas meitenei, taču neizskatās, ka „provinces augsne” tik lētu flirtu gatava ķemt pretī. „Hei,” viņš mēģina jau mazāk pārliecināši.

„Ko čiepst ka nerunā? Kā triepšu vienu buču ģimī, tā gar zemi būsi!” Meitenes acis nievājoši piemiedzas – „Jepsidrallā, kāda debesu dāvana te mums no centra uzradusies. Dzeltenās biksēs lai.”

Šī tirāde apkārtējiem atgādina spēli uz vieniem vārtiem. 1:0 Kuldīgai par labu.

„Viņa ir no Pārrumbas,” kāds mums aizmuguras zina skaidrot. Tas izskan bezmaz kā brīdinājums turēties no raganām pa gabalu.

Kāpēc meklēto nezināmo apzīmējam ar „X”.

Margitu izskaitloju jau iztālēm – jau kādu laicīnu manu uzmanību bija saistījušas tās ikseenes otrpus krustojumam pretējā ielas malā. Slaida, ar paīsi cirpto matu siluetu un vijīgo gaitu, – kombinācija, protams, teicama. Taču, ja godīgi, – tieši tas viegli izteikto ikseņu sievišķīgums piebūra.

Lailas smaids, mūs sapazīstinot, bija ar vilšanās pieskaņu, redzot, ka viņas kā savedējas loma tik kaķimzemastiska. Kompensēja ar man ausī iečukstēto: „Nu, kā mana eksperītize pa tavas gaumes līniju?“.

Tuvējā ēdnīcas tipa kafejnīcā pasēdējām trijatā un man bija jānoklausās abu Tallinas braucēju iespaidos pa otru riņķi. Margita bija teicams gids pa Kuldīgas ieliņām līdz pat viesnīcāi, kurā Ivara somas pēc garās šoferēšanas vēl stāvēja neizkravātas. Pa ceļam uz brīvdabas estrādi, kur vietējā publika pulcējās kādam plaši afišētam koncertam, atstājām līvaru ar Lailu dažus solus aiz mums, lai Margita varētu diskrēti uzaicināt mani uz nakts peldi labu gabalu augšpus Ventas rumbas. „Nakts”, – tāpēc, ka viņas bojfrendam Eināram mēždot gadīties greizsirdības lēkmes.

„Manā gaume”, ja koncentrēti.

Margita ir augumā man līdz ausij, zilpelēkām acīm un blondu karē. Tad vēl tās nedaudz ikseenes. Tēvs rajona izpildkomitejas šefs un tāpēc sociālģenētiski – elites meitene ar prātu un redzesloku stipri virs vidējā pa Kurzemi.

„Kur domā mācīties tālāk?” man interesē.

„Gribēju studēt zobārstos, bet, painteresējoties tuvāk, – grūtību pakāpe tur daudz neatpaliek no tās, kas vispārējā ārstniecībā. Vēl domāju.”

„Zobārstniecības fakultātei noteikti ir katedras – kaut kādi tur mutes dobumisti, higiēnistri. Varbūt, ka Piena stomatologu katedrā zemākas prasības?”

„Piena stomatologi...?” Margitai uzacis ir gaisā.

„Nu, tie, kas rauj ar poliestēra diegu, ha ha.”

„Ha ha,” viņa neizskatās apvainojušies.

Kāpēc par nakts peldi ne vārda.

Pirmkārt, jau vārda formāts tādām lietām pārāk mazasinīgs. Dagerotips „Baltā burve melnos ūdeņos” līdz visfiligrānākajai niansei iedēzināts un vēl šodien acu priekšā, vienīgi tās mēnesnīcas tonakt varēja būt mazāk – izgaismoja gan tetovējumus, gan silikona klātbūtni. Lietas, kas runā pretim tik dabiskai norisei kā nakts pelde. Matus susinot atzinās, ka arī blondums falsais.

Kāpēc ar jauno Volgu uz suitu kāzām.

Margitai ar bojfrendu Eināru sens ielūgums uz suitu kāzām, bet tā Tallinas brauciena ie-spaidā kaut kā tīcīs piemirsts bojfrendam Eināram par to savlaicīgi atgādināt.

Ivars ir stāvā sajūsmā par šādas suitu avantu ras kultūrvēsturiskumu un iebuknī sānā arī Lailai, lai tā var priečāties līdzi. Jaunā Volga ar savu plašumu priekšā sēdošos Ivaru ar Lailu šķir tikai telpiski, spirituāli tuvība tur gandrīz tikpat liela kā tā, kas aizmugures sēdeklī.

Alsungā jau kopš ierašanās tiek dzerts. Turiennes tradīcija neparedz frāzi „pardon, es bremzēju”. Miglaini iespaidi, miglainas attījas – pat līgavas seja kā pa miglu.

Atceros vien kā Margitai pie rokas devāmies mēness aspīdētajā pagalmā it kā svagu gaisu ieelpot, respektīvi, kādai bija savajadzējies pačurāt. Roku neatlaiž, pie mā-

jas pakša tupstas zemē un pielej vēsās nakts klusumu ar jauki kūpošu čurkstoņu rasainajā zālītē. Pēkšni jūtu savu delnu sažņaugtu ciešāk, – pa mājas durvīm iznākusī suitu sieva ir ceļā uz pagrabu uzpildīt lielo alus krūku. Uz mūsu pusī pat neskata, esam inkognito un gandrīz jau atviegloti nopūšamies, kad pagalmu pieskandina suitiski tik sulīgais:

„Iznāk mūsu panāksnieki – ēē, – ēē Savas meitas mīzināt – ēēē”

Margita dzirdējusi no Lailas par Ivara rūpi.

„Skumīgi, ka Ivaram tie kompleksi,” Margita man atkāzu rītā saka. „Tāds jauks cilvēks.”

„Teikt, ka kompleksi, tas būtu pārspilēti.”

„Bet pielīdzināt sevi nesmuko aktieru lomām...”

„Nesmukās lomas ir labi apmaksātas – īpaši kino kastingos.”

„Bet imidžs?” Margita rullē acu baltumus. „Tautas acīs birka uz mūžu – glēvulis, nodevējs, sieviešu sitējs.”

„Piekrītu, taisnīgāk būtu oskarus dot ar handikapu – kad spēj ar to pašu ārieni nospēlēt arī izcilu pozitīvo varoni.”

„Darbības lauciņš priekš *Ugly Actors Union*,” viņa smaida gandrīz lietišķi. „Neglīto aktieru arodbiedrība.”

„Kas zina, varbūt tāda jau sen klusībā darbojas.”

Ziemeļmeitu meklējumi nav galā.

Ivaram Lailas mute liekoties par lielu – arī plāpīguma izteiksmē. Man ar Margitu kaut kāds „īstās ķīmijas” deficīts organismos. Venta ir vēsa upē.

Uz „SINGLE MALT” borta, Papua
Jaungvinejā 07/05/25

Sandra Ratniece (1969) ir literatūrzinātniece, dzejniece, *Jaunās Gaitas* literatūras redaktore, literatūrkritiķe, aktīvi iesaistās literatūras procesos, Latvijas Rakstnieku savienības jauniešu semināra „Aicinājums” vadītāja. Iznākuši dzejas krājumi *Šķietami klusu* (2020) un *Pastkastīte nenosūtītām vēstulēm* (2022), hibrīdteksta *Dzejās detektīvi* (2024) idejas autore.



Sandra Ratniece

ILŪZIJA

Viviānu pamodina skalji protestējošs īau-diens, kam piebalso vēl skaļaks blīķķis. Kā tad – rotaslietu lādīte atsitas pret grīdu! Pie šī sinhronā brīvdienu „blīķšaud” trokšņa, kad beidzot varētu kādu stundiņu ilgāk pagulēt, nekādi neizdodas pierast. „Būtu Cēzars tā darījis darbdienās, nebūtu tad jā-tramda māte ar lūgumu zvanīt precīzi pus-septiņos, lai tēlotu otru modinātājpulkste-ni,” sieviete nodomāja, ar saviebtu sejas gri-masi staipot notirpušo roku.

Viviāna uzmet runcim dusmīgu skatienu, bet tikpat dusmīgi zibeņi tiek raidīti viņas virzienā, jo Cēzars ir bezkompromisu kaķis, un galu galā runčaprāt ir iemesls – viņa die-nišķas brokastis šorīt nepiedodami ilgi ka-vējas. Neko darīt, jāceļas vien būs. Viviānas roka pastiepas pēc mobilā tālruņa un ieras-tām kustībām to ieslidina rīta kleitas plata-jā kabatā. Nav jau arī laika daudz gulšņāt, jo Viviānai šodien paredzēta gara un emo-ciju piepildīta diena – rakstnieces ķermenis saspringst, it kā atgādinot par gaidāmo no-tikumu. Jā, jā – tieši šodien atvērs Viviānas pirmo romānu, šo faktu viņa pirms divām nedēļām bija ierakstīusi *Facebook* profilā, un portāla draugi bija pasteigušies ar tik-šķiem apliecināt gaidas un ziņkāri iepazīties

ar dzejnieces jaunradīto prozas tekstu. Līdz šim viņu zināja kā dzejnieci, un te pēkšņi – romāns!

Cēzara uzraudzīti, Viviānas soļi no guļamis-tabas steidzami attālinājās un strauji tuvojās virtuvei. No darbistabas atskanēja sīka dipo-na, klūstot arvien sadzirdamāka. Ahā, Poga arī klāt! Kaķene, kā vienmēr, visur un visu kavē, pat maltīti. Īsta dāma!

„Varbūt pēdējā brīdī ielikt ziņu par grāma-tas prezentāciju X un *Instagram*, vai vēl kādā citā vietnē...” – šī doma vienlaikus ar kaķiem iespraucas virtuvē un ir tikpat neatlaidīgi uz-mācīga kā Cēzars. Kaut kas iekņudas vēde-rā, – laikam nervu šūniņas sāk kustināt ieras-tais pavadonis – satraukums, kas pirms pa-sākumiem uzrodas nez no kurienes un pēcāk tikpat pēkšņi izgaist: cik ļaužu būs atnākuši, kuri tie būs un vai viņiem patiks, vai... Par to pat gaišreģis nevar atbildēt, un tas nav atka-rīgs nedz no Mēness brieduma, nedz zvaig-žņu stāvokļa. Šie ir kā mantra, ko zemapzi-na atkārto un atkārto, it kā nezinātu atbildi, ka vismaz pāris klausītāji noteikti būs, hm... kaut vai tie, kuri, kā autori mēdz pirms tikša-nās ar lasītājiem ironizēt, drīzāk – sevi mie-rināt, atbild par pasākuma norises vietas at-slēgām. Protams, jūras krastā pat šādu kla-u-sītāju nebūs, vienīgi cerība uz ļaudīm, kuri laiskojas pludmales smiltīs. Bet viņus auto-re netraucēs, uzticēs jaunā romāna atvērša-nas runu jūrai un putniem, kuri ieņēmuši labākās vietas viļņu putu ložās. „Nē, nelikšu” Viviāna pēkšņi izdzird sevi apņēmīgi sakām, un sarauc degunu, ap kuru kā uz burvja mā-

jienu nodevīgi atsedzas sejas krunciņas, kas beidzamo pāris gadu laikā sākušas izvagot viņas seju. Socializēšanās vietnēs rakstniece iestās reti, jo negribas tērēt laiku, Viviāna savu *Instagram* kontu bija izveidojusi ar segvārdu *vivi*, bet tagad sociālajos tīklos izveidots uz dzelzceļa sliedēm braucoša konkurēta profils; tā jaunumus varēja viegli uzzināt, ja ierakstīja *vivi...* Jā, jā, tik vienkārši! Starp citu, šodien uz grāmatas prezentācijas vietu viņa dosies tieši ar *Vivi*, jo vieta bija izraudzīta ar dzīlu domu – pie jūras – Viviānas svētnīcas un enerģijas avota. Protams, arī rūmes liedagā daudz. Galu galā ir vasara, un atrašties pieelpotās bezgaisa telpās nav ne mazākas vēlēšanās.

Laiks nestāv uz vietas. Paralēli domu mudžeklim rokas darba nebījās, pašas zinājās padarīt – viens mirklis un kaķi tikuši pie ēdmaņas. Iztukšojuši trauciņus, Cēzars ar Pogu izskatās visnotal apmierināti un, ignorējot vēl arvien samiegojušos divkāji, kaķi aiziet, astes celi gaisā izslējuši.

Bums, dzinn, bums – ieskanas mobilā tālruna signāls, kas atgādina tukšā akā iekritušas monētas skaņu. Katrai saziņas iespējai Viviāna bija izvēlējusies citādu skanējumu. Šoreiz nenoskanēja telefona īsziņa, bet gan *WhatsApp* signāls. Pirksti veiklām kustībām izņem viedtālruni no kabatas, atver *WhatsApp*, un acis ir starta gatavībā lasīt ziņu.

11: 05

Sveika! Es tikai atgādinu, ka neesi vēl atsūtījusi rakstu. ☺

Viviānai cauri smadzenēm izskrien atskārsme kā elektrošoka cienīgs sitiens: „Ai, no žurnāla redakcijas! Bāc! Šodien taču iesniegšanas termiņš!“ Lasīšanas brilles palikušas guļamistabā. „Sasodīts! Atkal bakstīšanās uz aklo!“ viņa nokrenķējas, sākot rakstīt atbildi.

11: 06

Sveika! Piedod, neesmu aizmirusi, vēl pārlasišu un rītdien, protamz, bus.

Īsziņa aizsūtīta, un tad tikai tiek pamanītas pārsitiens kļūdas. Neko darīt, sapratīs, šoreiz Viviāna neizlabos. Citkārt gan pieklājības dēļ vārds tiek pareizi uzrakstīts un uz karstām pēdām aizsūtīts vēlreiz.

11:06

Ļoti gaidīšu. ☺

Viviāna izvēlas īkšķa emocījīmi un uzspiež „sūtīt“, noskan klikķis, un emocījīme kļūst ne vien par apsolījumu redaktorei, bet vairāk tā ir kā atgādinājums un pārmetums sev par iekavētām lietām. Viņa tā arī nav iemācījusies novērtēt plānotāja - piezīmju blociņa priekšrocības (tas, protams, ik gadus tiek iegādāts, jā, un piepildās ar visādiem pierakstiem, pat dzejolu uzmetumiem, tikai ne ar atgādnēm dienu plānoto darbu paredzētajās sadaļās), lai gan skriešanu, iešanu, projektu un citu sīko un ne tik sīko pienākumu ir daudz. Sieviete pušmūžā sevi pastāvīgi munda drīna, ka atcerēšanās trenē atmiņu.

Telefons vēl joprojām nav izlaists no rokām, un automātiski Viviāna iestās arī citās vietnēs. Aha, re, e-pastā ziņa! Viviāna uzspiež uz portāla ikoniņu. Atgādinājums par kavēto maksājumu no telekomunikācijas pakalpojumu sniegšanas operatora firmas. „Pag, vakar taču samaksāju, iespējams, sistēma nav vēl fiksējusi.“ Vismaz par šo ziņu var atvieglo ti uzelpot.

Viviāna beidzamos pāris gadus apgūst jaunu pieredzi – ir skolotāja. „Varbūt vēl atvērt e-klassi?“ Viviānai pazib doma, taču no tās uzreiz atsakās, jo zina, ka atkal būs e-pasts pilns ar skolēnu vēstulēm. Vakarā viņa pārtaps no rakstnieces par skolotāju – labos pārbaudes darbus, plānos mācību nedēļu, un atkal pāris stundas būs nozagtas miegam, bet Viviāna nekad nesūdzas. No tik aktīva dzīvesveida korpulence nedraud. Viviānas fitnesa zāle ir viņas ikdiena. Arī savs labums!

Šoreiz ar saraksti un ziņu izpēti tālrunī Viviāna tikusi galā pārsteidzoši ātri un var beidzot izdzert dienišķo kafijas krūzi, apēst sviestmaizi un vēlreiz pārdomāt līdzņemamo lietu sarakstu: „Vienreizējie trauki – ir, vīni – ir, pīrāgi – ir, ko vēl vajadzēja. Pag, salvetes aizmirstas gozējas tepat uz galda acu priekšā!“ Zibenīgi salvetes tiek paņemtas no galda un ieliktas lielajā mugursomā, kas kopš iepriekšējā vakara novietota pie ārdurvīm, it kā baidoties tapt aizmirsta.

Bums, dzinn, bums – atkal ieskanas *WhatsApp* signāls. Viviāna nav paspējusi apēst sviestmaizi, tādēļ, apsēžoties pie galda, vienā rokā desmaize, bet ar otru atver ziņu, kas pienākusi no draudzenes meitas.

„Būtu labāk piezvanījusi! Nav laika man te gari rakstīt! Mobilo var ar plecu piespiest pie auss – tā lai rokas paliek brīvas un, runājot paralēli var darīt kaudzi citu darbu,” Viviāna domās noburķķ, jo vienmēr ir labāk patikusi balss saziņa, un arī laiks ietaupās.

11:28

Čau, man ir Tev lūgums, vai Tu vari, lūdzu, pārbaudīt vai es esmu pareizi noteikusi tēlainās izteiksmes līdzekļus? Ľoti gaidīšu. ☺

Viviāna paskatās pulkstenī, varbūt pagūs, jāizpalīdz. Viņa atver dokumentu, kas pielikts klāt zīnai, sāk lasīt un saprot, ka teksts ir apjomīgs, bet tam vairs nav laika!

11:30

Klau, vai Tev derēs, ja vakarā izlasīšu? ☺

11:31

Vakarā, tas ir cikos?

11:31

Tagad nevaru. Nezinu. Aptuveni ap deviņiem.

11:32

Nu, labi. Man rīt jau to vajag. Vai nevari ātrāk?

11:33

Piedod, man pasākums. Varbūt vilcienā paspēšu. Braucu plkst. 13:20. Derēs?

11:34

Super! Paldies!!! ☺ ☺ ☺

Viviāna vēl pat nav sākusi apsvērt, ko vilkt mugurā, viņai ir ierasta lieta par apģērbu domāt pēdējā brīdi. Arī ikdienā viņai ir nelāgs ieradums steigšus apģērbties, un nemaz nebūtu pārspilēti teikts, ka šis process ir tēlainās apzīmējams kā brīdis, kad pēc laikrāža mērauklas jau ir jābūt sabiedriskā transporta pieturā. Nē, tā nav nevižība vai slinkums, acimredzot pie vainas ir talants sevi apkraut ar darbiem un tos pacietīgi nest, kā ikdienā viņa uz pleciem nes savu smago mugursomu. Rumpis piecieš ne vien plecu nastu, bet arī galvu, kas savukārt piekrauta ar sižetiem un tēliem. Uh, cik dažubrīd kļūst smagi! Labi, ka mobilajā tālrunī ir diktofons, kurā ierunāt domas, lai atrīvotu vietu jaunām idejām. Tā tie rakstnieku dārgumi krājas un krā-

jas, gaidot brīdi, kad taps teksts. Citreiz ilgi gaida, citreiz tā arī nesagaista. Rakstniece sen ir sapratusi, ka maizes darbam mēdz būt laba apetīte – tas baudkāri, labpatikā zobus šņakstinot, apēd spēku un radošumu. Tādēļ prieks, ka šajā skrejienā pa kādam dzejolim var uzrakstīt. Nē, nē, arī dzejolim vajadzīgs laiks, tas ir mīts, ka dzejoli uzrakstīt tāds nieks vien ir. Viviāna spilgti atceras vasaru pirms sešiem gadiem, kad rakstīja vēsturisku poēmu, tā tapa trīs mēnešu laikā. Viņa sižetā gan iedzīvojās, gan pārdzīvoja; dzīvoja līdzī liriskajiem tēliem gluži tāpat kā prozaikis savā stāstā vai romānā, un tas viss tika radīts „brīvajā” laikā – nakts stundās.

Viviāna paskatās pulkstenī – oi, pienācis pēdējais brīdis iet ārā no mājas! Izdzertā kafijas krūze tiek novietota pie izlietnes blakus vakardienas trauku kaudzei. Traukus mazgās vakarā. Šī nodarbe atliekas jau otro dienu. Rakstniece ātri sapošas un, verot ārdurvis, gandrīz aizmirst ar cienastiem piestūkēto somu. Nokļūstot uz vilcienu perona, viņa saprot, ka vilciens nemaz nav pienācis pie iekāpšanas perona. Varbūt beidzot izdosies pagūt visus darbus padarīt laikus, un viņa sajūt, ka no šādām domām vien mugursoma uz pleciem kļuvusi vieglāka.

Vilciens lēnām pietuvojas peronam, Viviāna iekāpj un ērti iekārtojas augšējā vagona stava sēdeklī. Vēl atlikusi tikai minūtu, līdz Vivi spalgi signalizēs par kustības uzsāšanu. Romāna autore jau paguvusi sasveicināties ar vairākiem paziņām, kuri uzsmaida un solās būt romāna prezentācijā. Līdz grāmatas atvēršanai laika vēl gana, iespējams, šie ļaudis vēlas apvienot patikamo ar lietderīgo un pirms pasākuma iecerējuši mazu brīdi pazvilnēt liedaga smiltīs. Bums, dzinn, bums – mugursomā ieskanas mobilā tālruna signāls. Viviāna atver WhatsApp ziņu, tā ir no draudzenes meitas.

13:19 Čau! Nu, esi vilcienā?

Viviāna sajūt sāpes kāju pēdā. Sievieti pārņem traucksme: „Ak, nē! Tikai ne krampji! Ne tagad!” Viņa ir ielāgojusi, ka krampji signalizē par pārslodzi, vismaz viņai tā ir. Ierasti dzēļigās sāpes tomēr pāriet, tā īsti nemaz nesākušās, un sieviete, atvieglojot uzelojot, var atkal pievērsties telefonam. Nosvilpjas un sakustas vilciens, viņas pirksti ātri uzraksta atbildi skārienjūtīgajā ierīcē, šoreiz tas izdodas bez pārsitieniem.

13:21 Jau lasu.

Viviāna sadzird zījas nosūtīšanas klikšķi un, atverot meitenes atsūtīto dokumentu, sāk iedzīlināties tekstā – braucot vismaz lietderīgi pavadīts laiks.

Ar katu sekundi *Vivi* vilciens pietuvina brīdim, kad viņa atkailinās savas sajūtas tiem, kuri ar nepacietību gaidīs romāna fragmenitu lasījumu un vēlēsies tikt pie autora ieraksta vai autogrāfa grāmatā. Viviāna iztaisno salikušo muguru, kas mugursomas vai gadu nastas dēļ sāk pamazām nodugt. Lūk, arī skaļrunī dzirdams: „Nākamā pietura...”. Rakstniece sāk rošīties uz vagona durvju pusī.

Šī diena ir kā radīta grāmatas prezentācijai pie jūras. Brīdi pa brīdim vējš cenšas izjaukt ar matu laku sapūsto, piecās minūtēs pie spoguļa tapušo frizūru. Pa ceļam uz liedagu vēl jāpārdomā ievadvārdos sakāmais. Nesteidzīgi tuvojoties pludmalei, Viviāna ie-rauga diezgan kuplu pulku pazīstamu seju un paskatās pulkstenī – drīz, pavismā drīz viņai būs jānostaījas publikas priekšā. „Brīnos par tīkšķišu licējiem,” piepeši viņa pieķer sevi pie domas, ka bija ielikusi informāciju tikai

par to, ka iznācis romāns un kad un kur būs grāmatas prezentācija, un pat ne ar pušplēsta vārda vairāk! Pat grāmatas vāka attēla pie zījas nebija, bet tīkšķišus un apsveikumus viņa saņēma daudz, un arī šobrīd pludmalē sanākušo skaits neliek vilties.

„Vai tik pīrāgus nenopirku par maz?” – pie-nākusi pie paprāvā bariņa, šo frāzi viņa izteica balsī, lai sanākušie teikto sadzirdētu, un ierastais smaids uz brīdi noslēpa tikko manāmu ēnu rakstnieces sejā, toties atkal deva sprigānu valū krunciņām dejot sejas vaibstu līnijās. Viviāna nostājās ar neizpakoto mugursomu ļaužu priekšā, visi noklusa, un skatienu neizpratnē uzlūkoja autori – acimredzot šī būs netipiska grāmatas atvēršana, viņi neklūdījās.

– Laba diena visiem! Es no sirds priecājos, vienlaikus esmu pārsteigta un joti novērtēju to, ka esat atnākuši uz mana ilgi lolotā, domās sen tapušā, bet realitātē vēl joprojām neuzrakstītā romāna *Ilūzija* prezentāciju!

Viviānas skaļā balss jūtami kontrastēja ar ļaužu un jūras mazo vilnīšu kluso šalku.

Visvaldis Reinhards. *Bez nosaukuma. Detaļa. Jaukta tehnika.*

Skat. 84. lpp.



Lea Vinks (īstajā vārdā Linda Vītuma) raksta prozu un dzeju – meklē vārdus, lai izteiktu neizsakāmo. Viņa tulko no angļu un ukraiņu valodas. Ir absolvējusi Literārās Akadēmijas meistardarbnīcas, publicējusies izdevumos *Strāva*, *Punctum u.c.*, 2024. gadā kļuvusi par „Vidzemes Prozas lasījumu” laureāti. Viņas teksti klejo tur, kur Viljams Bleiks redzēja enģeļus, Klaivs Bārkers slēpa briesmoņus, bet Džons Miltons bija krītoša zvaigzne.



Foto Velta Kaltīņa

Lea Vinks

ROZLILLĀ GORILLA

Kopš meitas nāves sēroju jau trīs gadus un nebija mainījusi savas domas – nāve smird. Pēc komposta, pēc veca puķūdens, pēc somā aizmirstām desmaizēm. Pēc vilciena gala stacijas. Ierodoties un saprotot, ka esmu nokavējusi pēdējo vilcienu mājup, nākamais, ko sajutu, bija smaka.

Platiem soljiem ap mani riņķoja skrandās tērpts radījums ar motociklista ķiveri galvā. Viņš to noņēma un pasmaidīja platu izpuvušu zobu smaidu. „Mūsu ceļotāja ir ieradusies!” viņš šķupstēja. „Tavs vilciens ir prom. Bet nāks cits – arī tavs, tici man – tas pat vēl vairāk būs tavs. Un mēs ar Haan tevi jau gaidījam.”

Perona vidū es manīju vēl vienu stāvu. Viņš bija garš, ar apmēram trīs dienas neskūtiem bārdas rugājiem, un viņa melnie mati sedza pusī sejas. Rokās viņš turēja rozā mugursoumu.

„Tieši mani?” neticīgi pajautāju un ar aizdomu pilnu skatienu nopētīju viņus abus.

Haan pasmaidīja, un viņa melnajā acī kaut kas iezibējās. Viņš sniedza man somu. Plastmasas, ar rāvējslēdzi, kādas, visticamāk, 12 gadus vecas meitenes īpašumu, kurā jūtami

bija sabāzts viss, kas nu tāda vecuma meitei būtu vajadzīgs.

„Kas tas ir?” lūkojos uz tieši tādu pašu somu, kāda atradās manas meitas istabā jau trīs gadus – neaiztikta. Man likās, kāds mēģina ar mani izspēlēt jaunu joku.

„Tā ir tavas meitas soma,” Haan mierīgi atbildēja. „Nem. Tev noderēs,” viņš pielieca galvu, it kā dodot man vietu un laiku pieņemt piedāvājumu. „Tev taču gribas tajā ie-lūkoties? Palasīt, paskatīties, nu tā. Saproti? Atnesu to tev, lai vari ņemt līdzī ceļojumā.”

Man nebija ne jausmas, par kādu ceļojumu viņš runā. Man nebija cita „ceļojuma” kā vien mājup. Sāku nervozēt, un Skrandainis acīmredzami to sajuta. „Haan tev parādis,” siekalām šķakstot, viņš murmulēja un grūdās man virsū, stumjot tuvāk Haan. „Tu taču griobi atcerēties savu meitu?” Es purināju galvu noliegumā.

„Nem!” Haan atkal sniedza man somu. Viņš runāja klusi, tomēr es skaidri dzirdēju katru vārdu.

„Man nevajag,” pacēlu zodu un sakniebu lūpas.

„Jo tu esi brašākā no ceļotājām!” Skrandainis bija nolicis savu ķiveri uz zemes, sita plaukstas pret augšstilbiem.

„Tev jau ir viena tāda soma, vai ne?” Haan turpināja mani norpratināt.” Man sāka reibt galva. „Nē,” atbildēju. „Tiešām. Man nevajag.”

„Labi, ja tu tā saki. Viss kārtībā. Tad tikai jāsagaida vilciens un jādodas ceļā.” Viņš pagriezās un devās uz perona otru galu.

Skrandainis mēģināja satvert manu roku un aicināja betona kāpņu virzienā, kas bija kā palīgierīce iekāpšanai vagonā. Tikmēr Haan bija sācis pa vienai vien ķemt no somas dažadas lietas. Lapas ar zīmējumiem viņš nolaižīja un līmēja pie sienas. Izņemtos priekšmetus viņš lika citu citam līdzās uz zemes. Tur bija sporta tērps, slēpjzābaku sildītāji, krāsaini zīmuļi. Daudz, daudz papīra lapu. Uz vienas no lapām bija uzrakstīts dzejolis. To Haan nepielīmēja pie sienas, bet rūpīgi salocīja un ielika atpakaļ somā. Un paskatījās uz mani, vai es to redzu. Tad viņš izņēma kimono. Rozā. Man bija sajūta, ka zaudēšu samanu. To rozā kimono, ko džudo treneris atteicās ķemt atpakaļ pēc manas meitas nāves un dot kādai citai meitenei, jo tas būtu pārrāk... Visi tāpat zināšot, kurai pirmajai bijis rozā kimono.

Haan mani vēroja. „Vai ne? Cik neparasti!” viņš nesatricināmā mierā filozofēja. „Lietas – mēs sakām, ka tās ir nedzīvas tikai tāpēc, ka esam aizrāvušies ar biocentrismu, ar oglekļa šovinismu, uzskatot, ka tikai mums līdzīgais ir dzīvs. Bet tā nav. Lietas arī ir dzīvas.” Viņa prātuļojumi plūda pa ausīm manā galvaskausā un žņaudza smadzenes. Viņš atmeta matus, un es ieraudzīju divas oglīmelnas acis, kuru zīlītes bija dzintara krāsā. „Saproti? Pasaulē nav nevienas radības, kura nebūtu kaut ko zaudējusi.”

Man kaklā bija iesprūdis dzijas kunkulis, tā man šķita. Tāds paliels. Tāds biezas islandiešu aitu dzijas ar maziem matiņiem, kas kučināja rikli un nelāva elpot. Centos to norīt.

„Smaka,” Haan norādija uz novītušām lilijām bieza stikla pudelēs. Iepriekš nebiju tās pamānīusi. To kāti, it kā klauvējot, sitās pret caurspīdīgo biezo stiklu un sakūla duļķaino ūdeni viendabīgi zaļganā masā. „Jūti?”

Es jutu gan, bet īgni pajautāju: „Un kas man būtu jājūt?”

„Sēras. Jūti?”

Strauji ieelpoju caur degunu, bet nejutu neko citu kā vien veca puķūdens un vīstošu liliju smaku. „Smird.” Es noteicu. Pop-Op, Pop-Op, Pop-Op.

Pa sliedēm tuvojās vilciens. Tam bija tikai viens ieliektais formas vagons. Atkal pakrūtē sajutu nelabumu, kāds pārņem, lūkojoties no tilta strauji plūstošā upē.

Ieņēmis pavadoņa stāju, Haan pamāja tikko stacijā pienākušajam vilcienam un uzrunāja mani. „Tu tāpat no tām neizbēgsi, saproti? Kāp vien iekšā. Skrandainis tev parādīs, kā.”

„Kas šis ir par vilcienu?” jautāju, nepacēluši acis.

„Šis? Sēru dežūrvilciens.” Pop-op. Vilciens noklaudzēja, izlaida tvaiku un man pat šķitta, ka tas nedaudz paklanījās, it kā sasveicinoties.

„Pop-op,” Skrandainis sasita plaukstas, mudinot mani kā mazu bērnu, kāpēt iekšā. Iekāpēt vagonā, kā man šķita, nav iespējams. Vagonam nebija durvju un tas atradās ļoti augstu no perona. Caur aizkariem redzēju, ka vagons bija pilns ar cilvēkiem. Izskaņājās, ka viņi tajā ir braukuši jau vairākas dienas, varbūt nedēļas. Vai varbūt pat vairākus mēnešus. Jā, viņi izskatījās drīzāk tā, it kā būtu vagonā mitinājušies jau mēnešiem ilgi. Varbūt pat gadiem.

Vilciens sakustējās un paripoja atpakaļ – tuvāk man. Skrandainis atkal veltīja man savu atbaidošo smaidu. Viņš piegāja pie betona trepēm, nostājās uz pirmā pakāpiena un cieši satvēra manu roku. Mēs abi kāpām augšup. Paskatījos uz leju un sagrīlojos. Skrandainis ar žestiem un grimasēm man rādīja, ka pēda esot jāliek tieši uz kaut kādas lentes, kas ir novietota sēdvietas priekšpusē. „Lenkte kā pēdu atbalsts?” Tas viss bija tik savādi, ka es vēlreiz paskatījos apkārt, mēģinot ieraudzīt kaut vienu norādi, ka notiekošais ir reāls. Bet nekā nebija, tikai Skrandaiņa pretīgais smaids.

Tā nu, sekojot viņa norādēm, stiepu kāju lentes virzienā. No piepūles un koncentrēšanās mana seja bija izmocīta un sarkana. Kā karstuma vilnis mani pārņēma kauns. Man likās, visi vagonā esošie smīn. Man likās, es dzirdu balsis – ka viņi runā tieši par mani. Visi. Tas bija kā transā, kad es brīnumainā kārtā iešķidēju plastmasas krēslā. Puķu kāti dauzījās pret pudeļu stiklu, it kā aplaudējot. Skrandainis izvilka drošības siksnu un piesprādzēja mani.

„Soma! Kur ir mana soma?” Kamēr biju centusies iekļūt vagonā, kaut kur biju nogrūdusi savu somu un nu man tās vairs nebija.

„Vai jūs varētu padot somu?” strauji griezos pret Haan, kurš stāvēja uz perona, bet drošības siksna nobloķējās, un es no visa spēka tiku iesiesta atpakaļ krēslā.

„Lūdzu!” dzirdēju viņa balsi. Domāju, ka viņš sniedz man somu, un pastiepu roku. „Kundze, ir jāsaka „Lūdzu!”.” Mana roka bija izstiepta tukšumā.

Mēģināju atrast drošības siksnes slēdzeni, lai atbrīvotu sevi no spiediena krūtīs. Ar abām rokām sagrābu siksnu un rāvu to uz priekšu, bet atkal tikai nobloķēju. Ľoti, ļoti gribējās mājās. Ľoti, ļoti negribējās doties nekādā ceļojumā.

„Lūdzu!” Laikam izteicu to pārāk skaļi, jo visi pasažieri reizē paskatījās uz mani. Pamāju viņiem, ka viss ir kārtībā. Viņi novērsās. Skrandainis iespieda man klēpī somu. Es nomierinājos. Vilciens sakustējās.

Soma bija valjā, tās rāvējslēdzis bija saplēsts. Iebāzu roku saplēstajā nodalījumā un uzreiz sapratu, ka tā nav mana soma. Kad to pavēru plašāk, man klēpī izbira salocīti, krāsaini, spīdīgi papīri, rozā lūpu spīdumi, vēdeklis un desmaizes. Vecas desmaizes. Smaka iecirtās degunā. Saviebos un novērsu skatienu no sava klēpja. Vagons piepildījās ar tādu smaku, ka visi pasažieri atkal reizē paskatījās uz mani – šoreiz saprototi. Viņiem laikam nebija grūti elpot. Viņi laikam bija pieraduši. Vieņīgā, kura nespēja paelpot, laikam biju es.

Ieliektais vagons kustējās ar vien ātrāk. Ieliku desmaizes atpakaļ somā un paņēmu vienu no izkritušajām lapām. Un lasiju.

Metjū Dikmens

Sēras¹

Kad pie tevis atnāk sēras kā rozllillā gorilla, tici man, tev ir paveicies.
Tev ir jāpiedāvā viņai pusdienu pārpalikumi, un grāmata, ko mēģini pabeigt,
ir jānoliekt malā
un jāizbrīvē viņai vieta gultas kājgalī,
viņa ieskatās pulkstenī,

televizorā un atkal pulkstenī.

Es nebaidos. Viņa te ir bijusi arī agrāk, un tagad es jau varu atpazīt viņas gaitu, kad viņa tuvojas mājai.

Tajos vakaros, kad zinu, ka viņa nāks, atslēdzu durvis, noguļos uz muguras un skaitu viņas soļus no ielas līdz lievenim.

Šodien viņa ir paņēmusi līdzi zīmuli un papīru kaudzi un saka, lai pierakstu visus, kurus jelkad esmu pazinis, un mēs sadalām lapas dzīvajos un mirušajos, lai viņa var izvēlēties vārdus pēc nejaušības principa. Es uzlieku viņas iemīloto Villija Nelsona albumu, jo viņa ilgojas pēc Teksasas, bet es nejautāju, kāpēc.

Viņa klusītēm dungo, tieši tāpat, kā to dara mans brālis, kad darbojas dārzā.

Mēs pasēžam studiņu, kamēr viņa klārē, cik es esot bijis nesaprātīgs, raudādams veikala rindā pie kases, atsacīdamies ēst, atsacīdamies mazgāties, par to trako smēķēšanu un dzeršanu klārē. Beidzot viņa uzliek man uz pleca savu smago rozllillā roku, pieglauž savu galvu manējai, un pēkšņi viss šķiet romantiski.

Tā arī viņai pasaku, ka ir tāda romantiska sajūta.

Viņa izvēlas vēl vienu vārdu, šajā reizē no mirušo kaudzītes, un uzrunā mani tā, kā mēdz darīt vecāki, lai tu sajūtos neveikli un nokaunētos par kaut ko. Romantiski? viņa saka, tad skaļi un lēni nolasa vārdu no lapiņas tā, lai es sadzirdu katru zilbi, lai katrs pats kanis pieglaužas kaulam kā jauns muskulis, nolasa tieši tā viena cilvēka ķermēņa skaņu, un cik neapdomīgi tas ir, cik vieglprātīgi, ka viņa vārds ir šajā kaudzītē, nevis tai otrā.

Salocīju lapu, ieliku to somā un aizvēru acis.

Negaidīti kāds uzlika man uz pleca roku un pieglauda savu galvu manējai. Jutu siltumu. Ja būtu atvērusi acis, būtu redzējusi, ka Skrandainis ir pārvērties par poniju un krāso lūpas ar rozā lūpu spīdumu. Ka ogļmelnajās Haan acīs vizuļo zvaigznes. Es būtu redzējusi, ka mani ir apskāvusi rozllillā gorilla.

Vilciens traucās ļoti ātri, bet nu es vagonā sēdēju tikpat mierīgi kā pārējie.

¹ Atdzējojusi Linda Vituma ar Metjū Dikmena* atļauju (saņemta 21.08.2024).

* Origīnalā: Matthew Dickman "Grief"

Dainis Deigelis ir publicējies lielākajos Latvijas kultūrmedijos. 2018. gadā izdevis debijas dzejas krājumu *Dievs beidz*, kam 2020. gadā pievienojies krājums *Pilsētā mirstošas saules ēnā*, tāpat 2024. gada nogalē iznācis trešais dzejoļu krājums *Izdzīvojušie dzejoļi*. Pašlaik Literārās akadēmijas prozas meistardarbīcās turpina pirmos prozas tekstu mēģinājumus, viens no tiem lasāms arī šeit.



Dainis Deigelis

MILŽI

Visu manu turpmāko dzīvi esmu mācīts ne-ticēt pasakām, teikām, brīnumiem un milžiem. Pirmos trīs izdevies pārvarēt ļoti labi, bet ar ceturto neizdodas tikt galā. Jo es zinu, ka milži pastāv. Un milžiem ir savi vārdi un savi stāsti, un vēl es zinu, ka tie dzīvo starp mums. Piedzivo vientošību un sāpes, tāpat kā mēs, un arī milži sabrūk, tāpat kā mēs.

Milži lasa daudz grāmatas, strīdas par politiku, milži grib mīlēt un sajusties milēti. Ja milžiem dotu spārnus, tie aizlidotu uz siltajām zemēm kopā ar gājputniem, bet viņiem tas ir grūtāk. Kāpēc? Iedomājieties ozola mēģinājumu, kam tūkstoš gadi, un vainags pilns ar dziedošiem putniem, iespraukties lidmašīnas krēslā uz Marakešu vai Biminī. Tie jau nav kā tādi putniņi kolibri, ko vējš aiznes viegli kā spalviņu uz saviem pleciem. Milži nes pasauli klusi un pietīcīgi un atļauj, ka par tiem smejas. Tikmēr paši, kādā pajumtē pie sveces, lasa Dostojevski vai Marksā kapitālu vai Markesa simts vientošības gadu. Milži paklausīgi uzliek sev važas un nemāk tās nokratīt, un vēl milžiem ir ļoti bail būt milzīgiem, tāpēc tie ieraujas savās alās un komunālajos dzīvokļos, iespējams, tur klusi raud. Ak, jā, milži grib būt tikai cilvēki, bet cilvēki, kuri nav milži, grib, lai tie ir milži. Tāpēc gadsimtiem raksta baimīgus stāstus un pasakas, kurās milži ēd mazus bērnus, sagrauj pilsētas un ir jauni, lai biedētu savus bērnus ar

to, kas viņos slēpjas pašos. Mazajos klusajos tumsas kambaros, kuros ir milzīgas, milzīgas bailes būt sīciņiem rasas pilieniem uz zāles stiebra. Patiesībā mēs visi gribētu iekāpt kāda milža plaukstā un būt laimīgi, bet tas neietilpst mūs kultūras kanonā, kurā jau no bērna kājas mēs tiekam mācīti nokaut pūķus un milžus un kalpot nespējīgiem karaliem, lai glābtu to izlūtinātās princeses, kam galu galā mēs neesam gana labi, un paliekam tikai par izbijušiem cūkganiem un fabriku strādniekiem, ar saviem studiju kredītiem, mājokļa kredītiem, patēriņa kredītiem, sapņiem par vienlidzību, brālibu ar tiem, kas mūs sūta ik dienas cīnīties ar milžiem. Jo milži mēdz stāstīt mums pasakas, teikas, visādus brīnumus vai citēt izlasītās grāmatas, kam nav nekāda sakara ar nosprausto sabiedrības mērķi, ražot un pirkst, un mirt mūžīgās ilgās pēc vēl vairāk ražot un pirkst. Nē, milži nav dievišķas būtnes, tie mēdz izdarīt milzīgas klūdas, tie var patiesi sagraut pilsētas vai vienkārši iznīcināt paši sevi.

Mans milzis bija tiesi tāds – pavism nedērigs milzis šai pasaulei un varbūt arī pats sev. Gluži kā mēs visi – skrienoši ar optimismu preti progresam no viena grāvja uz citu. Iekšā, ārā un atkal iekšā, no vieniem dubļiem uz ciemiem, no kolhoziem uz akciju sabiedrībām un koncentrācijas nometnēm. Pilnas dzīves līnijas ierakumiem un līķiem preti savai karjeras izaugsmei. Kas gan paliek beigās? Pliks un neaizsargāts it nekas... Varbūt, ja mēs pārtrauktu tajos grāvjos lēkt, mēs redzētu, kā rītos milži klusi gar grāvjiem stāda kokus un puķu dobēs apļej pirmās narcises un tulpes. Pieskaras zaļajam izplaukušajam pum-

puram kā brīnumam, dzīvības nepārtrauktībai. Tomēr mums nav tam laika, mums ir nepieciešams iekšzemes kopprodukts kā mērāukla, kā attaisnojums eksistences jēgai. Milžiem tas viss nav nepieciešams, viņu eksistences noslēpums ir vienkārši būt nosirmojušiem veciem lēzeniem pakalniem, uz kuru sejām sudrabā ziema ietērpusi avenāju bārdu sīkos žagariņus.

Nu jau vairākus gadus desmitus dzīvojot dažādās pilsētās, biju iemācījies vairs neskatīties uz debesīm, tikai acu limenī redzēt to, kas man, kā kārtīgam pilsonim un labi mācītam cilvēkam, ir jāredz. Mana mēle iemācījusies mēlot ritmiski un pareizi, pēc visiem standartiem un uzvedības normām. Manas acis ir iemācījušās redzēt pareizās durvis un pareizos gājienus pa tām, tāpēc ļoti ilgi es uzskatīju, ka milži ir miruši. Tie ir palikuši kaut kur tur – provinces bērnības zemē, tādi raupji un vienkārši kā debesis izcirstas vienkārši zilas ziemas klusās dienas ritējumā. Pilsētās nav laika pacelt skatienu uz tām, tāpēc milžu vietā mēs redzam reklāmas uz pelēkām sienām kā paši saviem cietumiem un cellēm. Es biju kļuvis par normālu pilsoni, ar normāliem mērķiem. Tomēr kaut kur dzīļi zem pilsētas asfalta bija saklausāmas apraktās milžu sirdis, klusi pukstam kā atgādinājums šīs pasaules ilūzijai starp pirkst un pārdot, pārdot un pirkst. Klusos vientuļos pilsētas logos pēc pusnakts tie parādās kā zirgi, kas grib tos astoņus kustoņus pirkst, bet, kā vienmēr, nav naudas. Tikai milzīgi kalni nedēriku grāmatu, kas nespēj iemācīt tiem, kā dzīvot un būt.

Milži jau nenāk uz tām izmeklētajām kultūras vietām un teātriem, kur mazie, sīkie režisori sevi iecēluši par dievīem pašu sarakstītajās stratēģijās un konstitūcijās. Milžiem skapjos nav pilsētās jaunākās modes, viņi nemāk izstrādāt stratēģiskos dokumentus, bet viņi māk būt neredzami. Viņi zina, ka citādi pēc vecāku stāstiem bērni naktī sabīsies, ja tie, ejot garām, paskatīsies viņu logos. Viņi aiziet pudeles nodot tad, kad neviens neredz. Dzert viņi dodas tikai tur, kur skaidri zina, ka paliks nemanāmi. Sarunājas par to, ka šodien pelēks zvirbulēns uz ielas ar viņiem ir runājis par dievu mīstību. Vai tad tam vispār var noticedēt? Tūlīt būs zvans attiecīgajām

ārstēšanas iestādēm un sūtišana pie speciālistiem. Milži nevienu negrib pārliecināt, nevienu patiesībai negrib traucēt, nevienu neuzskata par vainīgu. Viņi uzgūjas uz tramvaju jumtiem un brauc ietinušies tumsā. Viņi ir iemācījušies saplūst ar pelēkām betona sieņām un galvas ieslēpt debesīs, tāpēc mēs tās neredzam. Mums tie ir tikai mūri kam paskriet garām. Nav taču laika tādām mulķībām, jāsteidz dzīvot, lai varētu pateikt sev, ka nemaz neesi dzīvojis, tāpat kā visi. Milži nesteidz dzīvot, milži vienkārši ir. Cilvēks grib mūžīgo prieku un vēl kādu nieku drošām vēcumdienām, un par to ir gatavs uz visu, arī gulties apakšā zem savas bendes un pusdieinas dalīt ar ienaidnieku, ka tikai neskumt, ka tikai nepalikt vienam ar milzi, kas raugās uz tevi no bedrainā asfalta kapličas aiz tava īrētā cietuma logiem un sauc tevi ārā uz trepēm spēlēties.

Par pāris milžiem es jums varu pastāstīt. Pilsētas vecākajā dārzā reiz dzīvoja divi milži. Abi bija ļoti atšķirīgi. Ja fizikā būtu nepieciešami tēlaini salīdzinājumi pretpoliem, kas pievelkas, viņi šim nolūkam būtu ideāls piemērs. Pirmais milzis varēja visai nesaudzīgi izteikt kritiku par maniem dzīves plāniem vai jaunākā dzejas krājuma nosaukumu. Vispār sociālajos tīklos viņš gadiem mani strostēja par sarakstes plakanumu un vispusīgu mu. Kā es dusmojos uz šo milzi, kam bārda bija kalta sudrabā kā Barontēvam vai rokeņiem no ZZ-top. Tomēr, kas par rozēm tajā dārzā auga no šī milža rokām! Katra dobīte kā mazs brīnums, kā pareizā pasaules kārtība. Klusa un skaista, un bez jebkādas godkāres. Dažreiz viņš aizrūca man garām dārza traktorā, dažreiz nikni klapēja tās nezāles, šķēndēdamies par it visu apkārt, varbūt tās rozes tik krāšni ziedēja līdz vēlam rudenim tieši tāpēc, viņām bija zināmas milža lielās prasības un tās nevēlējās savu dārznieku sarūgtināt. Tomēr milzī dzīvoja viena traka lappa, kas pārskrēja laiku pa laikam viņa ceļu un tad milzis stundām varēja vērot, kā plūst nemainīgā pasaule ap viņu un viņa skatienā ie-rausās šīs klusās mierīgās skumjas. Tajos brīžos viņš parasti tikai norauztija plecus par maniem satrauktajiem tekstiemi un bailēm tajos, nebūt pietiekami modernam un laikmetīgam, vai pareizajā pusē. Vakaros cauri dārzam skrienot no darba, es dažreiz redzē-

ju to aizsmēkējam no dārza laternu gaismas un pasmaidām. Pilnīgā neizpratnē noturēju to par smīnu un viņa ieteikumus par uzpūti-gu pozu, atradies gan milzis, lai mani te mācītu. Laikam tāpēc vairs nesaņemu nekādus ieteikumus, šis milzis smagi nopūšoties ir atmetis ar roku un paslēpies aiz dārza statuju akmens sejām.

Otrs milzis bija pilnīgs pirmā milža pretstats, pilnīgs kaut kāds dabas bērns, kas varēja priecāties kā bērns par dzirdēto mūziku vai vienkārši dzīvi. Nekāda pedantisma gan ārējā izskatā, gan pasaules uzskatā. Ik reiz satiekoties, viņš pajautāja par jaunākajām vēstīm vai dalījās ar no parka zīlītēm un ko-vārniem nozagtiem stāstiem. Milzis mācēja tos stāstus stāstīt, kā savējos, joprojām ne-saprotu, kāpēc tie stāsti nekad nav tikuši iz-doti vai pierakstīti. Šim milzim bija viens no mīlākajiem teicieniem, ka mēs visi esam mil-jonāri, tikai to neapzināmies. Savos spriedu-mos milzis nekad nebaudījās būt smiekli-gs, tāpēc viņa spriedumi nekad nebija smiekli-gi vai augstprātīgi. Tikai milža acis vienmēr bija kā skumjas, kas iekrīt dzīlā ezerā, kā mil-ža vienā no mīlākajām dziesmām. Oktobra kādā dienā dārzs man klusi čukstēja, ka nāku par vēlu, milzis bija devies prom no mums uz vīnogu laukiem, kur skan mūzika un milži sa-gulstas lielajās dievu rokās un gulšnā, laiski klausoties mūzikas ierakstus un strīdoties ar filozofiem par visādām milžu patiesībām un to garīgo dabu. Kopš tā laika dārzs ir kļuvis kluss un vientuļš, bet kaut kur dārza dzīlumā pirmais milzis rūpīgi noglabājis šo klusot kautrīgo sirdi, kas turpina pukstēt ik pavasari caur zālājos guļošajiem cilvēku ķermeniem. Aizejot mājās, tiem ir dīvaina nojausma par šo satikšanos ar vēl kādu nezināmu zodiaku, kurā pastēpusies tā arī nesaprasta patiesība, kurai nav ne cenas, ne vērtības ne mācekļu, ne baznīcas, un labi, ka tā.

Varbūt tāpēc šajā dārzā es manu uz soliņiem citus milžus, tie iemīlojuši šo vietu, pilnīgi noteikti šeit notiek klusī milžu simpoziji un plenēri. Milžu plenēros milži ir izvietojušies, ievērojot distanci, tie pamāj viens otram ar skatiņiem un sazinās telepātiski. Jo milži ir taču, kā jau rakstīju, kā ozoli, kā dižliepas un kastaņas, to vainagiem ir vajadzīgs daudz telpas, to saknēm ir vajadzīga cieta, bet aug-līga zeme, tie kustās reti. Citādi, kā gan visi pasaules putni un vāveres zinās, kur patver-

ties, ja milži gribēs pārvietoties par daudz, un nepaziņos, uz kurieni tie dodas. Naktīs kopš dārzu vairs neslēdz puritāniskā pilsētas dome, milži tur lasa dzejoļus un karina lam-piņas debesīs.

Vai jūs esiet dzirdējuši, kā milži dejo? Noteikti nē. Parasti milži to dara klusos pilsētas pagrabos, bez mirdzošām izkārtnēm. Kārtīgi pilsētas pilsoņi vārtrūmes, kurās slēpjās šie pagrabi, apiet ar lielu likumu. Tāpat pilsoņi apiet pamestu fabriku korpusus un citas mil-žiem piemērotas vietas. Kārtīgākie no tiem cītīgi mēģina ziņot atbildīgajām instancēm, tiklīdz izdzirdi aizdomīgas skaņas, ka, iespē-jams, kaut kur dejo milži. Tāpēc milži cenšas paslēpties, cik vien spēj, izdomājot tikai mil-žiem zināmas zīmes un paroles. Milžu deja ir savdabīga un savrupa nodarbe, tajā milži ļaujas savām skumjām un vientulībai. Elpo-jot bītu kā narkotiku, kas tos aiznes uz tāla-jām planētām, kur milži dejo pludmalēs un ielās, sveicot saullēktos jaunas dienas sāku-mu. Milžu deja ir vienīgais brīdis, kad milži aizmirst par jebkādu piesardzību un kautrī-gumu. To milzīgie ķermenī kļūst viegli kā pu-teklī pavasara vējos, tie lido pār ietvēm un auto straumēm, sajaucoties ar pilsētas ska-ņām un ritmu. Laižoties kopā naksnīgos li-dojumos ar namu fasādēs iekaltiem grifiem, pūcēm, ērgliem un sikspārniem. Atpūtas brī-žos tie sasežas uz jumtu dzegām vai pilsētas bruģa un diskutē ar Bārtu Simpsonu, hobi-tiem un vai elfiem par to, kāds būs pirms gaismas stars pēc lielās tumsas beigšanās. Tie dodas izjādēs caur iedomātiem parkiem uz zelta vienradžiem, tie spēlē paslēpes ar vēja suņiem un lec klasītes uz debesu valu baltiem vēderiem. Milži var aizmirsties kā pie tehnolo, tā franču 20. gadsimta 60. gadu es-trādes liriskākajām skaņām. Pagrabos tie at-brīvojas pustumsā zibošās gaismās, kā tauri-ni pirmajā siltajā pavasara saules dienā. Viņi visu šīs pasaules laiku pārvērš vienā mirklī. Tie milži, kas pārāk noskumuši, sēž pie bāra un klusējot izdzer sausas jūras un okeānus ar sāpēm. Citi milži to respektē, viegli nošū-pojot savas lielās galvas kā niedrītes vējā, un liekus jautājumus neuzdod. Katrs milzis zina, kā tas ir, kad sāp, citos vakaros arī viņi ir sē-dējuši tur tajā krēslā un skumuši par rītaus-mas atnākšanu, kad saules lutekļi pamodī-sies un atkal milžiem ir jākļūst neredzamiem.

Kopš es zinu visas slepenās paroles, es vislabprātāk dodos uz šiem pagrabiem un fabriku teritorijām. Dažas reizes ielienu milžu somās un dodos uz klusiem mežu nostūriem, vien tuļiem jūru stāvkrastiem un salām, kur nav vairs neviens, tikai vējš, smilgas un celš, kurā milži dejo savam vienpatības priekam.

Pagrabos tie mani vairs nepamana, esmu kļuvis no milžu pētnieka par milžu draugu, tāpēc viss, ko jūs lasiet šeit par milžiem, ir pilnīgi subjektīvi. Tomēr es joprojām cenšos būt labs cilvēks, izdarīgs un paklausīgs, tāpēc baidos iegrīmt milžu dejā. Tā vietā es kāpju pagrabos uz bāra letēm un lasu milžiem savus skumjos dzējojus, un milži klusi šūpojas līdzi katram vārdam.

Milžus pētīt es jums neiesaku, tā ir pavisam bīstama nodarbe. To darot, jūs paši nepamānīsiet, kā sāksiet iestāties par milžiem, aizstāvēt to tiesības uz viņu dzīvesveidu un personīgo brīvību. Ja jūs to darīsiet, jums jāņem vērā, ka cilvēki jums blakus to nesaprātīs. Tie kliegs jums sejā, ka viņi nav līdzīgi mums, tie ir pārāk milzīgi un bīstami, lai iekļautos cilvēku sabiedrībā. Milži savu spēku var izmantot pret mums. Milži ir dīvaini, milži negrib strādāt, milži ir slinki. Milžu dzīve ir bezjēdzīga, jo nenes pirmšķietamu ekonomisko labumu. Visas milžu atbalsta programmas ir jāslēdz. Cilvēki virtuvēs teic, ka dažus milžus tie pazīst, un tie ir visai jauki milži, bet tas esot izņēmums, jo lielākā daļa milžu tādi neesot. Tie labprāt sagaidītu starp cilvēkiem atkal vadoņus un varoņus, kas atrastu tiem liekēžiem galējo risinājumu – vai nu visus milžus aizsūtīt uz Madagaskaru vai koncentrācijas nometnēm. Pasaule jau tā esot pārapdzīvotība, tāpēc milžu zaudējums tai nāktu par labu. Aizvien vairāk vēlēšanās, apkārt visai pasaulei, uzvar tieši šādi spēki, kas vēlas, lai pienāktu stingrās dūres laiks, kas milžu problēmai pieliks reiz punktu. Pat mērenāki un liberālāki spēki runā par to, ka, it kā milžu intereses aizstāvot, būtu jāparūpējas, lai milži vienreiz izbeidz skumt, lasīt visādas grāmatas, gleznot, rakstīt vai dejot. Esot nepieciešama sociālo dienestu iesaiste un koučīnga kursi milžiem, jo milžu tieksme nevēlēties dzīvot ekonomikai un valsts definētajiem mērķiem ir jāizskauž. Milžiem tas tikai nāks par labu, ja tie sāks dzīvot tāpat kā mēs, tie-

coties pēc labākas dzīves, kaut kad vēlāk, jo milžu dzīves filozofija dzīvot tagad ir kaitīga, pirmkārt jau pašiem milžiem. Tā samaitā mūsu jaunatni un mēs jau zinām, kas taču pēc tam ir nihilisms.

Lai kā milžu aizstāvji mēģina politikus un sabiedrību pārliecīnāt par milžu nekaitīgumu un mierīgumu, tas negūst dzīrdīgas aussis. Milži grib tikai dzīvot klusi un mierīgi, un saskaņā ar savu savdabīgo kultūru un tickumiem. Noslaucīt noputējušos namu jumtus no putekļiem palīdzēt mākonim tikt pāri televīzijas torņa smailei, spēlēt vecas video spēles, klausīties aizmirstas dziesmas vecos kasešu ierakstos, milēties līdz vēlai rītas stundai, noglāstot uz mīloto gurniem katru dzīves sekundi.

Kad par to ieminējos tautsaimniecības komisija, dzīrdēju par trūkstošajiem pārdevējiem, noliktavas darbiniekiem un celtniekiem, IT speciālistiem un milžu kaitīgo tieksmi studēt humanitārās zinātnes. Baznīcas vīri piebalsoja unisonā, jo milži negribot ciest un tikt debesīs, kur būšot tā īstā dzīve, daži milži vēl pie tam esot netradicionālas orientācijas, nemaksā desmito tiesu, bet visu atdod pa tiešo Dievam. Vēl milži grib glābt putnus un mūža mežus, dziedāt savas musinošās dziesmas un dejot saullēktos ķīmijas brīvās plāvās.

Redziet, cik kaitīgi tādus milžus aizstāvēt. Jūs saukās visos sociālajos tīklos par milžiem, cilvēki rādis uz jums ar pirkstiem, sauks jūs par velkomistiem, milžmarksistiem un vienkārši par plānprātiņiem. Jums piedāvās doties uz mežu vai apsolīs iebāzt visvisādus priekšmetus jūsos. Cilvēku rases ienaudzieki jūs būsiet, pat tuvākie teiks jums, nu vai tad tu nevarētu paklusēt, nu vismaz ne tik skalji, kaimiņi jau runā, darbā uzdod neērtus jautājumus, skolā jūsu bērni piedzīvo bulingu un aizskarošas piezīmes. Darba devēji, uzzinot, ka jūs esat strādājuši milžu aizstāvības organizācijās, jums atsaka darbu, laipni sakot, ka ir atraduši citu kandidātu, un vēlot jums (ne)veiksmi turpmākajos darba meklējumos.

Nesakiet, ka neesmu mēģinājis jūs pārliecīnāt, ja tomēr izvēlēsieties iet šo ceļu, pats bīstamākais ir tas, ka agri vai vēlu jūs paši variet pārvērsties par milžiem. Pats skumjākais, kas ar jums var notikt, ka milži jūs var tā arī neuzskatīt par īstiem milžiem un tas var gandrīz pilnīgi droši garantēt jums pilnīgu

vientulību. Milžiem un to aizstāvjiem parasti paziņu paliek ļoti maz un draugu vēl mazāk.

Galvenais, ko ir apgūt visgrūtāk, jūs nekad nedrīkstat runāt milžu vārdā, jūs neesat milži, un milžiem ir tiesības nepiekrist jūsu vie-doklim un risinājumiem. Vislabākais, ko jūs variet darīt milžu labā, ir ļaut viņiem būt vienkārši milžiem, iedzert kopā ar tiem kafiju un pamāt tiem, kad steigā skrieniet garām. Milžiem nav svarīgi lozungi un pētījumi par Latgales pensionēto sieviešu attieksmi pret milžiem, nav svarīgas konferences par milžu integrāciju sabiedrībā, milžiem nekādi nepalīdz kampaņas, piketi, saukļi.

Milžiem palīdz kāds, kas klusē milzīgi kopā un ieliek savu mazo silto plaukstu milzim plaukstā, un turpina klusēt, jo klusums ļauj milžiem, kuru galva, kā jau rakstīju, atrodas vienmēr debesīs, tevi sadzirdēt vislabāk. Ľoti iespējams, pašlaik, kad jūs lasāt šo stāstu, garām jūsu logam paitet milzis. Nebēdājieties, ja palaidāt to garām, viņš jau par jums zina. Jūs noteikti satiksieties.

Visvaldis Reinhols. *Bez nosaukuma*. Jaukta tehnika.

Skat. 84. lpp.



Kristīne Jučkoviča ir romāna *Nesaki ne jā, ne nē* autore, literāros izdevumos publicēta arī dzeja un īsstāsti. Stāsts „Bibzbzmārīte” pirmoreiz publiskots 2024. gada decembrī, Kurzemes prozas lasījumos, kur ieguvis Ventspils muzeja speciālbalvu un kļuvis par klausītāju iemīļotāko stāstu.



Kristīne Jučkoviča

BIBBIZMĀRĪTE

„Te man nav nekādu izredžu – es sveru centneru, simts kilo!” Vilma stūvējas Frederikam pretim.

„Nu un kas? Tāpēc tev nedrīkst būt skaistas drēbes? Un tos kilo nepavisam nerēdz.”

„Pasaki vēl, ka man ir lieli kauli. Tu esi mans brālis, neesi objektīvs,” Vilma norūc, bet to mērā pakļaujas un, aiz rokas vilkta, gandrīz iekrīt pāri slieksnim apgērbu veikalā ar izkārtni „Mode jauniešiem”.

Garlaikota, krēmkrāsas kostīmā tērpusies kundze paceļ slinku skatienu no sudoku žurnāla.

„Lābdien! Māsai vajadzīgs apgērbs uz manu izlaidumu – es beigšu koledžu! Kaut kas elegants,” Frederiks saka un priecīgi samiedz acis.

Konsultante – tā vēsta viņas krūšu piespraudē – nīgrī pieslejas un teju nicīgi nopēta Vilmas augumu.

„Jums kāds izmērs, 52,” viņa dziedoši novelk, drīzāk konstatējot.

„Nē, tāds man nav bijis nekad, 48. ir bijis gan,” Vilmas balss ietrīcas, un kleitas piedurķne gandrīz pati sāk rotīties augšup, atklādama sārti bālo, gaiši oranžiem vasarraibumiem klāto apakšdelmu.

„Nu, nezinu, nezinu,” veikala darbiniece no purpina un virzās uz apgērbu statīvu pusī.

„Elegants – nē, šis – arī nē, varbūt šis – nē,” viņa šķirsta uz pakaramajiem rindotos kostīmus, kleitas, blūzes un skaita.

„Ejam projām,” Vilma uzkrītoši čukst brālim.

„Paga, vēl ne,” arī Frederiks drudžaini virina izkārtos apgērba gabalus, izvelk no tā ar plēvi pārvilktu indigo zilu plāna auduma tēru un novicina māsai gar degunu. „Šo mērīsi!”

„Kas tas vispār ir? Tik košs!” Vilma rauc degunu.

„Plandošas bikses ar pieskaņotu vesti, vajadzētu vēl baltu kreklblūzi, būtu pats labums. Re, šo, viņš paraknājas citā statīvā, kur krāšņā varavīksnē izkārtotas dažādu krāsu blūzes.

„Jums koriģējošu veļu nevajag?” no veikala džilumiem atskan ķērcošs mecosoprāns.

„Kādu?” Vilma atjautā.

„Mums ir bumbiereņu tipa stilbenes, visādi vēderu savelkoši un korsetveida gabali,” pārdevēju redzēt nevar, bet kliedzieni ir dzirdami.

„Vai jums ir kāds skaists krūšturis?” Vilma vaicā.

Konsultante pabāž galvu no aizstatīva, uzmet Vilmai caururbjošu skatienu, tad lieliem soļiem dodas viņas virzienā, pa ceļam no kabatas izritinādama mērlenti.

„Tā, stāvi, nedaudz rokas augšā, tā,” viņa mēra Vilmas krūšu un zemkrūšu apkārtmēru, krūšu augstumu un, visdrīzāk pēc ieraduma, arī pleca un rokas garumu.

„Mēnāā, diez' kas nav,” viņa noteic.

Vilmas acīs iesitas kauna asara. To redzot Frederiks uzliek māsai roku uz pleca, bet pārdevējai rāda izvēlēto tērpu un saka: „Mēs šo uzmērīsim.”

„Aha. Trešā kabīne būs plašāka.”

Vilma saraujas. Kaut viņa nekad te nebūtu spērusi kāju. Ja blakus nebūtu brāļa, viņa dotos nevis uz pielaikošanas kabīni, bet, asaras rīdama, ārā un prom, un tad ļautu lielajai bimbai vaļu.

„Es esmu bizbizmārīte, bzzzzz,” Vilma sev klusītīnām saka un sajūt kā klūst mazāka un mazāka. Viņa sev liekas tik sīka, ka varētu viegli uzlaisties uz milzu dracēnas, kas turpat blakus kases aparāta galddījam kā izspūrusi fūrija lepojas ar savu astoņdesmito gadu panku frizūru.

„Kur tu palieci, Vilmūš?” Frederiks jau ir kābinē, pakāris mērāmo tērpu.

„Nāku!” bizbizmārīte nolaižas no asās lapas un atkal klūst par Vilmu.

Vilma secina, ka Frederikam ir laba gaume – tērps viņai der un pat diezgan labi izskatās, vienīgi baltā blūze, lai gan idejiski tērpa papildināšanai atbilst, piedurknēs Vilmai ir par šauru.

„Pameklēsim citu blūzi šīs vietā!” Frederiks ir azartisks. Viņu gandari, ka vecākā māsa viņam uzticas un paklausa.

Pa to laiku pārdevēja Vilmai atradusi maiņveida itāļu kokvilnas kleitu nomazgāti jūraszaļā krāsā, un uz tā paša pakaramā uzkārts arī krūšturis, kādu Vilma nekad vēl nav redzējusi. Pareizāk – ir gan redzējusi. Vannastabā, pakārtu uz divieļu žāvētāja vecmāmiņas dzīvoklī. Bēšu, spīdīga auduma, ar platum platām lencēm un piecu āķišu aizdari un spicu, gandrīz konusveida bjodiņu formu. Vilma nodrebinās. Viņa vēlējās skaistu krūšturi, no jaunākās kolekcijas, ar maigām mežģīnēm, tumši zilā, zaļā vai bordo krāsā, varbūt jūraszilu vai tirkīza tonī. Smalku un seksīgu. Bet te. Jau otro reizi šajā veikalā Vilmas ausīs iezvanās, sejā kāpj sārtums un novedīga asara tā vien traucas ārā no plakstu patvēruma.

„Bzzzz,” Vilma iedūcas. Bizbizmārīte savēcina spārnus un Vilma vairs nav redzama – ne brālim, ne briesmīgā krūštura atnesējai.

„Biz-biz mārīte, kur tavi bērni, bzzz,” Vilma izdzird mamma balsi. Ir tikko nolijis, un simtiem, nē, tūkstošiem mārišu mudž lietus noblietētājā liedagā. Viena uzlaidusies mazajai Vilmai uz pirksta un vēcina spārnus. „Kad tev kāds dara pāri, iedomājies, ka esi mārīte, un uz tevi tas nepavisam neattiecas. Tu esi sīka, neviens tevi nemana, bet tu lido pa visu pasauli, kur vien gribi,” mamma turpina, „tagad aizver un atver acis!”

Vilma atver acis un attopas turpat veikalā. Itāļu kleita ar pavadoni ir pārvietota uz kābīni.

„Vilma, Vilma, tu mani dzirdi?” Frederiks purina māsu aiz pleca.

„Es pilnīgi noteikti neņemšu to krūšturi,” Vilma dzird sevi sakām.

„Tas mums jūsu izmērā bija vienīgais visā veikalā! Ko jūs gribējāt – pašai 105 E!” pārdevējas balsī dzirdams splīns.

„Tas nenozīmē, ka man tas jāņem. Es jau jums neteicu, ka man vispār NAV krūšturu, vai es gribu JEBKĀDU krūšturu,” Vilma turpina, bet Frederiks acis vien bola – tādu savu māsu viņš vēl nav redzējis.

„Nu, kā ziniet – tāds atlasa krūšturītis, nemaz nav slikts, turklāt miesas krāsā, zem visa varēsiet pavilkt,” pārdevēja rausta pleucus.

„Man līdzjūtības apakšvela nav vajadzīga. Es gribēju pirkst visskaistāko no jaunās kolekcijas,” Vilma noslēdz sakāmo. Frederiks uz māsu paskatās ar cieņu.

„Hhh,” pārdevēja iešņācas un nogroza galvu. „Tad jūraszaļo itāli nemērīsiet – one size, jums varētu derēt.”

„Mērišu, jums par spīti. Un vēl uzmērīšu šo aveņsarkano bikškostīmu. Jā, šo te. 48. izmēru, es redzu,” Vilma droši pieiet pie drēbju statīva un panem blīvas trikotāžas kostīmu – žaketi un bikses, ienes kabīnē un aizver smago aizkaru.

Pēc brīža viņa iznāk, tērpusies kostīmā. Tas ne tikai labi der – žaketes piegriezums pat komplimentē Vilmas augumam, un bikses izceļ garās kājas, tās slaidinot.

„Ou, māšuk, super! Uzvilksi augstpapēdēnes, būs vēl labāk!” Frederiks jūsmo, „tas patiešām ir eleganti!”.

Vilma uzmēra arī „itāli” un atzīst to par pa-visam pieņemamu kleitu vasarai.

Stāvot pie kases un maksājot, Vilma cenšas uz veikala darbinieci neskatīties. Bzzz, bzzz, viņa domās dūc.

„Tad stilbenes-bumbierenes nevajadzēs, ja? Pie kleitas būtu pats labums – ciskas kopā

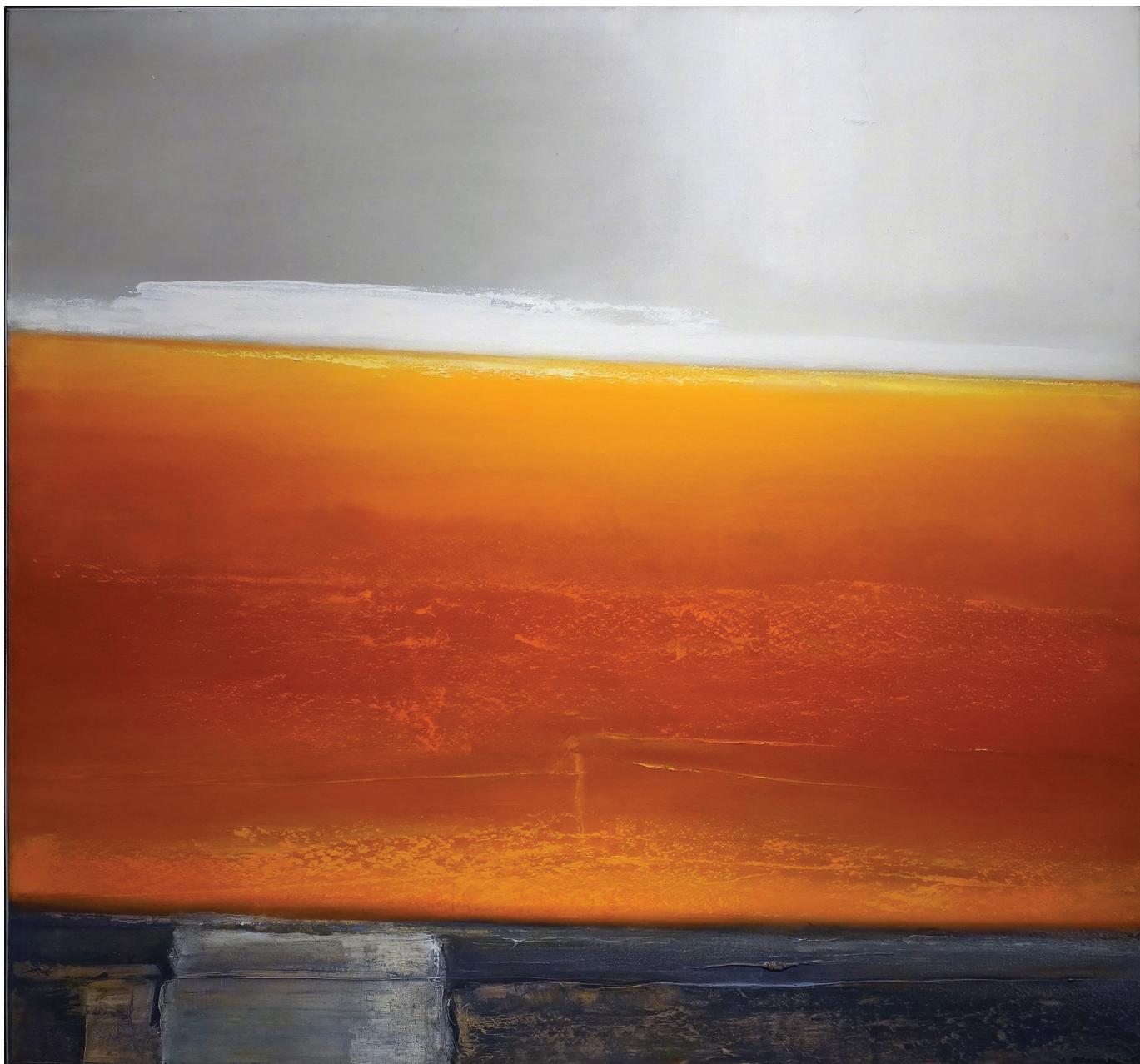
neberztos un vēderu labi savāktu – mums ir tādas, līdz padusēm velkamas!”

* * *

Bzzzzz, biz-biz, mārīte, kur tavi bērniņi.

Visvaldis Reinholds. *Bez nosaukuma. Jaukta tehnika.*

Skat. 84. lpp.



Sandra Dieziņa ir liepājniece. Strādājusi dažādos medijos, to vidū *Kurzemes Ekspressis*, *Dienas Bizness*, *Latvijas Avīze*. Pabeigusi Rakstniecības studijas Liepājas Universitātē (2021), iegūstot maģistra grādu. Kļuvusi par Prozas lasījumu laureāti (2021). Interesē, kā pateikt nepasakāmo.

Kleite tā pati kleita vien ir. Tas ir apvidvārds Kurzemē.



Sandra Dieziņa

KLEITE

„Iedod satrāklēt, palīdzēšu!“ teicu omammiņai. Maiga sēdēja uz gultas malas, salīkuši pie šujamā. Skolā tuvojās Jaungada balle un vajadzēja jaunu štāti. Veikalos neko nedabūt, bet vismaz mātei bija palaimējies nopirkt audumu. Burvīgs – melns ar mazām baltām pumpiņām. Tās pumpiņas man vienmēr patikušas, tādas rotālīgas, kā saldie jūras akmentiņi. Saber kabatās un dzīve uzreiz saldāka. Omammai šūšana padodas, ko nevar teikt par māti, kura vienmēr steidzas, jo darbs dzen darbu. No naktsmaiņas uz otru darbu, lai macīņš biezāks un labāka iztikšana. Mammai nav vajās tik smalkam darbam kā šūšana. Tikmēr ome var ķipāties ilgi un diki, līdz smalkākai detaļai rāmi un prātīgi šujot sienas deķīšus, adot vilnas zeķes vai meistarojot kādu citu rokdarbu. Kleitām gan viņa sen nav kērusies klāt. Šoreiz Maiga vēlīgi man ļauj satrāklēt auduma detaļas. Piegrieztni pati biju dabūjusi no „Burdas“, ko nopirku Rīgā. Speciāli braucu, lai Marijas ielas veikaliņā dabūtu kādu īpašu „Burdas“ žurnālu un varētu tikt pie jaunās štātes. „Burdas“ salons deviņdesmito sākumā bija kas jauns tukšo padomju savienības veikalū

vidū. Līdz šim kaut ko varēja dabūt vien pa blatu vai arī jāstāv milzīgi garās rindās, ja arī ko izmeta uz letes. Tie audumi, kas bija veikalos, bija trūcīgas izvēles. „Rīgas auduma“ parķis taču nederēs balles kleitai. Septembrī pusi dienas izstāvēju mežonīgā rindā, bet kārotais pumpiņu audums bija beidzies, atlīka vien strīpaini rozā. Paņēmu to pašu, bet kleitai nepavisam neder, pārāk rupjš un grumbulains, ja nu sastikēt kādai jacījai.

Pumpiņu kleitu biju redzējusi vienā „NBI“ žurnālā, ko vēl astoņdesmito gadu vidū nopirku stacijas kioskā. „Neue Berliner Illustrierte“ jeb NBI nāca no demokrātiskās Vācijas un tas reizēm bija pieejams, ja vien nebija izpirkts. Blakus „Cīnai“, „Komunistam“ un „Lenīna cejam“ šīs krāsainaizdevums vilināja ar savām burvīgajām bildēm. Foto man patika visvairāk. Te varēja redzēt gan populāras rokgrupas, gan jaunākās modes. Moderno pumpiņkleitu noskatīju dāmai, kura soļoja pa saulainu Berlīnes ielu Unter den Linden. Gluži kā Liepājā -zem liepām. Viņas skatiens bija vērststs sāņus, tik skaists profils. Likās, ka sieviete sapņo. Lindenstrasse jeb liepu iela. Gluži kā Liepājā – pilsētā zem liepām. Piegulošā kleita ar volāniem – kā uzzlieta. Tanī mirklī piefiksēju savās domās, ka man kādreiz tāda noteikti būs, un tagad tas brīdis bija pienācis.

Skolas egle piektā Diena būs svarīgākā balle manā mūžā. Jo tur būs Atis – mans skolas

biedrs no paralēlklases. Man viņš patīk, bet to neviens nezina. Pat draudzenes ne. Atim ir blondi mati un tik mīļas acis. Kad viņš pasaista, un viņš to dara bieži, smaids vienkārši mani atbruņo. Klases biedri bieži vien sauc – Ati, tev slapji mati, bet viņš tikai smaida. Viņš vienmēr ir sirsnīgs un nekad neat-saka, ja vajag palīdzību. Pēdējā laikā mūsu skatieni sastopas aizvien biežāk. Sarkstu kā tāda mulķe, un pati kautrējos. Sarkšana ir mans lielais mīnuss, īpaši tad, ja jāiet klases priekšā atbildēt. Niknojos uz sevi, bet tur neko nevar padarīt. Arī mani vaigi bildē, kas stāv pie skolas ieejas kā teicamnieci, ir tā piesarkuši, ka nav kur dēties. Lai jau visi domā, ka esmu vienkārši nosalusī. Bet svētku balle tuvojas un laika nav daudz, vien dažas dienas un naktis.

Kleites lietā abas ar mammu bijām cerējušas uz šneiderienes Ināras palīdzību, bet viņa tik noslogota, ka pirmoreiz mūžā atteica. Citureiz noteikti, bet tagad ne, tikai divas rokas visiem darbiem un esot jāšūj līdz pusnaktij. Ināra dzīvo aiz meža – viņas koka namīņš, ieskauts priežu apkampienos, krietnu trīs kilometru gājiena attālumā. Ejot ar mammu naskā solī turpcēlš ir nieka lieta, bet atpakaļcelā piezogas piekusums. Pusceļā dzīvo otra ciema šuvēja Dzintra. Mamma teic – piekāpsim, varbūt izdodas ko sarunāt. Esmu dzirdējusi, ka mammai jaunībā ļoti paticis Dzintras brālis Juris. Nez kā nu tā sanāca, bet Juris no dienesta padomju armijā gruzīnu pusē pārveda sev jaunu sievu. Mamma ilgi nevarēja piedot, jo uzticīgi bija gaidījusi. Tiesa, Juris vēstulēs no armijas nesolijs nedz mūža mīlestību, nedz pasaku pilis. Pat ne reizi neteicis, ka mamma milot. Tā nu abu draudzība pajukusi. Ka nav kazai piena, tad nav!

Dzintra ver durvis saposusies, gluži kā mūs gaidījusi. Blondā frīzūra kā no pēdējā modes žurnāla vāka, seja glīti nopervēta, mugurā tikpat modīgs sarafāns un dzintara broša. Drīz būšot kavalieris, abi braukšot uz teātra pirmizrādi. „Bet piesēdīt, varam pa plāpāt!“ Arī te paliekam bešā. Dzinrai neesot vaļas, tāda klientu gūzma, ka traks var rot palikt. Pie skapja durvīm piekārti vairāki nepabeigti apģērba gabali – rozā kleita bez piedurknēm, mežģīnu svārki un vēl pāris blūzes. „Tas nav viss, vēl pāris auduma gabali gaida savu kārtu. Pat nezinu, vai pa-

spēšu līdz gada beigām. Un, kā tev iet, mīlā? Smuka tev tā meita, ļoti smuka,” nesagaidot atbildi, Dzintra mani ievērtē. „Ko dod smukums, ja darbi kā nekust no vietas, tā nekust,” tā mamma, sūrojoties par mūžam ne-padarīto. Iekožu lūpās un klusēju, ko nu ie-jaukšos, tāpat labi nebūs. Man nekad nav patikušas šādas sarunas. Un krengis par klei-tas šūšanu jau pārvēršas lavinā. Laikam jau nespīd ne balle, ne kleita. Ejam mājup klu-sēdamas. Sals pieņemas spēkā, sniegs dzirk-stoši gurkst zem kājām. Ziemas pievakare ātri vien satumst un parādās zvaigznes. Ve-nera jau žilbina pie horizonta, ne acis atraut. Nu kur var būt tāds spožums, skaļi prā-toju. „Ne jau spožums šai dzīvē galvenais, bet darba tikums,” mamma runā kā no grāma-tas. Ar prātu jau viss skaidrs, bet kur paliek jūtas? Tā vien gribu izstāstīt par Ati, bet šo-reiz kaut kas attur. Mammas bezgalīgās rū-pes atkal liek paklusēt. Tomēr pēc briža pa-sprūk: „Mammu, kad tu pirmoreiz iemīlē-jies?” Negaidīti, bet mamma palēnina soli. Un sāk stāstīt. Vārdi veļas kā sniegs no kal-na. Viņai bijis tikai 15, bet Aivars piecus ga-dus vecāks, jau no armijas pārnācis. Sākumā rakstījis vēstules un teju katrā bijis lūgums sagaidīt. Mammai toreiz nekādu puišu ne-bijis prātā, bet pamazām caur vēstulēm tik labi iepazinusi Aivaru, ka sapratusi – laikam ir iemīlējusies. Pēc dienesta abi vien paspē-juši satikties un vienu balli nodejot, kad pēk-šni Aivars gājis bojā autoavārijā. Tā diena bi-jusi melnākā mamma dzīvē. Tāds pārdzī-vojums un sāpes. Tumsā nerēdz mamma-acis, bet esmu pārliecināta – tās ir siltas un miklas. Uz brīdi apstājamies un apskauju mamma. Par Ati labāk izstāstišu vēlāk.

Vārot ķilķenu zupu, mājas mūs sagaida omammiņa. Ķekis piesvīdis, bet plīts riņķi jau gluži sarkani no kurināšanas. Malka sprakšķ un siltuma omulībā zupa garšo vēl labāk. Ome jau mums liels pavārmeistars. Te mannā biezputra ar ķiseli, te žūra ar kanēli, kuru veikalos ar uguni nedabūt, te miežu biezputra ar saceptu speķīti. Kartupeļi pašu audzēti, piens no gotiņas un ruksis stallī iz-audzēts. Pašu manta labu labā.

Bet tagad omammiņai nekas cits neatliek, ka uzspodrināt ierūsējušās prasmes, liekot lietā tik ļoti sen apgūto kaucmindiešu sko-las šūšanas pratību, kas nepelnīti nobāzta tumšākajā skapja plauktā. Palīdzu noņemt

papīra piegriezni un sadieguma vietas labi redzamas. Tagad atliek vien satrāklēt gabalus kopā un uzmērīt. Cik tur tā darba! „Te vēl ienemsim, lai nekarājas kā tāds maiss. Tad pielaikosi vēlreiz,” omamma lietišķi uz aci nosaka. Tagad jau kleite izskatās daudz labāk. Vēl vieta rāvējslēdzim un rītvakar visu sašūs ar veco zingeru, kas joprojām labi kalpo pat ar pusnolūzušo rokturi. Mamma to piestiprinājusi ar aizliektu naglu, un viss darbojas. Ne to vien izdarīsi, ja trīm sievišķiem nav citu palīgu! Mamma pieradusi, omammiņa ar, jāiztiekt ar to, kas ir. Mamma īpaši nevienam nelūdz palīdzību, tikai gadījumos, ja jāatved malka vai jāuzar kartupeļu lauks. Mēģinu palīdzēt, bet tie lauku darbi neapdarāmi. Visas vasaras paitet, ravējot un atkal ravējot tos trīs dārzus. Vismaz labi, ka tagad visi darbi beigušies un var lasīt un mācīties. Un tūlīt būs balle! Kurpes mamma nopirkta jau izgājušo mēnesi. Veikalā liels tukšums, bet mamma pa blatu dabūja baltas čehu laivīnas. Noderēšot arī izlaidumam, kas vēl pēc pusgada. Kāja jau neizstiepsies pa šo laiku. Un labāk taču ienēsāt, lai izlaidumā nespiež. Klases meitenes sūrojas, ka neko nevar nopirkta, cik veikalus apstaigājušas. Ja arī kas parādās, lielākoties tāds širpotrebs, ka kauns būtu vilkt, jo var gadīties pusei klases vienādas kurpes.

Balles priekšvakarā grozījos pie mazā spoguļīša, kleiti pielaikojot. Sēdēja kā uzlieta! Tās draiskās pumpīņas vien ko vērts! Lai tev, meit, labas lustes, novēl omamma, silti pāsmaidot. Uz piepilsētas autobusu devos viena, mammai nebija laika pavadīt. Un ceļš, kā vienmēr, mani satrauca. Bija bail. Kad biju tikusi līdz likumam, aiz kura sākās gaismas strēles, atskanēja soli. Tik Joti bail atskatīties. Soli tuvojās. Pieliku soli, lai sāktu skriet. Uz ledainā ceļa nācās turēt līdzsvaru, lai nelauztu kaulus. Kā glābiņš parādījās auto. Gaismas apžilbināja un auto strauji nobremzēja. Aiz muguras vairs neviena nebija, tik tumsā tacīņa, iemīta sniegā. „Sveika! Vai Pelnrušķīti drīkst vest uz balli?” atskanēja labi pazīstamā balss. Atis, paņēmis tēva dzelteno „Žiguli”, bija triecies to gaisa gabalu pēc manis. Glābiņš uz līdzenas vietas. Un mana sirds izkusa.

Ballē spēlēja „Credo” un kopš tā vakara „Meitene ar kallu ziediem” ir mana mīļākā dziesma. Kad tiku mājās, mamma ar omi gaidīja. Lielajā istabā smaržoja egle, izpušķota rotājumiem, ko man uz lelles kāju dāvājusi Kates tante. Viņas vairs nebija šai sauļē, bet atmiņas sildīja sirdi. Viens rotājums – maza meitenēte stikla kleitiņā, klusī līgojās kā uz deju plača. Uz brīdi sajutos kā tas eņģelītis punktainā kleitē.

Visvaldis Reinholds. *Bez nosaukuma. Detaļa. Ellā.*

Skat. 84. lpp.



Dāvids Rubens – dzimis 2001. gada 16. maijā. Par savām mājām sauc Līvānu novada Rudzātus, studē Latvijas Universitātes Ekonomikas maģistrantūras programmā. Raksta jau teju desmit gadus, līdz šim bijušas publikācijas *konTEKSTĀ*, *Latvijas Avīzes* pielikumā *Kultūrzīmes*, *Jaunajā Gaitā*. Vairākkārt bijis starp laureātiem jauniešu jaunrades darbu konkursā „Aicinājums”, absolvējis Literārās Akadēmijas prozas kursu pie rakstnieces Janas Egles. 2019. un 2021. gadā piedalījies „Prozas lasījumos”.



Dāvids Rubens

PONIJS? TAS GAN IR SMIEKLĪGI

Ričards iznāca no policijas iecirkņa, rokās virpinādams pasi, ko vēl tikko bija uzrādījis vīzdegunīgajam iecirkņa inspektoram. Vai policista sejā nebija pavidējis smaids, klausoties Ričarda stāstā? Pat ne smaids, drīzāk tāds kā smīniņš, kas nodevīgi iegulst klausītāja sejas vaibstos, kad tas cenšas apvaldīt skalāku spurdzienu. Protams, ka šādi stāsti nebija nekāds retums – gluži pretēji, to kļuva aizvien vairāk. Krāpšanas modeļi bija dažādi – reizēm uzdarbojās vienkārši čatboti, citreiz skaistās mīlestības vēstulēs rakstīja kaut kur Šrilankā nobāzējies shēmotāju kantoris. Parastais upura profils gan stipri atšķirās no Ričarda tēla. Pusmūža sieviete, šķīrusies, bet, iespējams, arī atraitne, bērni jau lieli, pēc draudzeņu ieteikuma ielādējusi kādu iepazīšanās platformu. Tur jau piecas minūtes pēc reģistrēšanās viņai uzrakstījis neticami skaists latīnos izcelsmes vīrietis, kura latviešu valoda, protams, pieklibojusi, bet tas attaisnojams ar svešādo izcelsmi. Pēc pāris dienām sarakstē virtuālais skaistulis lūdz naudu aviobiletēm, lai pārceltos uz dzīvi pie izredzētās. Tālākais jau tikai atkarīgs no dāmas rocības un attapīguma.

Ričards turpretī bija 33 gadus jauns vīrietis ar doktora grādu, puslīdz cienījamu karjeru, neveiksmīgu attiecību pieredzi bagāža un, ko tur noliegt, vēlmi satikt cilvēku, ko atkal varētu saukt par savu. Par laimi, Ričarda pažaudētā summa aprobežojās vien ar diviem tūkstošiem. Un citā gadījumā viņš būtu norijis šo apkaunojumu bez policijas iesaistes, tomēr tā bija sanācis, ka iepazīšanās aplikāciju viņš bija lietojis uz darba datora un paralēli naudas zaudējumiem bija paspējis ielādēt arī kādu vīrusu. Patiesībā tieši viņa iestādes IT speciālists bija darījis Ričardam zināmu kaitniecisko vīrusu datorā, kas tālāk aizveda pie apziņas, ka Samanta visdrīzāk nav Samanta, bet Abduls vai Mehmeds kādā tālā un eksotiskā zemē.

Tā kā vīruss vēl nekādus zaudējumus nodarīt nebija paspējis, tad priekšniecība uz Ričardu pārlieku lielu spiedienu neizdarīja, tomēr kategoriski norādīja, ka par šo jāziņo policijai. Te nu viņš arī bija – mazliet īgns, saguris, sevī vīlies un nožēlojams. Jā, laikam tieši vilšanās bija viisspēcīgākā. Iepriekš uz visiem šiem krāpnieku upuriem viņš bija noraudzījies ar zināmu augstprātību. Cik stulbam vispār jābūt, lai noticētu kaut kam tādam, viņš bija pie sevis nodomājis ne reizi vien, lasot kārtējo „romantiskās krāpšanas” upura stāstu. Bet laikam jau tas viss atkarīgs nevis no paša cilvēka, bet viņa tā briža stāvokļa. Kas liek mums rīkoties neracionāli, soļojot pāri visiem sarkanajiem, melnajiem un pirātgalvu karodzīniem, ko redzam savā priekšā? Pirms trīs gadiem viņš bija izšķiries ar savu skolas

laiku mīlestību. Tam sekoja periods, kad par attiecībām vispār domāt negribējās. Pāris randīni, kas ne pie kā ilgtermiņā nenoveda, un tagad, noveloties pa izmīšgajām mīlestības meklēšanas kāpnēm, viņš vēl bija atsitis galvu pret interneta krāpnieci.

Reizēm Ričardam šķita, ka viņš joprojām mīl Kristīni. Astotajā klasē viņi oficiāli bija kļuvuši par pārtīti. Sešpadsmit gadus vēlāk viņa aizgāja no Ričarda, atstājot uz virtuves skapiša zīmīti – „esmu nogurusi”. Ne viss bija ideāli šajos kopdzīves gados, Ričardam bija gadījies arī pa kādam maznozīmīgam sānsolim. Viņi abi zināja par negludumiem, bet bija nolēmuši tos atstāt ārpus attiecībām. Vismaz Ričardam tā likās. Pēc šķiršanās viņi nekad tā arī nebija satikušies. No sākuma draugi teica, ka Kristīne devusies uz ārzemēm, pēc tam, ka atgriezusies mazajā miestā, no kurienes abi nāca un kur bija sākusies viņu nevainīgā skolas mīlestība. It kā bija pagājis tik daudz gadu, bet Ričards joprojām varēja atcerēties krāsoto skolas gaitēnu smaržu, skolas zvanu, kam bija pa pusei nolauzta mēle, tāpēc troksnis bija reti riebīgs un, protams, daudzās atmiņas kopā ar Kristīni.

Tolaik Kristīne gribēja klūt par juristi. Viņai izdevās, lai gan sapni par savu advokatūras biroju nomainīja notāres asistentes pienākumi. Ričardam konkrēta sapņa nebija. Ne tolaik, ne tagad. Viņš bija slīdējis cauri augstskolas gadiem logistikas jomā, kas toreiz šķita kas jauns un nedzīrdēts, pēc tam ieguva grādu vadības zinībās. Profesionālajā ziņā sagadīšanās rezultātā nonācis komunikācijas jomā, kur strādāja joprojām. Un pēdējos četru gadus veltījis doktora grādam. Kristīne viņu bija uz to mudinājusi. Iespējams, viņu vienkārši kaitināja Ričarda bezjēdzīgā dirnēšana mājās. Līdz ar atgriešanos pie studijām viņi it kā bija ieguvuši jaunu atelpu – brīvajos darba dienu vakaros gāja uz restorāniem, nedēļas nogalēs izbrauca ārpus pilsētas. Varbūt Kristīne juta, ka ar Ričarda studiju noslēgumu viess atgriezīties ierastajās sliedēs. Pa šiem gadiem viņi tā arī nebija sakārtojuši savas attiecības juridiski, abi nebija apprecējušies. Tā viņi bija nolēmuši. Viņiem vienkārši nevajadzēja šādu pašapliecināšanos, vismaz Ričardam jau pavisam noteikti ne.

Siltais pavasara vējiņš viņu atmodināja no pārdomām, kurās bija neplānoti iegrīmis. Pēkšņi Ričards sajuta vēlmi ātrāk pamest šo

vietu. Pat iecirkņa durvis viņam uzdzina nelabumu, kas haotiski plūda no vienas ķermēņa vietas uz citu. Darbā Ričards bija panēmis atvaljinājumu, tāpēc steigties nevajadzēja. Ejot pa pustukšajām ielām, viņu pārnēma savāds miers. Vēl tikko klātesošais satraukums bija izplēnējis kaut kur pilsētas ielās. Ārā tiešām bija neticami skaists laiks. Arī cilvēki šķita patīkamu gaidu pilni. Ričards bija nosojojis krietnu gabaliņu, kad attapās, ka atrodas pavisam netālu no sava drauga Kriša privātprakses. Labāk jau būtu bijis pieteikties, bet Ričards ne mirkli nešaubījās, ka draugs viņu uzņems arī tāpat.

Krišam piederēja maza veterinārā klinika Lūku avēnijas un 64. bulvāra krustojumā. Uzgaidāmajā telpā sēdēja piemīlīga blondīne ap gadiem divdesmit – kārtēja praktikante, nodomāja Ričards. Krišam patika praktikantes – un ne tikai tamdēļ, ka tās strādāja par pārsimts eiro. Viņam patika koķetēt ar šīm jaunulēm, izmantojot savu formālo pārārakumu. Neviena klienta uzgaidāmajā telpā nebija, varēja saost tikai asiņu un zāļu smaržu.

„Krišs aizņemts?”

Jaunā sieviete noliedzoši pamāja ar galvu. Papildu jautājumi nesekoja, Ričarda pārliecināšais tonis bija skaidri norādījis, ka abi vīrieši viens otru pazīst.

„Sveiks, vecozēn,” Krišs iesaucās, ieraudzīdams Ričardu ienākam pa durvīm. „Vecozēn” bija Kriša variācija par Fidžeralda varonju lietoto „old sport” uzrunu. Varbūt Krišam arī piemita kaut kas no Getsbija pārliecības, bet par izsmalcinātu džentlmeni viņu nosaukt būtu grūti. Krišs sēdēja pie galda, pārliecies pār lielu daudzumu dokumentu.

„Audits tuvojas?” Ričards nevērīgi uzsauca.

„Nē, vajag atrast informāciju par vienu kuci,” Krišs iesmējās, turpinādams ar plaukstām pārcilāt vienu mapi pēc otras. „Labāk stāsti, kā tev sokas, vecozēn?”

„Nu, es jau tikko par vienu kuci nodevu informāciju policijai,” Ričards izstāstīja savu nelaimīgo interneta iepazīšanās stāstu.

„Vecozēn, zini, ko man saka cilvēki, kas grib kastrēt savus suņus?” atbildi nesagaidījis, Krišs turpināja, „tas krancis taču kļūst kā bez prāta... Nejūti te kaut ko pazīstamu?”

Ričardu neapvainoja drauga vārdi. Tas bija Kristīns, viņa mute bija simtprocēntīgi sinhronizēta ar smadzenēm – katra doma, lai cik jēla arī nebūtu, fiksī tika pārspļauta pār lūpām.

„Nesaprotu, kā tu esi viens! Vecozēn, trīs gadi, kopš Kristīne tev atstāja,” Kristīns, ieturējis elpu, piebildā, „vispār viņa ir atgriezusies pilsetā.”

Viss iepriekš minētais Ričardam bija lidojis garām, bet pēdējā piebilde iesēdās prātā. „Kā tu zini?”

„Viņa bija atrākusi pie manis,” Kristīns centās runāt iespējami mierīgi, bet teiktajā atbalsojās kaut kas no piekerta bērna taisnošanās.

„Ko? Kāpēc tu neteici? Kādā sakarā viņa te vispār bija?” Ričards pienāca tuvāk drauga galdam un skatījās tieši acīs, sagaidīdams atbildes.

„Vecozēn, nebaidi mani. Tās izbolītas ačteles esmu redzējis tikai ar trakumsērgu sirgstosājiem kustonjiem,” Kristīns joks, lai arī domāts stresa nonemšanai, drīzāk palielināja spriedzi telpā.

„Kristīns, šoreiz bez jokiem. Ko Kristīne gribēja no tevis?” Ričards stāvēja tikai pāris centimetrus no rakstāmgalda, ar rokām balstīdamiies uz tā pamatnes.

„Ooo, vecozēn, tu taču nebūsi greizsirdīgs? Labi. Labi. Piedod manu smalkjūtības trūkumu, tu zini, ka man patīk jokot. Kristīne te bija darba dēļ. Viņai esot ferma laukos, gribēja, lai es atbraucu apskatīties viņas lopīņus.”

„Ko? Kādi lopi? Kāda ferma?” Ričardu mulsināja stāstījums, joprojām nevarēja saprast, vai šis ir joka turpinājums vai patiesība. Kristīne pat sunī uzdzina nelabumu. Ričards ilgi bija lūdzies, lai viņi iegādājas kādu mājdzīvnieku, bet Kristīne vienmēr atgaiņāja šo domu, aizbildinoties ar alergiju. Kārtības labad gan jāsaka, ka Ričards šim stāstījām nekad nebija noticejis, bet uztvēra kā kaprīzi, piekāpdamies viņas priekšā.

„Jā, es arī no sākuma domāju tāpat. Kristīne – tā pilsētas madāma laukos?” Ričards saviebās. „Piedod, piedod, zinu, ka tev viņa joprojām ir svarīga, vecozēn. Bet nu tev man jāpiekrit, ka Kristīne bija smalka kā pūdelis, un te pēkšni sūdos un dubļos, prasa, lai pārbaudu viņas aitas, govis un, jā, pat poniju. Iedomā-

gies, vecozēn, poniju? Kuram vispār mūsdienās ir poniji? Laikam atcerējusies multfilmas un tagad grib tēlot princesi. Bet tu neskumsti, vecozēn. Teikšu tev godīgi – izskatījās nogurusi. Bez manikīra, mati zirgastē. Laikam nolaidusies pēc bērna piedzimšanas,” Kristīns izspļāva un tūlit saprata, ka velti neieknieba sev lūpās pirms pēdējās frāzes.

Ričards pat negaidīja apstiprinājumu. Tātad Kristīne bija bērns. Viņa vienmēr bija teikuši – Ričards, mēs būsim slīkti vecāki, labāk veicumā nopirksim treilieri un brauksim pa Eiropu, dzersim limončello Itālijā. Ričards vēl bija smējies, ka ar viņu pensijām jau sanāks tikai sangrija pie vietējā lielveikala. Un tagad Kristīne pati bija mamma, acīmredzot apprečējusi kādu no viņu dzimtā ciemata, kļuvusi par fermieri. Ak, Dievs, un kur bija viņš? Pirms stundas policijas iecirknī, jo nebija spējis nobeigt ar pornogrāfiju, tā vietā uzķēries uz interneta krāpniekiem. Tātad to viņa toreiz domāja ar „esmu nogurusi”? Sagribēja izpist kādu, kas smird pēc kūts, un kļūt par māti, kas par sevi nerūpējas. Kā tur teicas Kristīns? Esot nolaidusies? Tā arī viņai vajag. Dusmas pārmāca sāpes.

Krišam šķita, ka tas vērsts uz viņu. „Bet, vecozēn, tici man, es uzreiz viņai atteicu. Jā, sunīti, kakīti, kāmīti es varu izārstēt, bet lieļajiem es pat neeju tuvumā. Maz naudas, daudz problēmu. Labāk pilsētā izkastrē kādu minciņi, paņem savu simtnieciņu un dzīvo laimīgs. Turklāt lidot to gaisa gabalu. Nu nē, kam tas man vajadzīgs. Viņa gan teica, ka neticot tiem miesta dakteriem, kas paši daudz no lopiem nešaproto, bet, nē, es biju nepierunājams.”

Kristīns vāvuļošana Ričardam bija kļuvusi vienaldzīga. Viņam vajadzēja svaigu gaisu. Draugs vēl bija centies viņu aizkavēt, bet Ričards jau bija uz ielas. Tolaik Ričards bija kļūsējis, izlīcīties, ka tā vienkarši notiek. Trīs gads domājis, kas tad īsti atgadījās vai noveda pie Kristīnes pēkšņās pazušanas, bet, nē, tagad viņš neklusēs. Kristīnei būs jāpaskatās viņam acīs un jāpasaka skaidri un gaiši, kas toreiz notika. Ja tā mauka nogura no labas dzīves, lai tā arī būtu, bet to viņai vajadzēs pateikt pašai.

Ričards ātri devās uz mājām. Iekāpis auto, sāka šaubīties, vai vērts rīkoties tik impulsīvi, bet tomēr emocijas nēma virsroku. Pārdzīvo-

jums bija daudz lielāks par Kriša teikto vai interneta krāpšanu, tas bija gadiem noturēts aizvainojums, kas tagad bija izšāvis un putoja uz visām pusēm. Vibrēja telefons. Zvanīja Krišs. Ričards neatbildēja. Pēc brīža īsa ziņa – vecozēn, netaisi sūdus. Jā, viņš nekad nebija taisījis sūdus. Labais Ričards, mierīgais Ričards. Izglītoti cilvēki taču tā nerīkojas, nejau tādi, kam ir doktora grāds.

Ričards brauca ātri. Celš uz mājām aizņēma divas stundas. Viņš sen nebija braucis uz šejienu, drīz pēc skolas beigām nomira Ričarda tēvs, un mamma pārvācās dzīvot pie māsas uz Vāciju. Prātā atausa daudzas skolas ainiņas. Pirmie skūpstī ar Kristīni. Cik ļoti viņi bija ieķerušies viens otrā! Pat tagad, dusmu pārņemts, viņš tomēr ar lielu pacilātību atcerējās abu kopējo sākumu, cik daudz sapnots un domāts par nākotni. Ričards desmitajā klasē Ziemassvētku ballē pat bija sakāvies ar puisi, kas bija Kristīnei uzmācies. Toreiz viņa teica, ka tā esot pirmā reize, kad viņu kāds aizstāv. Kristīne uzauga ar omi, kas vienmēr bija atkārtojusi, ka, ja arī reizēm kaut kas nepatīk, to vajag panest un gaidīt labākus laikus. Vai tiešām tā viņa bija domājusi par abu attiecībām?

Nē, tam Ričards nevarēja noticeit. Jā, arī viņš varēja būt dzēlīgs vai ļauns, apzināti vienaldzīgs, nerunāt dienām, bet beigās viņi vienmēr bija atraduši risinājumu. Cik skaistas bija tādas salabšanas ar vīnu un austeri vakaļiem. Arī sekss bija labs. Pēc šādiem strīdiem viņi viens otru varēja izdzert sausu, abu ķermenī ar magnētisku spēku tiecās pretī, līdz saplūda vienā veselumā.

Tikai pabraucis garām savai skolai, Ričards attapās, ka patiešām ir sasniedzis galamērķi un tikšanās ar Kristīni var notikt kuru katru brīdi. Daudzas reizes viņš tomēr bija apsvēris iespēju griezties riņķi un labāk kopā ar Krišu dzert, līdz pienāks rīta gaisma.

Beidzot attapies, kur atrodas, Ričards saprata – nav jau garantijas, ka izdosies Kristīni atrast šeit. Jā, neilgi pēc šķiršanās viņš no paziņām bija dzirdējis ko līdzīgu, bet tas taču bija pirms trīs gadiem. Un ko tur teicā Krišs? Ričards vairs nespēja atcerēties, tomēr viņu nepameta doma, ka draugs kaut ko bija minējis par tālumu. Tālu no pilsētas – laikam šādi. Hmm, arī ne līdz galam precīzi, viņš sprieda. It kā šī Dieva pamestā vieta

būtu vienīgais ciemats valstī. Un jāatzīst, ka teju divas dekādes bija atstājušas savu nospiedumu. Nē, viss bija sakopts un kārtīgs, bet tomēr šķita daudz tukšāks, nekā toreiz, kad viņš vēl kā vidusskolēns bija gājis pa tām pašām ielām. Parasti kopā ar Kristīni.

Vēderā kņudēja, Ričards nervozi pārslēdza ātrumus, riņķodams pa tām pašām trīs centrālajām ielām. Vajadzēja kaut kur nogriezties, pabraukt dzīlumā. Varētu taču vienkārši pajautāt kādam, laukos visi visus zināja. Nevienu uz ielas gan nemanīja. Pēkšņi pie baznīcas pazibēja sieviete ar ratīņiem. Kristīne! Augstas tirpas pārņēma Ričarda ķermenī. Lēnām apbraucis jauno sievieti, viņš apstājās tai priekšā.

Iemetis skatu spogulī, saprata, ka tā nav Kristīne. Kas par atvieglojumu. Viņš tomēr izķāpa ārā.

„Labdien!”

„Sveiki,” sieviete uzmanīgi vēroja svešinieku.

„Es kādu meklēju. Viņu sauc Kristīne,” Ričards runāja minsttinoties, viņu pašu kaitināja šī intonācija, bet viņam tā gadījās vienmēr, kad bija satraucies.

„Kristīne? Jāpadomā.” Jaunā māmiņa klusēja.

Protams, mulķis, droši vien Kristīne dzīvo pavisam citviet.

„Ziniet, viena Kristīne man nāk prātā. Vai domājat jaunu sievieti, kurai nesen piedzima bērns?”

Ričards ar vieglām galvas kustībām deva apstiprinājumu. Sasodīts, bija tika grūti pieņemt, ka Kristīnei ir bērns. Bērns, kas nav no viņa.

„Jā, tad atradīsiet viņu pavisam viegli. Viņiem ar vīru pieder ne ta mini zoodārzs, bet tāda saimniecība, kur uzņemt apmeklētājus, saucas „Zīles”, ievadiet meklētājā,” sieviete atbildēja un jau sāka ripināties uz priekšu.

„Paldies,” Ričards mīnājās uz vietas. Izvilka telefonu, ievadīja meklēto adresi. Nepilni trīs kilometri. Jābrauc, ja jau tik tālu ir atripots, viņš klusām sprieda pats savā prātā.

Rekur ponujs ceļa galā. Kā jau Krišs bija teicis. Vai Kristīne kādreiz viņam vispār bija teikusi kaut ko par poniju? Ponujs pat nav zirgs, do-

māts tikai lētai bērnu piesaistei. Ričards pu-kojās, uzbraukdamis uz celiņa, kas veda līdz lauku viensētai. Ar katru metru viņš samazi-nāja ātrumu, beigās knapi ripodams. Pēkšni sāka zvanīt telefons. Droši vien Krišs. Nē, ne-zināms numurs. Ričards pacēla.

Ak tā? Tiešām? Tās gan ir labas ziņas. Šīs iz-saucieni pavadīja Ričarda sarunu. Zvanīja no policijas. Izrādījās, ka šis bija viens no gadī-jumiem, kad krāpnieki nostrādājuši diezgan slīkti, turklāt banka izdarījusi savu, apstādi-not transakciju. Naudu izdošoties atgūt. Tās gan bija labas ziņas. It kā zaudējums nebūtu tik liels, tomēr policista teiktais tik un tā da-rija Ričardam prieku. Vismaz viņš nejutās kā idiots, kas apkrāpts internetā.

Pa to laiku Ričards bija iebraucis pagalmā. No mājas iznāca kāds vīrietis ar ūsu bārdi-ņu un vēderiņu. Ričards iesmējās. Tiešām šīs klauns ir Kristīnes vīrs? Ričards nekāpa ārā.

Bet, pavisam ātri apgrīzes, uzgāzēja, lai āt-rāk tiktu prom. Nē, viņš nedos Kristīnei to prieku, pazemojoties viņas priekšā. To viņš bija nolēmis toreiz pirms trīs gadiem, un, lai arī tikko gandrīz pieļāva kļūdu, pēdējā mirklī bija saglabājis savu godu. Kristīne vienkārši nogura no labas dzīves.

Ričarda sejā iegūla smaids, domās atgriežo-ties pie sava misēkļa. Eh, jūs, indusi, nejēdzat pat lāgā krāpties. Būtu zinājis, ka viss tik labi atrisināsies, nebūtu stāstījis Krišam par šo visu, it kā jau cilvēcīgi, tomēr doktoram šā-dās lamatās iekrist ir nepiedodami. Vajadzēs šodien aiziet uz kādu bāriņu, tad jau redzēs, kā vakars izvērtīsies. Attālinoties no Kristīnes mājām, viņa sirdī iegūla aizvien lielāks miers, prātu nepameta tikai viena doma – ponis? Tas gan ir smieklīgi.

Visvaldis Reinholds. *Bez nosaukuma. Jaukta tehnika.*

Skat. 84. lpp.



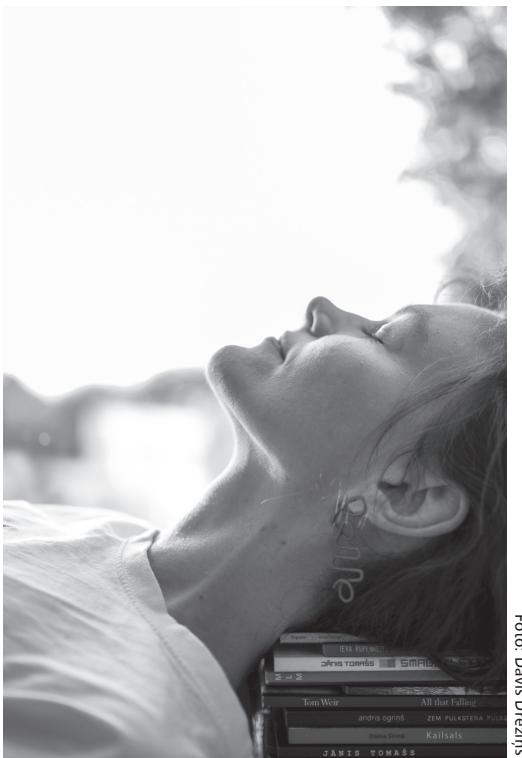


Foto: Dāvis Drežīns

Inga Pizāne (1986) ir dzējas grāmatu *Tu neesi sniegs* (2016), *Siena, ko nosiltināt* (2019), *Tas pats izmisums, tikai ar pukēm* (2022) un izlases *Dzeja* (2023) autore. Strādā grāmatniecībā, rīko literatūras vakarus un pasniedz radošo rakstīšanu. 2018. gadā amerikāņu izdevniecība A Midsummer Night's Press izdeva autores grāmatu *Having Never Met* Džeida Vila atdzēojumā. Publicējusies latviešu un ārziņju literāros izdevumos, iekļauta antoloģijās somu un vācu valodās, piedalījusies Amerikas Dzējas festivālā Nujorkā, kā arī vairākos Eiropas Dzējas festivāla pasākumos. Par krājumu *Siena, ko nosiltināt* saņemusi Ojāra Vācieša prēmiju. Raksta arī prozu. Patīk fotografēt, skatīties kino un meditēt.

Inga Pizāne

CĀLĪŠI

Es atrodos tupus stāvoklī un skatos pa logu, patiesībā visas sienas te ir logi, izņemot vienu. Logā es redzu kokus, ir lietusvējš, tas purina no kokiem visu, ko var nopurināt, un manas domas ir cālīši, tās saka cip, cip, cip, cip, cip, es katru cālīti dzenu prom – pa vienam.

Ir cālīši, kas saprot ar pirmo reizi, un ir tādi, kuri atgriežas un atgriežas. Ar cilvēkiem tas pats. Ir tādi, un ir tādi.

Fonā kērc vārna, pa diviem kērcieniem reizē. Laiku pa laikam es aizveru acis, un tad tās atkal atveru. Kad acis ir ciet, cālīši sa-vairojas. Kad atveru, katrs aizbēg uz savu pusi, un tad es klausos un skatos uz vārnu. Vēl man priekšā ir grāmatu plaukts. Un tieši manā acu līmenī, neticēsiet, ir grāmata ar nosaukumu Dzīves jēga. Un, tā kā vārna kērc pa diviem kērcieniem, man ir sajūta, ka vārna kērc tieši vārdus „dzīves jēga, dzīves jēga, dzīves jēga, krā krā” – tā ir asociācija, kas veidojas manā galvā, un tad es sāku domāt, ka varbūt vārnas dzīves jēga ir būt vārnai, bet cilvēka dzīves jēga ir būt cilvēkam.

Ja abus salīdzina, tad cilvēks, piemēram, ir apveltīts ar potenciālu iemācīties lasīt, rakstīt, domāt, milēt. Bet tad atkal – kā pa šiem visiem gadiem, tas ir, gadsimtiem cilvēks nav izdomājis, kā iemācīties šo vienu lietu – nekarot. Un otru – kā pieņemt atšķirīgo. Un trešo – kā nedarīt pāri citiem. Un ceturto – kā priečāties par otru cilvēku. Tā es varētu turpināt bezgalīgi, bet tāds nav mans mērkis, mans mērkis ir vienā brīdī apstāties, vēl precīzāk – atrast milimetrs milimetrā vislabāko brīdi, kurā apstāties. Vai izdosies, nezinu, bet turpināšu, meģināšu, skatišos.

Jā, un, piemēram, tas karavīrs, kurš izvaro sievieti un kuram pašam, ticams, ir māte, meita, māsa vai vecmamma, vai visas, kā gan tā viņš izvarošanas brīdī nedomā, ka kāds cits karavīrs tiesi to pašu varētu darīt ar viņa māti, meitu, māsu, vecmammu. Nedomā par to, ko viņš ir lasījis par kariem, varbūt nemaz nav lasījis, varbūt viņš nemāk lasīt, rakstīt, domāt, milēt, es nezinu. Tā es sēžu uz ceļgaliem un domāju: kā gan tā.

Kā gan tā, ka svešiniekus sāpes ir svešas sāpes. Tikai mūsu sāpes ir īstas.

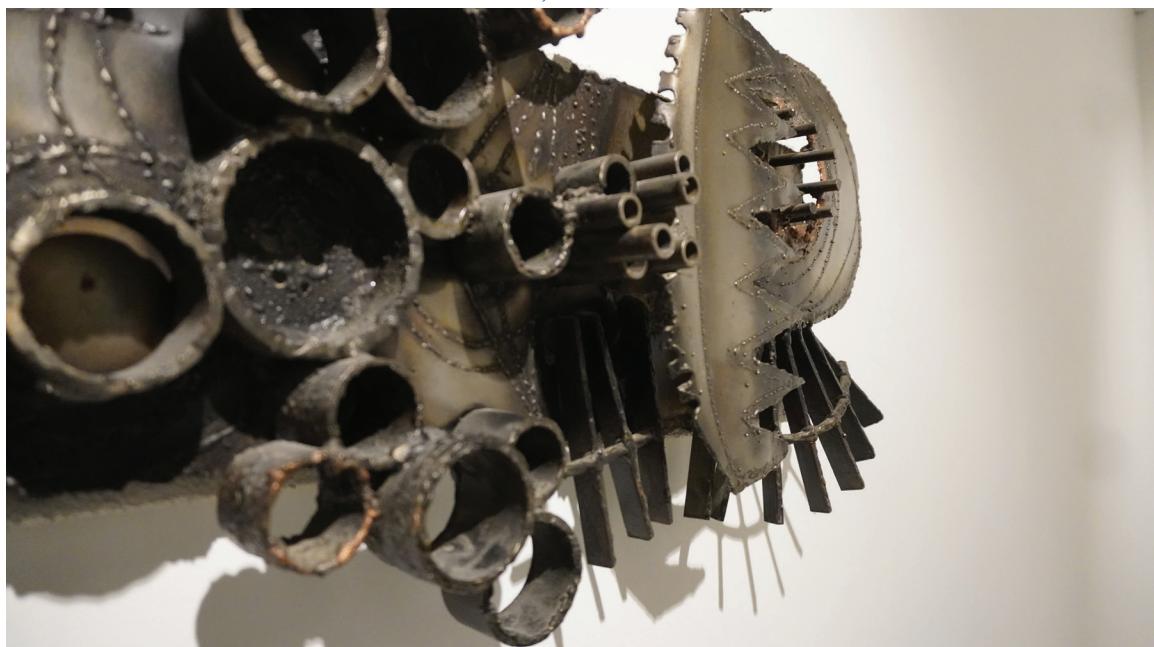
Sēžu un domāju, ka gribētu iesniegt stāstu konkursam, paralēli cīnoties ar cālīšu baru savā galvā. Man līdzās vēl ir seši cilvēki. Viens no viņiem ir meditācijas skolotājs.

Mēs koncentrējamies uz elpu, nepiekermēm domām, mācāmies būt šeit un tagad. Es arī nepieķeros, es laižu prom visus karavīrus, visus stāstu sākumus, pienākumus, grēcīgās domas, izsalkumu, par kuru atceros, kad telpā kādam ieskanas kuņģis. Bet tad ieskanas divi gongi un kociņu klaudziens, un mēs pārejam uz staigājošo meditāciju. Iet lēni, izrādās, ir grūti. Pat noturēt līdzsvaru, ejot lēni, ir gūti. Ja godīgi, ir sajūta, ka arī cālišu kñada kļūst lēna, skatos cālus tādā kā palēninājumā. Vai drīzāk gandrīz neredzu vispār, jo man jāseko līdzi tempam, lai neuzkāpju virsū priekšāgājējam, lai neeju par ātru vai lēnu. Pēc tam atkal apsēžamies.

Otrs cēliens, vēl divdesmit minūtes klusuma meditācijas. Atkal – vējš, koki, cāliši, grāmatu plaukts. Virs Dzīves jēgas lidinās Karlsons, kurš dzīvoja uz jumta. Mirkli atceros epizodi par diviem kūkas gabaliem – vienu lielāku, vienu mazāku, kurā Karlsons paķer lielāko, un Brālītis brīnās, kā tā drīkst un cik tas nepiekļājīgi. Bet Karlsons iejautājas: „Un kuru tad tu nēmu, ja nēmu pirmais?“ Brālītis saka – mazāko. Un Karlsons tad Brālītim gudri atbild: „Kur tad problēma? Tu tāpat beigās dabū mazāko!“ Šo epizodi man atstāstīja Lelde, un tagad tā ir arī mana mīlākā epizode, lai arī pati to neatceros. Vai Karlsona dzīves jēga ir dzīvot uz jumta?

Visvaldis Reinholds. *Bez nosaukuma. Detaļa. Jaukta tehnika.*

Skat. 84. lpp.



Vai rakstnieka dzīves jēga ir pārvērst cālišus burtīgos? Nu vismaz mēģināt. Nu vismaz šo mazo cālištāstiņu es taču varētu uzrakstīt. Galu galā, visu meditācijas laiku man prātā nāca šī stāsta sākums: Es tupus stāvoklī un manā galvā – cāļu bars. Es viņiem saku: „Vienā rindā stāties,“ bet šie smej: „Kādā vēl vienā rindā? Mēs būsim dzejolītis, un tu mūs skaitīsi! Nemējini te stāstiņus rakstīt.“

„Nolāpītie cāļi,“ es neizturu un iekliedzos uz visu meditācijas telpu. Meditācijas skolotājs uzmet man skatienu, es nošķaudos (kāds no meditētājiem iesmej – taisnība), un cāliši izbirst pa bibliotēkas grīdu. Es teku tiem pakalj, jo negribas izjaukt meditācijas nodarbību. Cilvēki sestdienas rītā cēlušies agri, lai sasniegtu miera stāvokli, un es te ar saviem cālišiem.

Es ieskrienu gaitenī pēc auduma maisiņa, sametu tajā cālus un aizsienu rokturus. Atgriežos meditācijas telpā, it kā nekā nebūtu bijis, un turpinu meditēt. Nekas arī nav bijis. Es vienkārši esmu rakstniece, un rakstnieka atkarība ir visu, kas bijis, un visu, kas nebija, pārvērst stāstos. Esmu atkarīga. Kāds, palīdziet man!

Meditācijas durvis paver viens no cālišiem, un saka: cip!

No angļu valodas atdzejojusi Dagnija Dreika

SERS VALTERS SKOTS (Sir Walter Scott)
(1771-1832)
Skotija

Brignalbenksa

Cik skaists un mežonīgs Brignalas krasts!
Un Gretas zeme apzaļumotā.
Te ziedus var vijām un vainagiem rast,
Ar ko vasaras valdnieci rotāt.
Kad gar Daltonhilu es jāju,
Gar torņiem, kas debesis tiecās,
Uz pils mūra sēdēja gavilētāja,
Kura tur dziedāja priecīgi.
„Ak, Brignalbenksa, tu tīrā un svaigā,
Gretas zeme apzaļumotā,
Ar Edvardu labprātāk nāku te staigāt,
Nekā angļu valdnieci rotāju!”

„Ja, meiten, tu gribi manējā būt,
Atstāt pili, torņus un ciemu,
Tev jāzin, kāds var mūsu liktenis klūt,
Klīstot pa lejām un pakalniem.
Tu nojaut, kas sagaida mūsu mīlu,
Tik šo mīklu atmini vien,
Tad vari traukties uz zaļo silu,
Mana skaistākā maija karalien.”
Dzied viņa: „Ak, Brignalbenksa, tīrā un svaigā,
Gretas zeme apzaļumotā,
Ar Edvardu labprātāk nāku te staigāt,
Nekā angļu valdnieci rotāju!”

Es zinu, cik skanīgs tavs medību rags,
Cik nasks tavs auļotājs dārks,
Un dzirdēju – mežsargs tu esot tagad,
Zaļo karaļa silu sargs.”
„To uzraugs ir modrs un ragā pūš,
Lēdij, no rīta uz jakti.
Tās skaņas pa dienu dzirdamas mūžam,
Bet manējais signāls – pa naktīm.”
Dzied viņa: „Ak, Brignalbenksa, tīrā un svaigā,
Gretas zeme apzaļumotā,
Ar Edvardu mīluprāt gribu te staigāt,
Kā viņa valdniece rotāties!

Ar lāpu un zobenu, šaujamrīku
Tu atjāji stalti šai vietā,
Es dzirdēju, esot tu dragūns, kas tīko,
 Bungām dimdinot, karā iet.”
„Es neesmu pieteicies, neba bungas,
 Nedz taures mani kur aizsūtis,
Bet – mani biedri tver pīkus un rungas,
 Kad lodes kā vaboles sīc.
Un – ai, lai gan Brignalbenksa tīra un svaiga,
 Gretas meži zālumos vienos,
Tik šejienes meitene šoviet var staigāt
 Lepni kā mana karaliene!

Meiten! Es bezvārdis, ārpus likuma, izraidīts,
 Un tādā nāvē man mirt.
Pats velns, kura malduguns plavā spīd,
 Labāks draudziņš par mani ir.
Kad mani biedri te salasījās
 Zālajā silā zem zariem,
Mēs aizmirsām, kas reiz bijām,
 To, kas ir un vēl notikt var.

Bet – Brignalbenksa ir tīra un svaiga,
 Gretas meži – zālumos vienos,
Tu vari šķit puķes un staigāt
 Kā šīs vasaras karaliene.”

VILJAMS VĒRDSVORTS (William Wordsworth)
(1770-1850)
Lielbritānija

Sonets

Es spalvu nometu un ieklausījos vējā.
Tas dziedāja par kokiem un par kuģiem plosītiem.
Un pusnakts harmoniju, kas zūd aizmidzējiem,
Ja tie ir savažoti savu rūpju postā –

Tais darīšanās, raizēs, bažās, priekos,
Kas laupa miegu. Domāju par melodijām
Bez saspringuma, kuras kopā lieku,
Lai apdziedātu pasauli, kas man tik tuva bija.

Nav tādu ausu daudz, kas saklausīs
Šīs žēlabas par smago pagātni, jau aizgājušo,
Un solījumu, kas tām nācis līdz.

To pareigojumu, kas vējā žūžo,
Liek skumjai sirdij sāpēs sažņaugties
Un vēstī, ka būs klusums klāt un miers.

PERSIJS BIŠS ŠELLIJS (Percy Bysshe Shelley)
(1792-1822)
Lielbritānija

Ozimandijs

Es ceļinieku satiku, no tālas zemes ejam.
Tas teica: "Tuksnesī stāv divas liela tēla kājas
Un smiltis līdzās tām guļ sadragāta seja.
Tā nikna, lūpas smīnā saviebtas. Ir skulptors iedomājies
Tur rādīt kaislības, kas neizzūd nekādi
Un paliek. Iemiesot tās nedzīvajā tēlā varējis,
Kur akmenī ir saglabājies uzraksts tāds:
„Mans vārds ir Ozimandijs, caru cars,
Raug, mani darbi varenie un izmisums!"
Nekā nav apkārt vairs. Šai bezrobežu bālumā
Tik trūdi riņķī kolosam, tukšs debess jums
Un smiltāji, kas aizstiepušies tālumā.

Oda rietumvējam

I

Ak, nevaldāmais rieteni, tu esi rudens dvaša,
No tava tuvuma bēg lapas kritušās
Kā rēgi, kas no burvja aizmūk aši.

Melns, dzeltens, košsarkans un blāvs,
Kā sērgas piemeklēti pūli trauc,
Tu aiznes sēklas tumšā ziemošanas grāvī,

Tās nogulst vēsā bedrē, tevis rautas,
Kā liķi kapā liekas – katrs savā,
Līdz atnāks brālis pavasaris jauks.

Tas stabulēs un zeme iegrims sapņos
(Būs maigie pumpuri kā jēri gaisa plavās)
Un košas krāsas, smaržas kalnus, lejas apņems.

Tu, brīvais gars, kas visur esi ausis,
Tu, postītāj un paglabātāj, klausies, klausies!

II

Tu savā straumē dzen uz priekšu tūces – gani
Šos mākoņus kā lapas zemē trunošas
Tās krīt no zaru pinumiem kā debesīs, tā okeānā.

Ir lietus eņģeļi un zibeņu! Tur, zilgmē, ir viss kas,
Kur tava elpa gaisīgā plūst projām
Kā gaiši mati, kas uz galvas sacejas,

Kad trako menāda un apvārsnis ir aizmiglojies,
No horizonta līdz pat augstei zenītā,
Jo vētra tuvojas. Nakts pārsedzas kā nojume,

Kad izskan tavi kapa dziesmas psalmi
Šim mirstošajam gadam. Plaša kapliča ir tā,
Kas velvēta šai kongregācijai un galma

No blīviem garainiem un tvaikiem irdiem,
Melns lietus, uguns, krusas graudi. Dzirdi, dzirdi!

III

Tu pamodini Vidusjūru no tās sapņiem vasarīgiem,
Tur zilgumā, kur dzīlums apslēptībā dus,
Kur kristāliskā straume tinas gredzenā kā stīga,

Tu līcī šūpo salas atspulgus un ūdeņus,
Var vecas pilis apbrīnot un torņa smaili kādu,
Kas vilņos līgojas un ieēnojas klusi.

Ar sūnu zilganu viss aizaudzis, un ziedi
Tik maigi, ka ir grūti iztēloties tādus.
Tev ceļā Atlantijas dzelme veras, paliek sliede,

Kur aiztraucies, bet tālu lejā ainas rādās –
Kā mežs zeļ kupli jūraszāles, vilņu nestas,
Tās gurdi plīvo, zaļo okeāna lapotnes.

Var pēkšni nosirmot, kad tava balss skan ausīs
Un trīsuļo. Un laupa līdzsvaru. Ak, klausies!

IV

Ja būtu lapa mirusi es, tad tu mani projām rautu,
Ja būtu naskais mākonītis es, tad laistos
Tev līdzi, elsejot no tava pārspēka, un ļautos

Šai varenībai, tikai nebūtu tik brīvs
Kā tu, ak, nevaldāmais! Ja es būtu slaiests,
Kāds biju savā agrākajā puikas dzīvē,

Tad biedrotos ar tevi, klīstot debesīs
Un tevi pārspējot šai gaisa piļu jomā,
Nenieka nelūdzot – kā diedelnieki visi,

Kas prasa šo vai to, ko iegūt domā.
Ak! Pacel mani – vilni, lapu, tūci – aiznes projām!
Es esmu mūža dzelkšņos iekritis un asiņoju!

Spiež mani smagi stundas, savažo un māc.
Tu esi veikls un lepns – un nepieradināts.

V

Ļauj man būt lirai, tādai kā ir birzs:
Lai manas lapas krīt kā tur no zariem
Un saskaņā ar tavu harmoniju ir,

Lai dzījie rudens toņi skanēt var,
Kas saldi ir un rūgti. Un lai spēcīgs gars,
Mans gars! Tu topi es, pavisam!

Triec manas izmirušās domas visumā
Kā lapas vītušās, kas jaunu atdzimšanu vēstī
Un apdzied, skaitot dzeju pantus visus.

Un izkaisi – kā pelnus, vējā mestus
No apdzisuša pavarda un dzirkstis
Kā manus vārdus, cilvēci kas paredzēti ir!

Pie manām lūpām pareģoņa bazūne, ak, vēj,
Ja pienāks ziema, kur ir pavasaris – pakaļpalicējs?

VILJAMS VĒRDSVORTS (William Wordsworth)

Mūķenes nesatraucas, ka viņu klosterī šauras telpas

Mūķenes nesatraucas, ka viņu klosterī šauras telpas; vientoļnieki ir mierā ar savām cellēm;
Un studenti ar savām domu citadelēm; meitas pie ratiņa, audējs pie savām stellēm –
Sēž dzīvespriečīgi un laimīgi; bites atraujas no zieda, Augstu kā smailākā Fērnisa virsotne,
stundu murdoņa pa uzpirktīšu zvanījiem; Patiesībā cietums, kurā mēs nolemjam Sevi,
nav cietums, un tādēļ man mainīgā omā, tas bij' laikkavēklis būt ierobežotam 10 iekšpus
Soneta lauciņa; Prieks, ja daži gari (kuriem būs tāda vajadzība), kas jutuši tik lielas brīvības
svaru, Atrastu īsu mierinājumu tajā kā atradu es. 1806.

SERS VALTERS SKOTS (Sir Walter Scott)

(1771-1832)

Skotija

Noras zvērests

Klau, ko kalniņete Nora teica:
„Grāfa dēlu neprecēšu, nudien,
Pat tad, ja ikviens cits būtu beigts
Un paliktu tikai mēs divi vien.
Par visu zeltu un darbarīkiem,
Zemēm tuvu vai tālu – diemžēl,
Dēļ vērtībām tām, pēc kurām katrs tīko,
Par vīru es neņemšu grāfa dēlu!”

„Kad meitene zvēr,” tā vecais Kalams,
„To solījumu viegli var lauzt.

Kad uzziedēs virši nogāzes malā,
Purpura gaisma sāks kalnos aust,
Salts vējš drīz prom aizmēžis
No kraujām un gravām zaļumu vēlo,
Tad galā būs Noras ziedu laiks īss,
Viņa ar prieku nems grāfa dēlu!"

„Var gulbis," sacīja viņa, „nomainīt
Pret ērgļa māju gaišo ezera klaju,
Varbūt upes straume atpakaļ dzīsies,
Benkruaičens sairs un Kilčerns bruks,
Mūsu svārkotie klani, kad asinis līs,
Iekams sakautais ienaidnieks muks,
Bet es, kad šie brīnumi norisināsies,
Ar grāfa dēlu pie altāra neiešu stāties."

Joprojām ūdensrožu ziedi tur plaukst,
To ēnā savvaļnieks gulbis sev ligzdu vij.
Stāv kalni turpat, kur agrāk bija,
Plūst Eivas upe, lejup putodama trauc.
Šķind zobeni, zib metāls ass un dedzīgs,
Neviens no kalniešiem nav bēdzis,
Bet zaudēta, uzveikta Noras sirds –
Viņa jau grāfa dēla līgava ir!

Neidpatkāsla

Neidpatas meita

Ak, mīlnieku acis ir asas, tās redz,
 Un modri to ausis dzird,
Jo mīlestība šai dzīvē mēdz
 Sagādāt tīkamus mirklus.
Bij sērga nākusi Mērijas mājā
 Un lēna miršana sērās,
Nu viņa Neidpatas tornī mājo,
 Gaida mīlo un ceļu vēro.

Viss aizgrimst miglā, bet acis spožas,
 Tai augums ir bēdu sapostīts,
Bet naktīs tievajā rokā liesmiņa moža,
 Tur vaskaina svece spīd.
Un reizumis sārtums tai sejā vīd,
 Pār vaigu pārslīdot spirgts,
Bet citkārt var pelnainu bālumu saskatīt,
 Meitas domā, ka viņa jau mirst.

Šķiet, redze asa un dzirde tāpat
 Mīt vārajās miesās šajās.
Vēl sargsuns nav paslējis ausis pat,
 Kad viņa saklausa – mīļais jāj.
Bet, kad attālais siluets pietuvinājies,

Tā pazīst šo vīru un māj,
Un liecas pār roboto mūri viņa
Kā spārnos, sagaidot ziņu.

Viņš ir klāt – un garām – pavēries
Tik nevērīgi kā svešnieks, un
Tās sveiciena vārdi uz lūpām dziest,
Tie pagaist zirga pakavu dunā.
Pils velvēs, kas allaž atbalso visu,
Pat visklusāko čukstu, kas dzirdams,
Tik tikko saklausāms vaidis šis un īss,
Kas vēstī – tai salazta sirds.

DŽORDŽS GORDONS BAIRONS (George Gordon Byron)
(1788-1824)

Mans gars ir tumšs

Mans gar ir tumšs. Ak, stīgo veicīgāk
To arfu, kuru es jau tagad dzirdu!
Lai maigie pirksti naskāk ķeras klāt
Un rada skaņas, kuras ausij tuvas ir.
Ja šajā sirdī slēpjas vēl no cerības kaut kas,
Šī melodija atkal uzburs to,
Ja manās acīs pazibēs vēl kādas asaras,
Es atslogošu smadzenes, tās izraudot.

Lai tava dziesma būtu dziļa, draudīga,
Lai jautrās notis izskanētu klusāk.
Es teikšu tev, ak dziedoni, ka raudu,
Jo citādi šī smagā sirds jau būtu pārplīsusī.
Tā izauklēja rūpestus un bēdas klusumā
Un ilgi sāpeja, kad bezmiegs neļauj snaust.
Ir tagad laiks – tā likteņstunda pienākusi,
Kad lūzīs tā, šīs dziesmas lauzta.

II variants

Man aptumst dvēsele

Man aptumst dvēsele. Ak! Steigšus stīgot sāc
To arfu, kuras balss kā ūdens lās –
To veiklie pirksti maigi strinkšķinās,
Lai rodas skaņas ausij mīļās, plūstošās.
Ja šajā sirdī vēl ir kāda cerība uz jūtām,
Tad murdēšana šī to atkal modinās.
Ja šajās acīs kāda asara vēl būtu,
Tā noritēs, lai mierīgāks man prāts.

Lai tava melodija nevaldāmā dziļi skan,
Lai pirmās nedzird notis priecīgās,
Es saku, meistardziedoni, ka jāraud man,

Lai nepārplīstu sirds – tīk smaga tā,
Jo raizes loloja un skumjas bezmiegā,
Pa naktīm nomodā tā bija, sāpot klusi.
Un nu tas brīdis jaunākais ir klāt –
Tā lūzīs vienā mirklī, dziesmai padevusies.

Dzejniece, rakstniece, tulkotāja Dagnija Dreika dzimus 1951. gadā. Publicēties sākusi ap 1969. gadu, pirmo dzejoļu krājumu izdevusi 1971. gadā. Ir Rakstnieku savienības, Autoru apvienības un Žurnālistu savienības biedre, Rīgas Latviešu biedrības literatūras komisijas vadītāja, Itas Kozakevičas nacionālo kultūru savienības valdes locekle un daudzu grāmatu autore. Viņas dzeja tulkota daudzās mēlēs.

Gita Šmite. *Laimes kreklīņš*. Lins. 2025.

Skat. Lindas Treijas rakstu 82. lpp.



No lietuviešu valodas atdzejojis Kristaps Vecgrāvis

Prāns Morkūns (1900-1941) – vienīgais lietuviešu dadaists un imažinists, kurš ieņem unikālu vietu lietuviešu literatūras vēsturē. Dzīves laikā publicēti divi dzejoļi, savukārt dzejoļu krājumu *degenerāts dzied* beidz kārtot un izdod pēc viņas nāves vien 1993. gadā. Morkūns pirmais lietuviešu literatūrā apzināti nelieto lielos burtus, ievērojamu vietu viņa lirikā ieņem erotiskā dzeja.

pie velna

palīdišu zem svārkiem
iešmaukšu gurniņos
apniksies platoniskums
pie velna
atklāju izspraukušos
dujus kuplus pumpurus
apmierināts pēc velna
taciņu staigule
mēteli švitina
auļoju pie velna
aumaļšķersus
kā viesulis pie velna
komanda aiztraukt
sakulsim lai nīrb
velnišķigi pie velna
maucīgā mīlestībā trakojošā
kaislīgā gultiņā čīkstošā
svēti dvēsele klusē
steidzos izbīlaut pie velna
nagi savainoja seju
saskrāpēja muguru
kūsīti
negribu vairs bučoties pie velna
un kāpj
un kāpj
un kāpj
meitenei sirdī
un liek
un liek
mīlēsim
dzirdi
čibučabu
gulties
paplikēt
velnu

1928.6.I



jauna pazīšanās

smails dzelonis slīd uz priekšu
pazīstams siluets
viss iegrimstu
slīd dzelmē
sulīgi
savelku
žaunas
blir vir
tu saraujies
trīseliski berzies
pāri manai sakodītai
pakrūtei
nirstu tavā kamolā
nevaldāmi vilņojoties
vienā acumirklī
sajaucāmies putās

1929.10.VII

vējadžezs

dzīvība skatītāja
dzīvība džezbends
viss ir džezbends

aizsvilināsim mairoņu pēcpuses
iezibsnīsim drūmajiem
uzpūtīsim treknajiem resnkakļiem
jūs blandīti
džeza bandīti

norausim caurainos jumtus
šīvī-šaukst
dzīvosim debesīs
dziedāsim skaļāk
mjau-mjau

jūsu tūkstošgadīgās sirmes
sārņu kaudzi
pielīdzināsim ar grābekli
čiraukšt
un uzsedlosim kā meičai
padebešupaugš

dzejmēslus
kā izķēzīsim visur
tram-pam-vam
a-ja-vū
romantikas dvēseli velk pa ceļu
visi ceļa suni to aprej

jums diža nākotne
sadedzināsim sakrunkušo ādu
klapēsim bungas
sitīsim džezbendu

ma ma ma
te te te
šītā nečiepstam
kad rausim no sirds
saule zviegls tempermentīga
džez džez

vējadžezs
iezviedzas

1928.I

Mīlēsim skaistās

mīlēsim skaistās sievietes
visas jomas viņām vēlēsim

nekas cits vairs neapburs
meiteņu kājas apburošas
spīd cauri zīdam kājiņas
mīlēsim skaistās sievietes

kermenis sasilst apskāvienos
jūtas tur šķiežas
galvu pie krūtīm pieglaudīsim
mīlēsim skaistās sievietes

glāsti bučas skūpsti
sakļausimies kaislāk

sievietes apskāvienu atvars
miesas mums izstaipīs
mīlēsim skaistās sievietes

skurba tvaika mirdzumā

iesim ik vakaru
slepus pa pagalmiem

nemūžam viņas mums neapniiks
mīlēsim skaistās sievietes

1928

Kristaps Vecgrāvis (1980) ir dzejnieks, atdzejetājs, redaktors. 2005. gadā izdots dzejoļu krājums *Kaist kekarā vīnogas*, 2023. gadā – dzejoļu krājums *Vaska ezers*.

Arno Jundze

DILOGIJAS ES NĒMIRŠU NEKAD OTRĀ DAĻA

Kārļa grāmata

-6-

Atrodusi *Techelfer* ielas 24. namu pēcpusdienā. Klauvēju pie ēkas durvīm. Neviens neatbild. Klapēju stiprāk. Iekšā kaut kas nograb. Durvis negribigi paveras. Nav labi tā teikt par sievieti, bet Jūlija Viķsne ir pelēku seju... Vai nu darbos pārgurusi, vai kādas ligas nomocīta, jo aizturēti kāsē. Varbūt man visur pēdējā laikā rādās kaulainā ar izkapti, bet... ka tik arī te nav dilonis paviesojies!

Padzirdējusi, ka esmu ieradies, lai atdotu Eduarda parādu, viņa tomēr atplaukst smaidā. Varbūt tiešām pie nomāktā izskata vairojams vēstulē pieminētais naudas trūkums. Ar atjaunotu dzīvesprieku sejā Jūlija izliekas gluži cita sieviete – pat tīri glīta un pajauta. Varbūt manā vecumā, varbūt nedaudz vecāka. Vai jaunāka. Kas to lai zina? Kad Jūlija man pietarkšķējusi puspasaules, stāstot, kā Veidenbaumjaunkungs izklaidējies un uzvedies, kā viņš te pirmoreiz korteli īrējis, kad tolaik bijusi vēl dzīva viņas māmiņa Lize¹, ar ko Eduarda jaunkungam labprāt tīcīs aprunāties, kā viņš no korteļa² aizgājis, kā pēc tam atkal atgriezies... Beidzot pārvaru viņas vārdu plūdus un taujāju pēc Eduarda atstātajām mantām.

– Turpat jau tās stāv, – viņa iesaucas. – Kā noliku, tā nav kustinātas. Jūsu brāļa kunga bijušajā kortelī. Toreiz, kad viņš saslima, pēc Jūnā gada to izrentēt neizdevās, turklāt likās – viņš taču vēl atgriezīsies. Tā nu nostāvēja tukšs gandrīz visu gadu, bet tagad tur ar decembri beidzot divi citi studentu jaunkungi nāks dzīvot. Būs vismaz kāds ienākums! Eduarda mantas es saliku viņa lādē, lai nemētājas un neput. Nekā daudz jau tur nebija. Iesim, es jums tūlīt visu izrādišu.

¹ Par šo faktu garāmejot minēts laikabiedru atmīnās, tomēr pats Eduards par to liecības, šķiet, nav atstājis vai arī tās nav atrodamas.

² Par korteli Veidenbauma laikos mēdza dēvēt tīres istabu pilsetās.

Mēs kāpjām augšup pa koka trepju čīkstošajiem pakāpieniem un gara acīm redzu, kā pa tām vēl nesen pēc kroga pārnācis, tumšā taustīdamies, uz savu istabu gājis mans brālis. Jūlija kādas reizes esot viņam piepalīdzējusi, jo studenta jaunkungs bijis stipri saguris.

– Tik nedomājiet, ka jūsu brālis bija kāds krogus plenderis! Slimoja viņš pēdējā laikā stipri. Tad vienreiz, tad otreiz. Tad tāds nevesels un pussvesels skraidiņa uz bibliotēku un lekcijām. Tad ieslēdās istabā uz nedēļu, kaut ko pētīja. Nevienam nebija īauts viņam traucēt! Pat man istabas uzkopšana tika liegta! Grēks teikt, bet viņš tādās reizēs neēda vispār, dzēra tik pliku ūdeni. Cik reiz es viņam sacīju: – Studenta jaunkungs, jūs sevi postā iedzīsiet! – Bet vai tad nu viņš klausījās! Tikai smējās un atgaiņājās no maniem vārdiem, sakot, ka ziedojoj sevi uz zināšanu un piedrzes altāra. Tagad nu iznāk, ka ziedoja ar’.

Beidzot esam istabā, kurā savas dzīves pēdējos mēnešus pirms slimšanas vadījis Eduards. Te dvako pēc pelējuma un joprojām arī pēc Eduarda pīpes.

– Jūsu brāļa jaunkungs pēdējā laikā kūpināja tabaku kā tāds skurstenis! Viss ar tās smārdu piesūcīes, – taisnojas Jūlija un atver logu, lai pavēdinās.

Neizvēdināsies! Kad acis pieradušas pie puskrēslas, aplaižu acis visapkārt. Istaba? Atceros, kā reiz bērniņbā abi lasījām kādu mazu latīnu valodas brošūriņu par Senās Spartas tikumiem un paradumiem. Ja nu spartieši bija lieli askēti, tad kā lai nosauc šo ūki, ko īrējis Eduards? Negribu lietot vārdus, jo tie visi būtu rupji un nepiekļājīgi. Te gan mēs ar brāli vienmēr esam atšķirušies. Eduardam ērtības neinteresēja vispār. Arī Kalāčos viņš labprātāk nolīda vecajā un pagalam noplukušajā klētiņā, kur pat loga tolaik īsti nebija, bet durvis vienās šķirbās, nevis mitinājās istabā, kur krāsns un siltums. Aukstums viņu pārāk nebiedēja. Atšķirībā no manis, Kārļa, kam allaž vajadzēja ērtu gultu, savu galdu ar atvilktnēm un skapi, kur noglabāt lietas drēbes un papīrus. Tomēr šis kortelis...

Brāli, brālīti! Tad tā tu esi dzīvojis un studējis? Nauda allaž kaut kur notriekta, nepietiekk nedz labākai istabai, nedz pat normālai pārtikai. Kad no Kalāčiem pienāk kārtējais mammaς sarūpētais ēdmaņas sūtījums, tas tiek veikli iztirgots ar šīs vai kādas citas Jūlijas starpniecību, lai varētu vienu brīdi pasvi-

nēt un pēc tam, atkal sēzot pie novadējušās kāpostu viras bļodas, taupot malku, salstot ne tikai naktīs, bet arī dienās, lasītu gudras grāmatas un veiktu nebeidzamus savas dzīves aprēķinus, kas uz papīra visi izskatījās tik spoži un cerību pilni.

– Studentu jaunskungiem jau tāda paraša – par sevi nerūpēties un dzivot jautri lai tur vai kas, – Jūlija turpina. – Ne jau jūsu brālis bija kāds īpašs šai ziņā. Es pat teiku no visa tā lēruma, kas te gājuši cauri, Veidenbaumjaunskungs bija visnopietnākais un arī visprātīgākais. – It kā manas domas uztvērusi, vārdu slūžas atver Jūlija. – Augstskolā taču viņi visi tādi bezbēdnīgi... No mājām laukā, neviena nepieskatīti. Jauni puiši, asinis dun un vējš galvā. Jūsējais vismaz ar šaubīgiem meitiešiem nepinās. Te jau bieži tā notiek. Atrod kādu jaunkundzi, sagroza tai galvu. Bet par Eduarda vismaz šai ziņā esmu droša – nekāda jaunkundze ar mantinieku uz rokām pie jums uz Kalāčiem neatnāks un uzturnaudu neprasīs. Mamzeles te vestas netika. Un Eduarda jaunskungs atšķirībā no citiem rokas nekad nepalaida. – To sakot, Jūlija nosarkst kā biete un apklust.

Interesanti kāpēc? Kāpēc viņa, kas dēvē sevi par brāļa aprūpētāju, nes Eduarda zābakus uz remontu, un maksā par to? Kāpēc dara vēl citas lietas, kas pilnīgi noteikti neietilpst Jūlijas darba pienākumos? Un maksā. Kāpēc sarkst kā biete, runājot par Eduarda roku nepalaišanu? Varbūt metusi aci uz manu brāļa kungu? Hmm! Nolemu, ka man labāk palikt nezināšana.

Beidzot tiekam pie Eduarda mantu lādes. Tā izrādās cieši aizslēgta. Un atslēga palikusi lejā. Kāda nu lāde! Maza mantu lādīte. Tādas ir studentiem, tādas ir jūrniekiem. Taisīta no vieglā liepas koka. Bez kājiņām. Tāda, lai apsietu ar izturīgu striķi, var uzmest plecos un nesot nekas nedurtos mugurā, bet svars nespēstu pie zemes.

– Pati taču aizslēuzu, ak, es aizmārša! – taisnojas Eduarda uzpasētāja un atstāj mani vienu nemīligajā istabā, kurā brālis dzīvojis pēdējo laiku pirms slimības.

Apsēžos uz izlodziņa beņķa un domāju par brāļa optimistiskajām vēstulēm un stāstiem, ar ko viņš barojis Kalāču iemītniekus, sevi iedzenot diloņa un kaulainās apskāvienos. Gara acīm redzu to, kā viņš slims plānās drēbēs skrien uz bibliotēku, savā sarkanajā šallē satinies. Auksta vēja izdreibināts, nosalis, ne-

paēdis. Kā guļ savārdzis un neiet pie aptieknieka pēc zālēm, apgalvojot, ka viss pāriešot pats no sevis.

Un tajā brīdī man šķiet, ka tā ir brāļa balss, kas man klusus nosaka: „Knapinājos, kā pratū, es negribēju sēdēt jums uz kakla.”

Man acīs saskrien asaras. Brāli! Levelku dziļi elpu, vienreiz otreiz. Noslauku acis. Negribu, lai istabas saimniece redz mani te noraudājušos. Ko vēl ne. Piespiežu sevi domāt ko citu. Par to kā Jūlija brālim, krogā sagurušam, līdz tikt augšā pa trepēm. Labi, ka Eduards vismaz bija maza auguma un gaiļa svarā. Būtu padevies miesās, kā gan tādu vepri līdz gultai lai dabū?

„Un Eduarda jaunskungs atšķirībā no citiem rokas nekad nepalaida.”

Nē, nopietni! Šo klausoties, tā vien izskatas, ka Jūlijai nebūtu nekas pretim, ja viņš to izdarītu. Vai varbūt viņa to saka, lai uzsvērtu, ka šajā īres namā nekas netikumīgs nenotiek. Atminos, brālis reiz teica, ka Tērbatas ielasmeitas gandrīz visas skaitoties privātskolotājas, šuvējas, apteksnes un kas tik vēl. Nešķiet tomēr, ka Jūlija būtu no tādām...

Esmu cieši pārliecināts, ka Olgas pārņemtajam un smagi slimajam Eduardam tādām lietām nebija laika, izņemot to klūmīgo reizi bordelī, kurā viņš iepinās pats savas spītības dēļ un pēc tam nebeidza nožēlot un šausīt sevi pašnosodījumā. Toreiz, skatoties uz to, cik brālis bija satriekts par notikušo, gribējās iekliegt viņam ausī, ka diezin vai pasauļē ir daudz vīru, kuri nekad mūžā nebūtu izklaidējušies ar pērkamām sievietēm, bet brālim jau tas nelīdzētu. Viņš bija gatavs nomirt no kauna. Un visiem to stāstīja! Nē, Eduarda sirdsapziņa neļautu tiši darīt neko klūmīgu vai ļaunu. Tāds nu mans brālis bija. Ja apstākļu uzkurināts, kādreiz kaut ko sastrādāja, visvairāk no tā cieta viņš pats.

Noskan kļusi soļi. Istabā ienāk Jūlija ar atlēgu. Viņa teic, ka negribot traucēt un varot atstāt mani vienu, tomēr saku, lai droši paliek, ja nav citi darbi darāmi. Kā jau biju gaidījis, Eduarda lādē nav nekā vērtīga. Viņa papīrus un piezīmju grāmatiņas ievietoju apājā ar plānu cūkādu apvilkta papes dokumentu futrāli, kas vecs, apbružāts un krietni apputējis stāv uz galda. Tērbatā esmu tādus redzējis dučiem. Droši vien tā ir studentu mode, kas pārņemta no mērniekiem un inženieriem, bet tā ir ērti dokumentus pārnēsāt, turklāt papīri nesaburzās. Papīrus nemu

nešķirojot. Visu, kas ir. Cenšos ietūcīt futrālī gan garākus pierakstus, gan mazas nevērtīgas zīmītes. Pēc tam brīvākā brīdī pie krāsns sašķirošu. Ātrumā pamanu vien to, ka daļa brāļa papīru ir viņam vien saprotamajā uzlabotajā stenogrāfijas rakstā³. Kā to izlasīt, zina tikai viņš. Nodilušo Eduarda vešu un kreklus atdodu Jūlijai. Tāpat arī pašu mantu lādi un dažas grāmatas. Nolemjtu, ka tā man tomēr būtu par daudz neērta nešjava. Kāda jēga sevi apgrūtināt, stiepjot šo nevajadzīgo lādi uz mājām? Saelsīšos dzestro gaisu un, nedod dies', saaukstēšos. Manas plaušas taču nav loterijā laimētas. Turklat būs pat labāk, ja Kalāčos nekas neatgādinās par brāļa Tērbatas gaitām. Savukārt Jūlijai ir priecīga par katru krāmu. Lādi viņa izdevīgi notirgošot, jo studenti tādas allaž pieprasot. Grāmatas tāpat. Savukārt drēbes – tās nudien derot tikai lupatām, bet gan jau arī lupatas Jūlijas saimniecībā savu pielietojumu atradīs.

Kad brāļa mantība sadalīta, taujāju vēlreiz Jūlijai, kāds Eduards īsti bijis; viņa atbild, ka bijis ļoti labs studenta jaunskungs. Pieklājīgs, kluss. Reizēm gan mēdzis uzdziedāt un vijoli uzspēlēt, bet ne pārāk skaļi. Ne Jūlijai, ne īrniekiem iebildumu neesot bijuši.

– Viņi jau te visi ir studenti, bieži vien kopā gāja un nāca. Jautri jaunskungi. Atšķirībā no citiem Eduarda jaunskungus nemaz tik daudz neplītēja un bija tāds nopielns. Man šķiet, viņš lāga nepanesa brandavīnu un diki cītīgi studierēja. Dīvains jaunskungs!

Un tad Jūlija jau otro reizi man atkārto stāstu par Eduarda tīšo badošanos, ko es nu nekādi nespēju pieņemt – kas tie par tādiem slimiem murgiem. Cilvēkam ir jāēd!

– Jā, un Eduarda jaunskungs reizēm tā arī noteica: „Jūlija, tu tagad pie manis uzkopt nenāc, es te kādas dienas ar zinībām savā istabā nodarbošos. Netraucē mani!“ Tā viņš te tiešām sēdēja viens pats un bez ēdiena. Ar ko nodarbojās, nemāku teikt. Bet laukā nenāca un dzīvoja pilnīgā badā. Pie plika ūdens! Es viņam bildu pretim: „Studenta jaunskungs, jūs tā veselību sabojāsiet.“ Bet viņš tik smējās, māja ar roku un teica, ka labam cūkam viss ejot labumā. Tomēr tā taču viens cilvēks nevar – neēst nedēļu no vietas! Bet pēc tam likties uz krogu... un nakti no treknās viras slikti...

Jūlija runā labu brīdi, stāsta par Eduardu un jau atkal tarkšķ kā īsts tarkšķis, bet beigās saminstinās.

– Jā, ir kāda lieta. Nezinu, vai drīkstu teikt, bet jūs taču mani nenodosiet? – Jūlija apraujas un es, viņas runāšanas apdullis, atgūstu uzmanību. Nez kas nu sekos? Vai tomēr brāļa mīlas intrīga vai vēl kāds cits noslēpums?

– Mana mute būs aizslēgta septiņiem zieģeļiem! – es saku, cenšoties būt cik vien var nopielns, kaut pats iekšēji uzjautrinos par korteļa saimnieces naivo sejas izteiksmi.

– Te vasaras sākumā bija atnācis viens svešs kungs. Teicās, ka esot jūsu brāļa studiju biedrs. Bet meloja! Eduarda jaunskunga studiju biedri te nāca un gāja, šos jaunskungus pazīstu krieti labi, kādus pēc vārda, citus pēc izskata. Šo tipu nebiju redzējusi nekad. Lieku galvu kīlā! Viņš prasīja atlauju apskatīt nelaiķa mantas. Atbildēju, ka tās ir aizslēgtas un man nav tiesību tās uzrādīt svešiniekam. Viņš palika nikns un gribēja lamāties, bet es izliku viņu aiz durvīm.

Tomēr tas nav viss.

Kad nākamajā dienā, tā akurāt bija sestdiena, atgriezos mājās no tirgus, ārdurvis bija valā. Es vienmēr tās kārtīgi noslēdzu! Neesmu jau nekāda aizmārša. Turklat valā bija arī jūsu brāļa jaunskunga durvis un mantu lāde. Un ne jau atlauztā, bet akurāt atslēgta. Kaut atslēga glabājās pie manis vecā priekšauta kabatā. Lādes saturs bija izmētāts pa grīdu. Kāds bija visu izrakājis! Interesanti, ka nekas panemts nebija.

Kā es to zinu?

Toreiz, kad no studentu jaunskungiem dabūju zināt par jūsu brāļa slimību, es, jāatzīstas, bez kādas prasīšanas pārskatīju visu lādes saturu un uztaisīju sev sarakstu. (Tikai tagad es beidzot atskārstu, ko nozīmē Jūlijas teiktās, ka viņa pati lādīti aizslēgusi.) Nedomājiet, ka darīju to ziņkārības dēļ vai bāžu savu degunu tur, kur man tas nebūtu jābāž. Es gribēju, lai viss ir labākajā kārtībā! Lai nav tā, ka mani pēc tam apsūdz kādu mantu pazušanā. Ziniet, kā tas reizēm gadās – jūsu brāļa jaunskungs pa grūtās slimošanas laiku var aizmirst, kam un ko iedevi... Bet man sveša nevajag. – Jūlija smagi nopūšas, bet tad apnēmīgi turpina: – Es varbūt esmu vienkārša kēkša, korteļa apteksne, bet dzirdu un redzu daudz ko. Zinu arī par studentu jaunskungu aizraušanos ar dažādām slēptām un

³ Eduarda Veidenbauma stenogrāfētās piezīmes tā arī nav atšifrētas.

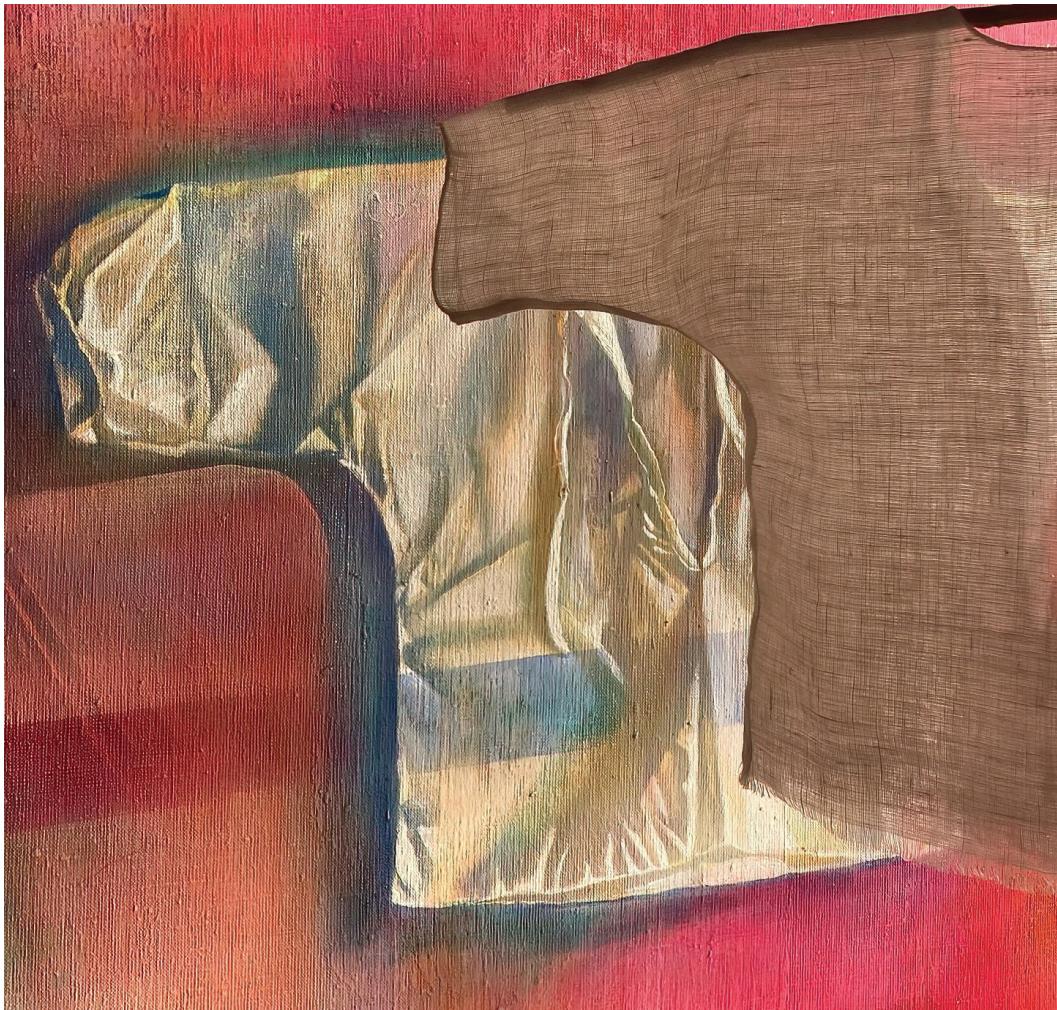
neatļautām grāmatām un mācībām. Par zociālistiem runā visa Tērbata, tas nudien nav nekāds noslēpums. Tomēr tā nav mana dařišana. Esmu tikai vienkārša kalpone... Tad, lūk, studentu jaunskungi savā starpā slepus čukstējās arī par Maskavas sūtītajiem okšķeriem, kam uzdots šos valdišanai netikamos darbus darit atklātus. Nedomājat, ka es noklausījos, vienkārši tie mūsu studentu jaunskungu slepenie čuksti reizēm dārdēja pa visu māju. Gan jau ka bija dzirdami pat uz ielas. Tie, kuri bija gudrāki, pēdējos gados centās tik prasti neizrādīties. Ne jau velti arī jūsu brāļa jaunskungs un Dauges jaunskungs pē-

dējā laikā pirms Eduarda jaunskunga slimšanas bija pasākuši doties garās pastaigās ārpus Tērbatas, lai kādā zemnieku krogā varētu netraucēti latviski parunāt. Domājat, viņiem cita ko nebija darit? Svaiga gaisa sagribējās? Gāja nostāk, lai neviens viņu sarunās nenoklausās, jo kurš gan te uz zemēm latviešu valodu saprot. Tad, lūk, man domāt, ka šis Belkovskis, Markovskis vai Stančkovskis, kurš te Veidenbauma jaunskunga papīrus gribēja, lāga neatceros viņa uzvārdu, bet kaut ko uz poju modi viņš neskaidri izšvepstēja, bija viens tāds no valdišanas piesūtītais okšķeris. Ruds, ducīgs, tetteraibumainu ģīmi un nošļukušām ūsām. Esiet, lūdzu, uzmanīgs!

Arno Jundze (1965) ir rakstnieks, kultūras žurnālists, filoloģijas zinātnu doktors, Latvijas Rakstnieku savienības priekšsēdētājs.

Gita Šmite. Glezna *Laimes krekliņš ar lina kreklu priekšplānā*. 2025.

Skat. 82. lpp.



Lāsma Gaitniece

ANDREJS LIHTENBERGS. PERSONĪGI

Nedaudz vārdu ievadam

Kad 2025. gada janvārī ceļu pie lasītājiem sāka mana grāmata *Skandalozākie noziegumi Latvijas vēsturē 2*, kur vienu nodaļu tiku veltījusi savulaik populārā latviešu estrādes dziedātāja Andreja Lihtenberga (1938.22.V - ziema 1979) traģiskajai bojāejai, apzinājos, ka šī neparastā personība būtu pelnījusi plašāku izpēti, kas, vēlams, rezultētos ar biogrāfiskas ievirzes romāna sarakstīšanu. Kāpēc? Andreja Lihtenberga īsā dzīve mūsdieni nevalīgajam cilvēkam kalpo kā piemērs, ko vienkāršs strādnieku puisis var sasniegt ar uzcītību un neatlaidību. Studēdams toreizējā Rīgas Politehniskajā institūtā, viņš paralēli ne tikai strādāja un rūpējās par savu ģimeni, bet atlicināja laiku arī dziedāšanai Edgara Račevska vīru korī, apzinādamies, ka darīs visu iespējamo, lai reiz kļūtu par solistu. Izdevās. Taču diemžēl viņam atvēlētais laiks bija pārāk īss.

Piedāvāju pāris fragmentu no topošās grāmatas.

Divi Augusti un liktenīgais decembris

Tas būs stāsts par staltu, iznesīgu latviešu puisi, kura mūzs salīdzināms ar skaistu, garu sveci, kas deva daudz gaismas, taču strauji izdega. Diemžēl dzīvē brīnumi notiek reti, taču šī stāsta sākums līdzinās kam brīnumainam, kam gan nebija lemts piepildīties.

1935. gada 24. decembrī Rīgas Jaunās Svētās Gertrūdes evaņģēliski luteriskajā draudzē, vedējiem Paulīnei Ozolai-Ozoliņai un Georgam Strausam klātesot, mācītājs Artūrs Bilmanis salaulāja jaunu, joti simpātisku pāri. Gan līgava, gan līgavainis bija gara auguma, slaidu cilvēki apgarotām, skaistām sejām. Kā divi enģeļi, kas Ziemassvētku vakarā izlēmuši apciemot šo grēcīgo zemi.

„Kellera” mašīnu fabrikas mašīnu atslēdznieks Arvīds Lihtenbergs sev par sievu grāsījās apņemt „Rīgas Auduma” audēju Austru Bangerski. Šajā meitenē bija kas tāds, ka Arvīdam neradās šaubas – tieši viņa ir paša likteņa lemtā. Austrai jau tolaik bija stingrs raksturs, viņa agrā jaunībā bija tik nopietni trenējusies volejbolā, ka 1933. gada jūnijā tapa uzņemta Latvijas Sieviešu basketbola (LSB) sieviešu volejbola vienībā. Turklat Arvīda līgavas tēva Augusta Bangerska brālis bija ievērojamais generālis un kara ministrs Rūdolfs Bangerskis. Likenis gan bija lēmis, ka meitene tēvu zaudēja piecu gadu vecumā un viņu uzaudzināja audžutēvs Augsuits Jēkabsons. Īstais tēvs gāja bojā Pirmajā pasaules karā, kad viņai bija pieci gadi. Savā kāzu dienā ar Arvīdu Austra pat iedomāties nevarēja, ka precīzi tāds pats dzīves līklocis – tēva zaudēšana piecu gadu vecumā – parādējēs arī viņas mīļajam dēlam. Tas gan notiks daudz vēlāk.

Pēc laulību ceremonijas jaunais pāris kopā ar vedējiem – saviem labiem draugiem – atgriezās savās mājās Marijas ielas 50. nama 22. dzīvoklī. Pēc pāris gadiem jaunajā ģimenē piedzima puika. Andrejs Lihtenbergs pasaulē nāca 1938. gada 22. maijā Rīgas 2. slimnīcā, kas mūsdienās nes Paula Stradiņa vārdu. Par prieku un atklājumu jaunajiem vecākiem viņu pirmdzimtais no mātes bija mantojis sejas vaibstus, savukārt no tēva, kā tas atklājās pēc gadiem, – garo, slaiko augumu. Tobrīd vēl nekas neliecināja, ka brīnumam nav lemts notikt. Gadu pēc dēla dzimšanas Austra sāka strādāt Veselības departamentā, kur iepazinās ar savu nākamo vīru.

Mierīgajai dzīvei un Latvijas pirmajai brīvalstijai pienāca gals. Arī Lihtenbergu laulībai bija tas pats likenis. 1940. gada 6. decembrī Austras un Arvīda Lihtenbergu laulība tika šķirta... Jā, neizprotamas ir likteņa rotaļas – vēl nesen, pirms pieciem gadiem, turklāt arī decembrī šis pāris, solot mūžigu uzticību un mīlestību, stāvēja altāra priekšā.

Ar trim bērniem un vīramāti apgādniecībā

Sākās Otrais pasaules karš – briesmīgākā asinspirts 20. gadsimta vēsturē. Arvīds Lihtenbergs tika iesaukts leģionā, nokļuva Vol-

hovas purvos, kur it kā esot nošāvies, lai netiktu saņemts gūstā, savukārt viņa brālis Roberts karoja pretinieka pusē. Ir fiksēta šāda epizode: „Kad pirmā baterija atradās jau uzkalnā un līdz cietokšņa valnim atcīcis tikai kārtīgs lēciens, pēkšni – stop! No turienes uz mums līst nāvējoša uguns. Vācu ložmetējnieks uz valņa plauj nāvi. Baterijā tolaik bija Roberts Lihtenbergs, jauns, garš, apķērīgs puisis. Garais seržants daudz nedomāja. Palēcās un ar roku norāva hitlerieti no valņa – bet pats – augšā viņa vietā.”

Savukārt Austrai kara sākumposmā jau bija izveidojušās citas attiecības, pavisam drīz tika nodibināta arī jauna ģimene, kas apmetās Zasulauka apkaimē, Volgundes ielas 16. nama 9. dzīvoklī. Tā bija adrese, kur Andrejs Lihtenbergs un viņa piederīgie dzīvoja gadu desmitiem ilgi. Vēlāk, kad puisis bija guvis panākumus un popularitāti kā estrādes dziedātājs, puse Rīgas iedzīvotāju zināja, ka viņš meklējams tieši šajā adresē, taču nesteigsimies notikumiem pa priekšu.

Par Austras otro dzīvesbiedru kļuva Imants Tālivaldis Bumbieris – kolēgis no tās pašas darbavietas, kuras nosaukums, nodibinoties padomju varai, bija Veselības Aizsardzības tautas komisariāts. Imants bija Propagandas nodalas sekretārs. Viens pēc otra pasaule nāca divi Andreja pusbrāļi – Uldis un Pēteris. Šo prieku jau pavisam drīz aizēnoja nebeidzamas skumjas un daudz rūgtu asaru – ģimenes galva tika deportēts. Par vienīgo apgādnieci saviem trim dēliem un vīramātei kļuva Austra pati. Savā biogrāfijā tolaik viņa rakstīja šādi: „Virs pēdējā laikā tika iesaukts vācu armijā, no kuras viņš dezertēja. Līdz personības noskaidrošanai pašlaik viņš no Kara komisariāta saņemts gūstā. Manā apgādniecībā pašlaik atrodas trīs bērni un vīra māte.” It kā ar to vēl nepietiktu rūpju, Austrai bija jātiekt galā arī ar savu dēlēnu biežājām slimīšanas reizēm. Te garais klepus, te vējbakas – Andrejs puikas gados pārslimoja vairākas bērnu slimības, ko droši vien veicināja nepietiekamais uzturs. Tāpat arī pastiprinātu zobu bojāšanos, kas kara laika bēriem nebija retums.

Vasarās bijis vieglāk, taču tad Andrejs, pat mazs būdams, piestrādāja kā ganiņš. Iespējams, kādā no šīm vasarām viņu tik ļoti saudījis suns, ka puika kādu laiku pat stos-

tījies. Tagad grūti pārliecināties, vai stāsts par suni ir patiess, taču radio žurnāliste Lia Guļevska liecina, ka liela uztraukuma brīžos arī pieaugušā vecumā Andrejs ir viegli stostījies. Viena no šādām reizēm bijusi Latvijas Radio ierakstu studijā, kad Guļevska viņu intervējusi. Ieraksts tika apstādināts, abi – gan dziedātājs, gan žurnāliste – nomierinājušies, par nejaušo misēkli pat pasmaidījuši, un intervija varēja turpināties bez problēmām. Tas notika krietiņi vēlāk – pagājušā gadsimta sešdesmito gadu nogalē, taču atgriezīsimies Andreja bērnībā.

Ir sāpīgi lasīt Austras lūgumrakstu Farmācijas pārvaldes priekšniekam 1944. gada 27. oktobrī. „Ar šo laipni lūdzu kādu vakantu vietu Jūsu padotā iestādē. Pašlaik esmu vienīgā ģimenes apgādniece un tamdēļ, lūdzu, ievērojiet manu lūgumu un dodiet iespēju strādāt.” Pēc diviem mēnešiem – tā paša gada decembrī – Speciālās aptiekas pārvaldnieks A. Čipa parakstīja pavēli Nr. 11. Tā skan šādi: „leskaitīt ar š.g. 20. decembri rēķinvedi Bumbieri Austru Augusta meitu aptiekas darbinieku sarakstos uz pusmaiņu ar atalgojumu – 200 rubļi mēnesi.”

Tā dziedāšana visiem līdz kaklam

Jau pēc nepilna gada mazajam Andrejam pienācā laiks uzsākt skolas gaitas. Pirmā izglītības iestāde, kuru viņš apmeklējis no 1945. līdz 1952. gadam, atradās netālu no ģimenes dzīvesvietas. Tā bija Rīgas 35. septiņgadīgā skola Margrietas ielā 4. Klases bija lielas, Andrejs mācījās kopā ar vēl 31 tādu pašu skolnieciņu kā viņš. Tolaik izglītības iestādes direktora amatu ieņēma Eduards Meljins (citos avotos – Meliņš), mācību daļas vadītāja – L. Zemīte. Lielākā daļa skolotāju savu pedagoģisko izglītību bija ieguvuši vēl Latvijas pirmās brīvvalsts laikā. Tāda bija matemātikas skolotāja A. Radziņa, latviešu valodas skolotāja A. Šusta, ģeogrāfijas skolotāja Nāruna, fizkultūras (sporta) skolotāja M. Rudziša, nerunājot par bioloģijas skolotāju U. Plotnieku, kurš bija īsts sava darba entuziasts. 1949. gadā paši audzēknji pie skolas stādījuši dārziņu, turklāt izglītības iestādē gadiem veiksmīgi darbojās naturālistu pulciņš. Gan viens, gan otrs bija skolotāja Plotnieka noplīns. Vienīgi zīmēšanas un rasēšanas skolotājs M. Valdmanis bija

jaunpienācējs, kurš paralēli darbam skolā vēl studēja Latvijas Mākslas akadēmijā.

Skolēna Andreja Lihtenberga veselības lapā lasāms, ka viņa tēvs kritis karā 28 gadu vecumā un ka dzīvesvietā Volguntei ielā 16, dzīvoklis 9 dzīvojot četri cilvēki – māte un trīs bērni.

Lasītāju varētu interesēt, kā Andrejam ir veicies mācībās. Personāla dokumentu valsts arhīvā (PDVA) ir pieejams no 1951./52. mācību gada, kad Lihtenbergs mācījās 7. klases, sekmju izraksts pa semestriem. Izņemot pirmo mācību ceturksni, kas viņam noslēdzās ar astoņiem trijniekiem uz liecības, tostarp, pat fiziskajā audzināšanā un dziedāšanā (!), tālāk, iespējams, pēc stingrām pārrunām mājās, sekmes uzlabojušās. Savukārt dabas zinībās zemākas atzīmes par piecinieku Andrejam nebija. Ľoti labi veicies arī krievu valodā (vārdos), kīmijā, ģeogrāfijā, samērā labi (pārsvarā ar vērtējumu – četri) – krievu valodā (rakstos), latviešu valodā (vārdos), vācu valodā, algebrā, ģeometrijā, fizikā, vēsturē, konstitūcijā, rasēšanā. Vienīgais divnieks pirmajā ceturksnī viņam bija tādā disciplinā kā kārtība. Līdz ar to padomju gadu periodiskajos izdevumos rakstītais, ka „skolā vienīgais stabilais piecnieks bija dziedāšanā”, neatbilst patiesībai. Vēl vairāk – māte Austra savu vecāko dēlu vēlējusies sūtīt mūzikas skolā, taču tur diemžēl viņu nepieņēma, jo uzskatīja, ka puvisim trūkstot muzikabilitātes. Tas šķiet bezgala savādi, jo, pēc mātes atmiņām viņas dēls dziedājis katru brīdi – gan ģērbjoties, gan klājot gultu, gan ķemējot matus, gan mazgājoties. Paši mājās

pēc tam smējušies, ka tā Andreja dziedāšana jau visiem līdz kaklam!

Pamatizglītību beidzot, Rīgas 35. septiņgādīgās skolas izdotajā apliecībā Nr. 585 zemāka vērtējuma par četrinieku Lihtenbergam nebija!

Pēc pamatskolas beigšanas nākamā izglītības iestāde, kur Andrejs turpināja izglītību, bija Rīgas Pienrūpniecības tehnikums, kas atradās Kr. Valdemāra ielā 36, Rīgā. Šāda izvēle īsti nav izprotama, taču jāņem vērā, ka ritēja pēckara gadi. Varbūt puiša (un viņa mamma) doma bija apgūt tādu profesiju, lai turpmākajā dzīvē nebūtu problēmu ar pārtikas sagādi. Andrejs tika ieskaitīts krievu grupā, tātad nākamos četrus gadus, tas ir, no 1952. gada 1. septembra līdz 1956. gada 30. jūnijam, izglītību ieguva krievu valodā. Izglītības iestādi absolvējot, kursa kuratore L. Aralova sagatavojuusi raksturojumu, kurā lasāms, ka audzēknim Lihtenbergam praktiskie darbi veikušies labāk par teorētiskajām apmācībām, jo tie pārsvarā tika novērtēti ar vērtējumu „teicami”. Raksturojumā vērtēts pozitīvi, vienīgais izņēmums esot sabiedriskie darbi, pret kuriem puvisis izturoties nedaudz bezatbildīgi.

Tehnikuma diploms ar pārsvarā labām un teicamām atzīmēm Andrejam bija kabatā, taču tad sekoja nākamā „skola” – dienesta gadi PSRS Bruņotajos spēkos.

Lāsma Gaitniece ir Latvijas Rakstnieku savienības biedre, daudzu grāmatu autore, no kurām visjaunākā – *Skandalozākie noziegumi Latvijas vēsturē 2* (2025). Sarakstījusi un tulkojusi vairākus dokumentālus un daiļliteratūras darbus. Ir vairāku simtu grāmatu recenziju un kultūrvēsturisku publikāciju autore izdevumos *Latvija Amerikā*, *Latvijas Avīze*, *Izglītība un Kultūra*, *Jaunā Gaita* u.c.



Gita Šmite. *Mammu es Tevi mīlu*. Audekls / ella, 140×110 cm. 2023.

Skat. Lindas Treijas rakstu 82. lpp.

Jānis Zālītis

EDVĪNS TEIVENS – NO MEŽOTNES TEIVENIEM*

Latvijas kultūras vēsturē labi pazīstams Arno Teivens (1905-1995) vārds. Ražīgs arhitekts, režisors un aktieris, lugu tulkotājs, skautu kustības aktīvists, kurš jau agrīnos gados ie-saistījies Brīvdabas muzeja pilnveidošanā un pēc kura projekta Mežotnes pagastā uzcelts doktorāts, aptieka un brīvdabas skatuve. Skatuvēs atklāšanā Mežotnes *Viestura ozolu* parkā 1939. gada 16. jūlijā piedalījusies arī Mežotnes dramatiskā kopa režisora un vietējo aizsargu priekšnieka Ludviga Bērziņa vadībā, izrādot Jāņa Akuratera traģēdiju *Viesturs*, – tajā vienu no galvenajām lomām atveidojis Arno vecākais brālis Edvīns Raimonds Teivens (1900-1974).

Kopš 1944. gada nogales Arno Teivens daudzpusīgi darbojies trimdā Zviedrijā – projektējis daudzus sabiedriskus objektus un privātas celtnes, strādājis augstskolā, veidojīs latviešu amatieri teātra izrādes. Īpaši izceļams viņa kapitāldarbs *Latvijas dzirnavas*, kas 1985. gadā saņemis PBLA Kultūras fonda Goda balvu; tam seko dzimtenē 1995. gadā publicētais pētījums *Latvijas lauku ceļi un krogi*.

Tiek apgalvots, ka Teivenu dzimta nākusi no Bauskas pils celtniekiem – krieviņiem, kam sākums 15. gadsimtā, kad Livonijas ordenis iebruka senajās Novgorodas zemēs un saņēma gūstā tur somugru valodā runājošos votus. Pēc pils celtniecības, kas ilga apmēram vienpadsmīt gadus, dzīvi palikušos votus – ap trim tūkstošiem cilvēku – izmitināja mežainā un purvainā apvidū Bauskas tuvumā: Vecsaulē, Jaunsaulē, Stelpē, Vallē, Bārbalē. Tai pusē saglabājies arī somugru toponīms *teiveni*: Teivenu mežs, Teivenu kapi, Teivenu

mājas (igauniski *taevane* – debešķīga sajūta, *taives* – debesis).

Vecsaules, vēlāk Bauskas krodznieks Mārtiņš Teivens (ap 1850-1917) spējis arī materiāli pabalstīt dēla Viļa Teivena (1869-1920) – Edvīna un Arno tēva – izglītošanās centienus, un tas ap 1895. gadu jau varējis kljūt par skrīveri Tukuma aprīņķa Tumes pagastā, tad, nodibinoties Latvijas valstij, strādājis Tukuma aprīņķī priekšnieka sekretāra amatā.

Vilis Teivens 19. gadsimta beigās appnēmis par sievu vācbaltieti Minnu Margaretu Rozentaldi (1872-1944) no Smuku pagasta. Minna bijusi visai stingra rakstura sieviete, daudz laika veltījusi dēlu audzināšanai un skološanai, un Edvīns – gan ģimnāzijā, gan mājmācībā ar māti – apguvis vairākas svešvalodas – vācu, krievu, franču, angļu; labi piepratis arī klavierspēli. Iecerētais ceļš uz augstskolu gan tā arī nav aizsācies, pēc tēva pēkšņās nāves vajadzējis uzņemties rūpes par jaunāko brāli, un Edvīns turpinājis ģimenē ierastās profesionālās gaitas – kļuvis par rakstvedi dzimtajā Bauskas pusē, ap 1924. gadu – Mežotnes pagasta valdē un tiesā par darbvedi.

Edvīna Teivena mazmeita Ilze Kiršteina atmiņās rakstījusi: „*Vectēvam palika nepiepildīts sapnis pārtulkot vācu valodā Raiņa lugu *Uguns un nakts*.*” Blakām varam nolikt rindas arī no paša Raiņa priekšvārda *Uguns un nakts* publicējumam viņa kopotu rakstu *Dzīve un darbi* izdevumā: „*Uguns un nakts* ir tulkota arī vācu valodā no jauna latviešu rakstnieka, bet grāmatas klajā nākšanai radušies šķēršļi. Tieki gaidīts cits tulkojums.”

Vai *jaunais latviešu rakstnieks* varētu būt Edvīns Teivens? Visai ticami, jo LU bibliotēkas Misiņa bibliotēkas Rokrakstu un reto grāmatu nodalā saglabājusies paliela materiālu kopa ar Edvīna Teivena tulkojumu manuskriptiem: te ir gan jau pieminētā *Uguns un nakts*, gan arī Raiņa lugas *Spēlēju, dancuju*, Andrieva Niedras literārās pasakas *Zemnieka dēls*, Jāņa Jaunsudrabiņa stāsta *Vēja ziedi*, Viļa Plūdoņa *Fantāzijas par puķēm* u.c. darbu tulkojumi vācu valodā, datēti ar 20.

* Raksta pamatā referāts „Raiņa tulkotājs Edvīns Teivens”, kas nolasīts starptautiskā zinātniskā konferencē „Rainis un Aspazija starp laikabiedriem Eiropas kultūrtelpā” 2024. gada 27. septembrī Raiņa un Aspazijas vasarnīcā Majoros.

gadu pirmo pusī. Turpat, Misiņa bibliotēkā, saglabājusies arī 1923. gada 26. novembra vēstule pazīstamajam grāmatizdevējam Ansim Gulbim: „God. Gulbja kgs! Šeit klāt nosūtu Jūsu labvēlīgajam ieskatam tulkojumu no [Edmonda Rostāna *Ilgu princese* – oriģinālā franču valodā], kuru esmu pagatavojis Bauskas Latviešu teātra uzdevumā. Ja Jūs atrastu par iespējamu viņu izdot „Dramatiskajā literatūrā”, lūdzu neatteikt man par to paziņot, kā arī pretējā gadījumā, ja mans gabals nebūtu Jūsu izdevniecībai piemērots, varbūt varētu es pakalpot ar kādu citu tulkojumu no vācu, franču, angļu vai krievu valodām tieši pēc Jūsu norādījuma. Ceru, ka neatteiksat man paziņot savas domas. Zīmējos augstniecībā E. Teivens”.

Skatot Edvīna Teivena nepublicēto tulkojumu klāstu, gribot negribot prātā nāk arī *Burtnieku burtnieks* Jēkabs Māsēns, J.V. Gētes *Fausta*, Homēra, Vergilija, Imanuela Kanta, Luiša di Kamoiša un citu pasaules klasiku latviskotājs, kurš, drukātā veidā pieredzējis vien Dantes *Dievišķās komēdijas* publicējumu (1921), līdz mūža galam nespējnieku nama trūkumā nepamet gadu desmitos ierasto nodarbošanos.

Kādēļ tad bez izdevēju atsaucības palicis Edvīna Teivena veikums? iespējams, par nepietiekamu novērtēta viņa tulkojumu mākslinieciskā kvalitāte, iespējams, pārmetumi adresējami tiem, kuri nav izmantojuši šo iespēju latviešu literatūras plašākā popularizēšanā vācvalodīgajam lasītājam. Bet varbūt tulkojumu autora dzīvē – kā šodien teiktu un kā rāda tālākā notikumu gaita – vienkārši maiņuļušās prioritātes un viņš savus radošos spēkus ar prieku licis lietā pavisam citā interešu laukā?

Dvdesmitie gadi Latvijā ir agrārās reformas laiks, un kā Brīvības cīņu dalībniekiem un represijās cietušajam (1919. gada oktobra sākumā vairākas Bauskas amatpersonas, tostarp Edvīns Teivens, apcietinātas, viņām draudējis nāvessods, no kura, izmantojot pazīšanos Bermonta štābā, tās paglābis toreizējais pilsētas galva vācietis Bruno Lodings.) Edvīnam Teivenam piešķirts zemesgabals Aizupes Mežotnes mācītājmužā. 1924. gada rudenī jaunais Mežotnes darbvedis svinējis kāzas ar turīga vecsaimnieka meitu Līzi Eliņu, kuras dāsnais pūrs Jāvis krietni paplašināt Aizupju platības. 1926.

gada 5. martā *Bauskas Vēstnesis* dara zināmu: „Pateicoties mūsu rosīgajam pagasta] valdes darbvedim E. Teivena kgam, pie pagasta nama šo pavasar ierīkos paraugdārzu, kurš būs visai apkārtnei par lielu svētību. Īpaši jaunsaimnieki pie savu augļu dārzu ierīkošanas te varēs daudz ko mācīties”. Bet 1930. gada Edvīns Teivens vēl iegādājas pautejušu īpašumu Lielupes labajā krastā un izveido tur jaunsaimniecību ar poētisku nosaukumu – *Sauleszemes*. Krasta nogāzē ieštādīts ap astoņiem simtiem augļukoku un diviem tūkstošiem ogulāju, uzcelta plaša silturnīca, kur audzēt tomātus, vīnogas un firziķus (persikus). Edvīns Teivens regulāri gūst atzinību dažādās lauksaimniecības izstādēs, nereti presē sniedz informāciju par novada saimniecisko un kultūras dzīvi. Tā, piemēram, sakārā ar aprīņķa Zemnieku dienu laikrakstā *Brīvā Zeme* 1936. gada 18. decembrī lasāma viņa publikācija *Mežotnes pagasts*.

Teivenu ģimenes lepnums ir arī meita Ilizane (1926-2011) un dēls Gunis (1929-2012), kuriem vārdus tēvs izraudzījies, kā pats atzinis, iedvesmojoties no Raiņa daiļdarbiem un viņa jaunvārdu darināšanas principiem. Mazpulkku nometnes saietā pie Mežotnes pilskalna 1937. gada 1. augustā Ilizane nokļuvusi plāšākas uzmanības lokā, pasniedzot vārpu vairagū Valsts prezidentam Kārlim Ulmani, – svinīgā notikuma fotoattēls nonācis arī uz žurnāla *Atpūta* vāka.

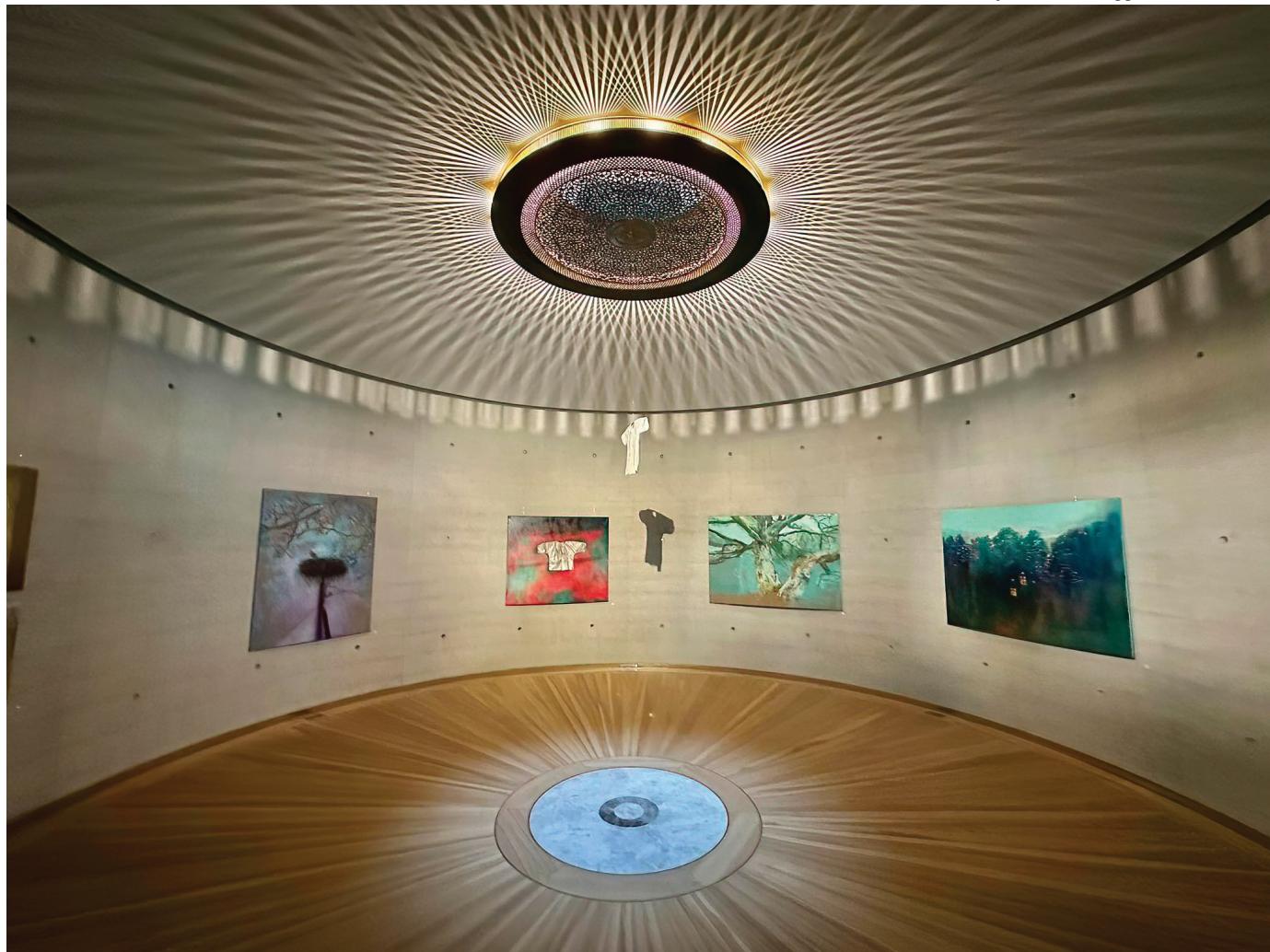
Otrā pasaules kara sākumā, 1941. gada 7. jūlijā, laikrakstā *Tēvija* parādās sludinājums: „Ja kāds ko zinātu par Jelgavas cietumā iešlodzītā EDVĪNA TEIVENA likteni pēc š.g. 10. jūnija, ļoti lūdzu paziņot brālim A. Teivenam Rīga, Dzirnavu ielā 31, dz. 52, vai pat tālr. darbā 39226”. Sākumā jaunā padomju vara Edvīnu Teivenu gan vēl paturējusi amatā, tikai devusi tam jaunu nosaukumu – sekretārs. Un kā pagasta sekretārs viņš saņem rīkojumu – izveidot turīgāko saimnieku sakakstu. (Tagad, protams, visi zinām, kādam nolūkam). Edvīns Teivens atteicies to darīt, aizbildinoties, ka viņa rīcībā nav tādu datu. Atbildes solis ilgi nav bijis jāgaida – 10. jūnijā viņu arestē un iesloga Jelgavas cietumā, par apsūdzību inkriminējot laikā nenodotu saimniecisku atskaiti. No cietuma pa etapu Edvīns Teivens nonāk Krasnojarskas vergu nometnēs, bet pēc dažiem gadiem, gālēji nomocīts un vēlāk sev par lielu nožēlu, piekritis rakstveža vietai padomju armijā. Pēc

kara Edvīns Teivens atgriezies Latvijā, un gimei nākas mainīt dzīvesvietas Bauskas apkārnē un Rīgā; bieži viņš devies apraudzīt savu bijušo dārzu, taču jaunie saimnieki – Mežotnes selekcijas un izmēģinājumu stacija – pretimnākšanu nav izrādījuši. No Mežotnes padzītais atradis darbu Rīgā – Latvijas PSR Ministru padomes Valsts izdevniecību, poligrāfijas un grāmatu tirdzniecības lietu komitejas Materiālu un tehnikas apgādes pārvaldē par galveno grāmatvedi.

Jānis Zālītis (1951) – literatūrzinātnieks, filoloģijas doktors, Rakstnieku savienības biedrs. Rakstījis par dažādiem latviešu un cīttautu literatūras un kultūras vēstures jautājumiem. Pēdējās plašākās publikācijas – monogrāfija par Jāni Ziemeļnieku *Kam puķe zied...* (2021) un apcerē *Pasaule uz spārna jeb Grāmatu draugs Helmars Rudzītis* (2025).

Skats no Gitas Šmites personālizstādes „Laimes krekliņā” OLA Foundation mākslas galerijā.

Skat Lindas Treijas rakstu 82. lpp.



Atis Rozentāls

LATVISKAIS KODS – KATRAM SAVS

Pārdomas par latviešu oriģināldramaturģijas iestudējumiem Latvijas profesionālajos teātros

Latviskums ir reizē it kā pašaprotama, to-mēr nebūt ne obligāta un vienmēr atroda-ma komponente latviešu oriģināldramatur-ģijas iestudējumos. To pat īsti nevar konkrēti definēt, taču pienāk brīdis, kad uz skatītāju sāk iedarboties konkrēti kodi, kas iestrādāti vai nu dramaturģijā, vai inscenējuma vizua-litātē, visbeidzot tā skaniskajā risinājumā. Latviešu teātri šopavasar ir vairāki interesan-ti piemēri, kur latviskums parādās ļoti atšķi-rīgos veidos, un tomēr tas neapšaubāmi ir klātesošs.

No visa pieejamā izrāžu klāsta šoreiz izvēlē-jos četras – divos gadījumos avoti nāk no li-teratūras pūra, kas sarakstīts pirms Otrā pa-saules kara, viena ir okupācijas laikā rakstīta luga, savukārt viens oriģināldarbs tapis spe-ciāli konkrētajam iestudējumam.

Neredzamie Straumēni

Cēsu Mazais teātris, kā vēsta nosaukums, ir aktrises un producentes Ilzes Liepas vadīta neliela mākslinieciska vienība, kura savas iz-rādes rāda Cēsis mītošajā Pasaules latviešu mākslas centrā un citviet Latvijā. Savukārt re-žisore Liena Šmukste ne pirmo reizi veido sa-jūtu izrādes, kuru laikā skatītāja acis ir aizsietas. Režisores un teātra sastapšanās vainagojusies ar izrādi *Bezgalīgais ritums* pēc Ed-varta Virzas *Straumēnu* motīviem.

Skatītājiem, īpaši tiem, kuri iepriekš nav pie-dzīvojuši šīs pašas režisores iestudējumu *Grāmata. Zīme* vai kādu līdzīgu projektu, pirmais pārdzīvojums saistās ar faktu, ka jau priekštelpā viņiem pār acīm tiek uzliktas miega maskas, tad vairākās kolonnās sastādītie izrādes apmeklētāji tiek uzmanīgi ievesti zālē un apsēdināti, bet pēc nepilnu stundu ilgu-šās norises tikpat uzmanīgi izvadīti laukā. Kāda ir telpa, kurā notiek pati izrāde, mēs tā arī neuzzinām. Skaņas, mūzika, dziesmas,

garām skrienošo aktieru izraisītas gaisa plūs-mas, kāds ūdens piliens, kāds priekšmets, ko ieliek klēpī vai iespiež rokās, kāds pieskāriens pleciem. Pavisam maz Virzas teksta, tikai at-dalot vienu gadalaiku no otra. Pasaule, kurai lemts tapt katra paša iztēlē, balstoties tajā, ko un cik mēs zinām par tradicionālo lauku sētu. Kokles skaņas, tautasdziešmu dziedā-jums un nelielie prozas fragmenti ir ārējais impulss šo izrādi uztvert tieši latviskās koor-dinātās. Vienlaikus rodas šajā konkrētajā ga-dījumā grūti piepildāma vēlme (jo telpa pēc pamatfunkcijas ir izstāžu zāle), lai visāda vei-da smaržu un smaku būtu vēl vairāk. Jā, ide-ālā vieta šādam iestudējumam būtu šķūnis vai klēts, kur būtu vieta arī siena smaržai un varbūt pat kūtsmēslu smārdam.

Izrādes veidotāji uzsver, ka tā piemērota cil-vēkiem ar redzes traucējumiem, kuriem pār-dod pat lētākas biletēs. Taču šāda pieredze ir rosinoša ikvienam, kurš tehnoloģiju laikmetā uz břidi tiek atstāts viens pret vienu ar savu spēju uzburt ainu savā prātā.

Gan jautri, gan traģiski

Vai Rutku Tēva *Dumpīgā Rīga*, kas vēsta par Kalendāra nemieriem 1584.-1589. gadā, ir latvisks darbs? Vai dumpja vadonis Mārtiņš Gīze bija latvetis? Vai vide, kurā notiek dar-bība, ir kaut nedaudz uzskatāma par latvis-ku? Par to var šaubīties. Un tomēr, salīdzinoši jaunais režisors Klāvs Mellis, sezonas sākumā atkārtoti uz skatuves iedzīvinājis Raimonda Paula mūziklu *Meža gulbji*, tagad pievērsies

Izrāde bezgalīgais ritums Cēsu Mazajā teātrī



Foto: Matisss Markovskis



Foto: Agnese Zelina

Izrāde *Dumpīgā Rīga* Latvijas Nacionālajā teātrī

dziesmuspēles žanram, kas, arī no Vāczemes sakņojies, tomēr latviešu skatītāja uztverē ir gluži latvisks izklaides veids. Lielā mērā dziesmuspēles un Rutku Tēva daiļrades sasaistī ar latviskuma ideju okupācijas gados kultivēja ārkārtīgi populārās Rīgas kinostudijas filmas *Vella kalpi* (1970) un *Vella kalpi Vella dzirnavās* (1972) ar Raimonda Paula mūziku. Tieši pateicoties Paula dziesmām, kuru visai patriotiskos tekstus paradoksālā kārtā sacerēja Valsts Drošības komitejas jeb čekas paspārnē pastāvošās Latvijas PSR Komitejas kultūras sakariem ar tautiešiem ārzemēs darbinieks Jānis Anerauds, radās sajūta, ka cīņa par Rīgu ir kaut kas vairāk par svešu varu sacensību, kurš iekaros vēlāko Latvijas teritoriju. Mellja izrādē šīs izteikti patriotiskās līnijas īsti nav, kaut arī Rīgas vārds tiek daudzināts gan Ernesta Mediņa dziesmās, gan Austras Snīķeres scenogrāfijā, kuras nozīmīgs elements ir lieli Rīgas nosaukuma burti. Tomēr izrādes sižetiskā līnija nosveras par labu melodramatismam, proti, stāstam par kāda rātskunga savulaik izvarotu sievieti, kas bijusi Gīzes iecerētā un vēlāk dzemdējusi dvīnus, taču joprojām ir ārprātīga. Mellis, pats būdams dramatizējuma autors, Plānprātīgās Marijas dēlu gaitām seko līdzīgi nekā jezgai ap Kalendāra nemieriem, turklāt ievieš arī vairākas sīzeta blakuslīnijas. Daļa aktieru spēlē apzināti izkāpinātā manierē, uzkrītoši buataforisks ir viņu vizuālais noformējums (Bertas Vilipsones kostīmi apvienojumā ar uzkrītošām parūkām un līmētām bārdām). Teātra mārketinga veiksme ir dvīnu lomā uzaicināt īstus dvīnus, kuri turklāt ir populāri jau otrajā paaudzē – Renāra Kaupera dēlus Edgaru un Emīlu. Nodarbināts arī zēnu koris, kura

darbošanās masu skatos gan rada iespāidu, ka Kalendāra nemieri ir pusaudžu dumpis. Skatītāju atsauksmes liecina, ka iespēja izklaidēties izrādē, kurā nav daudz jādomā, viņus visnotaļ apmierina. Kritiķi tomēr rauc pieres, jo vēlētos mazliet vairāk mērķtiecības kopumā vērienīgajā, tomēr jucekligajā uzzvedumā. Starp citu, producents Juris Millers jau pērn savāca trupu no dažādu Latvijas teātru aktieriem un Latvijas estrādēs ar komerciāliem panākumiem rādīja jaunu versiju par *Vella kalpiem*, ko turpinās rādīt arī šogad.

Latvju dainas Gruzijā

1972. gadā, okupētajā Latvijā, dramaturgs Gunārs Priede uzraksta lugu *Zilā*, kuras sižetā bütiska loma ir Latvju dainām. Tobraid līdz folkloras kustības atdzimšanai vēl krietni jāgaida, kaut arī teikt, ka tautasdziešmas būtu atzītas par pilnīgi nevēlamām padomju iekārtai, arī īsti nevar. Tomēr piesardzība pastāv. Lugu iestudēt uzreiz neatļauj, taču vēlāk tā piedzīvo vairākas skatuves versijas, tostarp Māras Ķimeles iestudējumu 1976. gadā Valmieras teātrī. Režisore pie lugas 2024. gada nogalē ķērās vēlreiz, un 2025. gada pavasarī izrāde viesojās arī Rīgā.

Priede modelē situāciju, kas ir samērā netipiska gan lugas sarakstīšanas laikam, gan mūsdienām – proti, pēc pārciestas avārijas jauns cilvēks, kurš savu vienaudžu vidū iemantojis nicīgu iesauku „Murkšķis”, pilnīgi pārvēršas un, rehabilitācijas nolūkā kopā ar māti nonācis Gruzijā, pieprasā atsūtīt Latvju dainu komplektu, lai tajās meklētu tautasdziešmas par zilajām govīm. Lugā visu laiku sadzīvo sadzīviskais slānis ar mītisko, zilās govs tēls ir noslēpumains un zīmīgs reizē. Ķimeles izrādē dainu senatnīgumu un neikdie nišķumu īpaši uzsver tas, ka Juris un arī viņa māte Rasma pūlas dainas lasīt vecajā drukā, un sākumā tas nevedas viegli. Traģiska vainas apziņa, kas nomoka trīs cilvēku nāvē tieši vainīgo Juri, kurš avārijas brīdī iereibis vadījis automašīnu, apstākļiem noskaidrojoties, pārnesas uz Rasmu, kuras neapdomīgā rīcība, pārprotot situāciju un izdarot no tās nepareizus secinājumus, izraisījusi tālāko notikumu lavīnu ar traģisko iznākumu.

Režisore darbību ir pārnesusi uz mūsdienām, nedaudz mainot tekstu (biedrene Švāne pārapusi Švānes tantē, mainījusies arī automa-

šīnas marka). Taču viņa mūsdienu vecāku paaudzes mutēs astājusi tos pašus secinājumus, ko lugas varoņi izdarīja pirms piecdesmit gadiem, un savā izteiksmes veidā tie skan neizbēgami didaktiski. Izrādei piemīt laba ansambla izjūta ar levu Puķi, Arti Jančevski, Tālivaldi Lasmani un Annu Neli Āboļiņu galvenajās lomās, vienlaikus aktieru ansambla paplašināšana, ieviešot tēlus, kas lugā tikai pieminēti, līdz galam neattaisnojas.

Kā tur īsti bija

Latviskums kā estētiska un saturiska kategorija varbūt nav pirmais, kas nāk prātā, domājot par Elmāra Seņkova Liepājas teātri iestudēto Artūra Dīča lugu *Baltijas te/š*. Taču izrāde liek domāt (un ne tikai priečīgas domas) par procesiem, kas saistās ar neatkarības atgūšanu un pirmajiem gadiem pēc tās. Uzsverot, ka izrāde nav dokumentāla, divi no trim galvenajiem varoņiem tomēr ir pārāk atpazīstami vismaz kā tipāži, lai mēs izliktos, ka viņiem nav prototipu. Runa ir par žurnālistu un Daugavas aizstāvi Daini, kā arī tulpu audzētāju un vēlako premjeru Andri attiecīgi Edgara Ozoliņa un Gata Malika atveidojumā. Trešais ir Mārtiņa Kalitas skarbais, bet patiesais Mārtiņš, kura nosacītais prototips ir publiski mazāk pazīstams, un arī vārds nesakrit – boksa treneris Aivars Ritenieks. Izrādes pirmais cēliens notiek kā diskusija skatītāja priekšā, nojaucot tā dēvēto ceturto sienu, un iezīmē ceļu līdz Baltijas cejam kā Atmodas

kustības emocionāli augstākajam punktam. Savukārt otrajā cēlienā priekšplānā izvirzās Mārtiņa cīņa ar reketieriem, cenšoties nosargāt savu jaunuzsāktu biznesu, pārējiem tēliem atvīrzoties zīmīgā, tomēr fonā. Taču būtiski ir tas, ka autori pamana radošās inteliģences lomas samazināšanos un tādu personu uzvaras gājienu, kuri riskantākajiem Atmodas laika notikumiem, piemēram, barikādēm, nav bijuši ne tuvumā.

Lugas autors Artūrs Dīcis dzimis 1985. gadā, režisors Elmārs Seņkovs – gadu agrāk. Viņu skatījums uz norisēm pārstāv paaudzi, kas lēmumus nav pieņēmusi pati, bet ir izbau-dījusi neatkarības pirmo gadu ekonomiskās grūtības apvienojumā ar reizumis pretrunīgajām norisēm sabiedrībā. Tādējādi radošās grupas skatījums brīžiem šķiet vienkāršots un izdarītie secinājumi varbūt ne vienmēr līdz galam taisnīgi. Taču pats fakts, ka teātris aicina diskutēt un domāt par to, kāpēc daudzas lietas Latvijā nenotika tā, kā būtu pareizi, ir vērtīgs.

Secinot – šīs nav vienīgās izrādes, kurās latviešu teātris, izmantojot oriģināldramaturģiju, mudina uz pārdomām par dažādiem mūsu dzīves aspektiem. Taču minētie piemēri parāda, cik atšķirīga un daudzveidīga spēj būt latviskuma tematika teātrī.

Atis Rozentāls ir laikraksta *Diena Latvijas* ziņu nodalas redaktors un *Jaunās Gaitas* redkolēģijas biedrs, teātra mākslas apskatnieks.

Izrāde *Baltijas te/š* Liepājas teātrī

Foto: Edgars Pohevičs



Linda Treija

GITA ŠMITE. LAIMES KREKLINĀ

Mākslinieces Gitas Šmites izstādes „Laimes kreklīnā” galvenais tēls ir balts, smalks lina kreklīnš. Apaļajā telpā pašā vidū, piestiprināts ar tikko manāmām saitēm pie griesiem, tas it kā levitē gaisā. Apkārt šim centram mākslinieces gleznās izkārtojusies ir visa dzīve. Ziedi, trauki uz galda, ozoli, māja, ligzdas un baltie lina kreklīni – tie ir priekšmeti, kas Gitas darbos iegūst simbolisku nozīmi.

Māksliniece par savas izstādes tematisko ideju saka:

„Es biju maza meitene, kad mamma nocēla no skapjaugšas lielo koferi, kurā glabājās manas un brāļa mazās zīdaiņu drēbites. Mēs kopā tās pārcilājām, līdz mamma īpaši mīli noglaudiņa mazu baltu kreklīnu, sacīdama, ka šis ir pirmais kreklīnš, kuru viņa man šuvusi. Tas esot Laimes kreklīnš un mums būs viņš jāglabā maniem bērniem un mazbērniem. Izstāde ir veltījums maniem vecākiem.”

„Dzimis laimes kreklīnā” ir bieži dzirdēts teiciens par cilvēku, kuram dzīvē veicas un laimējas. Vecāku karstākā vēlēšanās visbiežāk ir, lai viņu bērniem būtu laimīgs un veiksmīgs mūzs. Kā viens no laimes simboliem var būt pirmais zīdainišķa kreklīnš, it sevišķi, ja tas tiek nodots no paaudzes paaudzē. Šo paaudžu saišu un dzimtas turpinājumu simboliski var saskatīt darbos *Laimes kreklīnš* un *Mammu es tevi mīlu!*. Baltā lina auduma gleznotumos smalki izgleznotās drēbju krociņas, gandrīz kā cilvēku sejas ar dzīves iežīmētām grumbām, rada vizuāli vieglu un gaisīgu vibrējumu, un arī dzīļu emocionālu skanējumu.

Mājas, piederības un laimes tēma apspēlēta vairākās gleznās. Tājās var redzēt, kā pret lillīgi pelēcīgajām debesīm izceļas svēteļa ligzdas, kas uzcelta elektrības staba pašā galā, siluets, kā mājas vēlā novakarē aicina iekšā ar saviem silti gaišajiem logiem, kā Vaides ozols ar maģiskajiem žuburiem un saknēm dzīļi turas savā zemē, kā smalki savīta ligzda

simbolizē jauna pavasara sākumu. Līdzsva-roti izkārtoti objekti, gaismēnas saspēle, elegantas līnijas, mājas miers un skaistums jūtams klusajās dabās un ziedu gleznojumos.

Mākslinieces iejutīgais gleznošanas stils ar smalku zīmējumu, harmonisku kompozīciju un krāsu caurspīdīgajiem lazējumiem pastiprina gleznu emocionālo iespaidu.

Viss – gan izstādes ideja, gan gleznu radītās sajūtas un mākslinieces pašas piedzīvotais, saplūst kopā gaišā un skaistā stāstā par galveno dzīvē – vecākiem, bērniem, māju, zemi, brīvību un laimi.

Izstādē bez Gitas mammas šūtā zīdaiņu kreklīņa ir arī vairāki mākslinieces pašas darināti lina bērnu kreklīni. Tie tapuši, esot tuvu blakus mammai, kura tagad prasa lielāku uzmanību un rūpes.

Jāpiemin, ka izstāde bija apskatāma no 8. februāra līdz 30. aprīlim kultūrtelpā OLA Foundation, mākslas galerijā, kas ir jauns un nozīmīgs papildinājums Rīgas mākslas un kultūras dzīvē. Ola Foundation, kuras dibinātāji ir Ilze un Uldis Pilēni, darbības mērķis ir klūt par jaunu ideju un sinergiju telpu Latvijā. Tas aicina caur mākslu, mūziku, diskusijām un citām norisēm izzināt sevi un pasauli.

Par pašas ēkas izskata ideju Ola Foundation mājas lapā <www.olafoundation.lv> var lasīt, ka: „Ar cieņu pret Ķipsalas apbūves mērogu un dabu pašā tās viducī starp simtgadīgām liepām un kupliem ozoliem padziļinājumā iesēdināta Ola – trīsstāvu betona un stikla ēka, arhitekta Ulda Pilēna ideju kvintessence. Katram elementam šeit ir gan funkcionala, gan simboliska nozīme. Būvi apjož sešmetrigas brīvstāvošas pienstikla plāksnes. No vienas puses tās apēno iekštelpas, no otras – arhitekts tās salīdzina ar mistiskajiem Stounhendžas akmens krāvumiem modernā materiālā un ar čaumalām, kas nolobās: „Ja olu sasit no ārpuses, tās ir vēl nedzimušas dzīvības beigas, bet, ja olu sasit no iekšpuses ar palīdzību no ārpuses, tas ir kā jauna sākums. Tas ir tas, ko mēginām pateikt gan ar ārējo veidolu, gan ar saturu.”

Gleznotāja, mākslas kritiķe, Amerikas Latviešu mākslinieku apvienības (ALMA) vadītāja Linda Treija ir JG mākslas redaktore.



Gita Šmite. *Aprīlis*. Audekls / eļļa, 110×140cm. 2025

Baiba Magdalena Eglīte

NEDAUDZ PAR KANĀDAS LATVIEŠU MĀKSLINIEKA VISVALŽA REINHOLDA DARBU IZSTĀDI CĒSĪS

Kanādas latvietis Visvaldis Reinholds pieder 1924., 1925. gadā dzimušo mākslinieku paaudzei (Z.Sapietis, G.Roze, V.Avens u.c.), kas latviešu mākslas vēsturē ar platu otu ierakstījuši savu vārdu, kaut arī mūža lielāko daļu nodzīvojuši tālumā. Dzimuši un auguši paši savā brīvā un rosīgā valstī, viņi pusaudžu gados kaldināja lielus nākotnes sapņus. Karš viņu 15gadīgajās biogrāfijās uzceļa īpašu vilšanās un ciešanu robežu, katram piešķirot vīra gaitas. Gatavību riskēt, smagi strādāt, pašam lemt un uzņemties atbildību par savu dzīvi.

Gleznotājs un metākalējs Visvaldis Reinholds (1924.-2005.) dzimis Grobiņā, kuršu ciemā, jūras un mākslas tuvumā. Agri (10 gadu vecumā) zaudējis tēvu, no kura mantojis mākslinieciski jūtīgu pasaules redzējumu un darba mīlestību. 20 gadu vecumā nokļuvis Vācijā „dīpišu” nometnē, bet 1951. gadā Kanādā, kur laika gaitā izveidojies par lielisku un īpatnēju mākslinieku.

Sākumā jaunajā mītnes zemē strādājis par laboranta asistentu Ontario Universitātes Patoloģiskās ķīmijas katedras laboratorijā. (Tad redz, no kurienes metāls viņa darbos dažkārt uzvedas kā saslimis ar alergiju, ar izsituumiem un augoņiem!)

Vēlāk iestājies Ontario Mākslas koledžā (1953.-1959.), ko pabeidzot saņēmis Kanādas gubernatora zelta medaļu. 1959. g. ie-gādājies lielu īpašumu Devil's Glenā (līdzīgi kā Ziegfrieds Sapietis Skotijā), kur tiešs apkārtējās dabas tuvums ir harmonizējis viņa dabas redzējumu.

Gleznotājs Visvaldis Reinholds ir sabiedrības atzinīgi novērtēts (PBLA balva 1981. g.) dzīves laikā, un arī šodien, dajai darbu atgriežoties Latvijā Pasaules Latviešu Mākslas centra kolekcijā. Vairākus mēnešus jauniegūtā mākslas kolekcija tika eksponēta PLMC galerijā Cēsīs.

Mākslinieks tiek uzskatīts par abstraktekspre-sionistu, pats viņš savulaik atzinis Marka Rotko ietekmi, bet skatoties ar latviskām acīm, gribas akcentēt Kurzemes ainavas, arheolo-giskā un etnogrāfiskā mantojuma, kā arī la-boranta darbā pieredzētā atbalsis viņa glez-nās un metālkaluma kompozīcijās.

Kopumā izstāde stāsta par meklējošu, līdz-svarotu personību, spēka un temperamenta pārpilnu, bez agresīvām dusmām, kas bieži izjūtamas šīs pašas paaudzes amerikānu latviešu mākslā. Var jau saprast... Nokļūt no viena kara otrā (Korejā), kur, gribi vai negri-bi, arī daudziem latviešiem nācās piedalīties.

Visvalža Reinholla darbus var skatīties vēl un vēl. Un vienmēr ko jaunu pamanīt.

Ekspozīcijā glezniecība un metālmāksla.

Izstāde tapusi pateicoties mākslas darbu zie-dojumam, ko PLMC novēlējis Andris Priedī-tis, Klāva Sīpoliņa vārdā ziedojuši Anda Sīpoliņa, bet Teodora Circeļa un Guntas Douglass vārdā dāvīnājusi Džulija Loka. Īpašs paldies jāsaka arī bijušajam Latvijas vēstniekam Ka-nādā Kārlim Eichenbaumam.

Skatītāju glezniecība uzrunā ar mirdzošu, drosmīgu kolorītu, daudzveidīgu virsmas vēstījumu, kurā mākslinieks asprātīgi un ap-brīnojami niansēti izmanto metāla plāksnes telpiskās kombinācijas ar glezniecības mate-riāliem un iespējām, metāla virsmas gaismu atstarojošās īpašības, rosinot skatītāja iztēli un fantāziju. Mākslinieks atļaujas pat "uz-šķerst" audēklu, lai materiaļa rētā atklātos un gleznojumu papildinātu metāla uztver-tās gaismas stāsts. Visvaldis Reinholds aicina skatītāju aktīvai iesaistīt mākslas darba uz-tveres procesā, mainot skata punktus, pie-tuvinoties vai attālinoties no darba, un ļau-ties atklāsmei. Tad arī abstraktā ainava ie-gūst kaut ko tik pazīstamu, tik tuvu (sauc to par latviskumu), kad metāla plāksne kļūst par debesīm, jūru vai lāmu jūrmalas smil-tīs... Bet citreiz par egļu mežu, kas uztveres proceza laikā pāraug senatnes tēlos un senu rotu motivos.

Izstādes otra komponente ir metālmāk-slas darbi, kuros autors apvienojis senkalēja darbnīcas atmosfēru ar savu fantāziju. Iespējams, ar bērnības atmiņām par tēva no-darbošanos. Kalēja darba rīki, to fragmenti, rotu sagataves un metāla atsaukšanās kīmis-ko reakciju rezultātā. Metāls uzburbuļo, met

pūšjus, izelpo un veido dažādas virsmas spēlītes, bet no tā izaug senas arheoloģiskas un etnogrāfiskas formas, kas piedalās kopējo kompozīciju veidošanā. Un tad šķiet, Kanādā ir ieskanējušās Kurzemes baroka neapvaldītās intonācijas. Ar ritmiskiem uzsvariem, atkārtojumiem un pauzēm, ar formu barokālu sablīvētību un vēlmi pēc maksimāla dekoratīvisma kompozīcijas siluetā un izmēros, kas pieprasī nopietnu balansu ar eksponējamās

sienas laukuma izmēriem. Jāatzīst, ka pamātīgā vizuālā noslogotība ar daudzajiem elementiem prasa no skatītāja diezgan nopietnu iedzījināšanos un arī kultūrvēstures zināšanas. Diemžēl, steigā pretī nākotnei, tās mums pašiem kļūst arvien bālākas.

Bet Kanādā tapušais mākslinieka mūža vēstijums ir par viessvarīgāko. Par neaizmirstamo Piederību. Vietai, Mātes valodai un Tēva dzimtai.

Mākslas zinātniece Baiba Magdalena Eglīte strādā Pasaules latviešu mākslas centrā Cēsīs.

Visvaldis Reinhols. *Bez nosaukuma. Jaukta tehnika.*



DETEKTĪVS TUMŠILĀ ESTĒTIKĀ

Džena Andersone. *Herbārijs ar leduspuķēm.*
Zvaigzne ABC, 2024., 302 lpp.

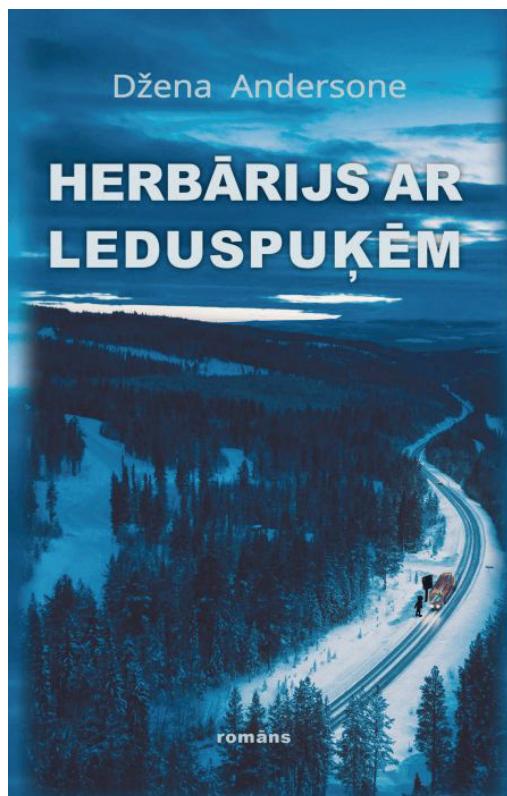
Džena Andersone lasītājiem ir pazīstama kā prozas darbu autore kopš 2021. gada. Pakāpeniski un pārliecinoši autore ir ienākusi ar īsajiem stāstiem, kuri publicēti presē un izdoti krājumos, tulkoti un iekļauti latviešu prozas antoloģijā spāņu valodā *A por el mar – relatos Letones Contemporaneos*, tādējādi arī starptautiski pārstāvot latviešu īsprozu. Kaut arī Džena Andersone visvairāk pazīstama kā prozaiķe, viņa ir arī dzejniece un visu savu izdoto grāmatu māksliniece. Autore ir ieguvusi medicīnisko un juridisko izglītību, aizstāvējusi doktora grādu krimināltiesībās, kas veido viņas plašo profesionālo zināšanu fonu, kuram savukārt ir būtiska ietekme uz rakstnieces izaugsmi un prozas tekstiem.

Herbārijs ar leduspuķēm ir Dženas Andersones debijas romāns. Pretēji smagajai tēmai,

teksta struktūra ir viegla un baudāma. Šis romāns ir tumši zils, ziemeļnieciski lakonisks kā ledus kubs, mānīgi mierīgs, slāni pa slānim dzīlš. Pirmais vispārējais iespaids saistās ar ziemu, sniega kuponām, salu, garu tumšo diennakts laiku, kurā slēpjelas noziegums. Romāna pirmais teikums „Aizputinātā ceļa malā pamestā džutas maisa aprises nevēstīja neko labu.” (5. lpp.) ir hrestomātiski pareizs un intrīgējošs vienlaikus. Zem zilimelnām debesīm joprojām valda nakts, kuras laikā acīmredzot ir noticis kaut kas baiss. Ja Vincents nebūtu šo maisu pamanījis pirms tas apsnieg, tad kupenas to būtu apslēpušas un salā viiss būtu saglabājies neatklāts līdz sniega kušanai pavasarī. Kādu laiku vēl nebūtu problēmas un arī šī romāna.

Tomēr romāns sākas un lasītājs iepazīst galveno tēmu ar trīs galveno tēlu un to mijiedarbības atveidojumu. Vincents ir Douzvilas pilsētiņas policijas priekšnieks, pasīvs savā profesijā un privātajā dzīvē. Viņš ir pakļāvies pensionēto pilsētiņas vecajo viedokļiem, bailīgs, nolasa citu skatienus, it sevišķi, ja tie pauž vilšanos, pārmetumu vai dusmas, un izvairās no jebkādas uzskatu konfrontācijas. Vincents it kā skalojas citu cilvēku saceltajos emocionālajos vilņos kā peldošs objekts bez kursa. Viņš ļauj profesionālos lēmumus pieņemt Dāgam, pensionētam policijas priekšniekam, un dzīvo sava tēva sasniegumu ēnā, kurš arī bijis policists. Tēvs savā laikā veicis leģendāru „cilvēkēdāja” aizturēšanas operāciju, par ko saņēmis apbalvojumu un prezidenta rokasspiedienu, kurš „iemūžināts sudraba ietvarā ierāmētajā fotoattēlā pie viesistabas sienas” (16. lpp.) kā svētbildē, kuras priekšā Vincentam jādzīvo mūžīgā bijībā. Viņš ir pastāvīgi neapmierināts un vainas apziņas mocīts, bet atzīst savu piederību pilsētiņas sabiedrībai un vēlas attaisnot uz sevi liktās cerības būt par labu, tēva piemiņas cieņīgu un pilsētas ļaužu atzītu policistu. Vincenta tēls atveido Douzvilas mietpilsonisko dzīvi, kur kūtrums, nevēlēšanās kaut ko iešķīt un darīt ir būtisks. Vincenta tēls piedzīvo attīstību, jo viņam ir jāiztur grūtības un jāpiedzīvo vilšanās tajā, ko viņš līdz šim uzskatījis par savas dzīves pamatu.

Otrs tēls, kurš veido daļu romāna saturu un formas, ir Jenss. Viņš ir dzīves atstumtais, jauns vīrietis ar psihiskām novirzēm, deformētu realitātes uztveri. Jenss iemieso ļaunu-mu un, ciešāk ieskatoties šajā tēlā, var manīt agrāk Vincenta tēva aizturētā cilvēkēdāja ap-



rises. Jenss ir pilsētiņas vareno vīru sastrādāto grēku iemiesojums, mietpilsoniskās dzīves vistumšākā daļa, viss ignorētais, noklusētais, noziedzīgā bezdarbība, kriminālā un melnā sakāpinājums, kuru pilsētas varas vīri vislabāk gribētu izmest un aizmirst kā atkritumu, bet vairs nespēj pastumt zem tepiķa. Tagad tas nāk kā bumerangs pār pilsētiņu, vispirms parādoties kā baiss džutas maiss ielas malā, vēlāk kā noziegumi un dramatisks linča tiesas drauds.

Īdena ir Vincenta sieva un viņa pretstats. Viņa ir cilvēktiesību aktīviste, feministe, ārdošais nemiera gars, kurpretim Vincents ieķaujas pilsētiņas patriarchālajā sistēmā un saskata tajā savu dzīves jēgu. Īdena ir taisnības cīnītāja, ideāliste, viņa grib uzjundīt pilsētiņas miegaine bezdarbību un valdošo patriarhātu. Viņa arī cenšas iespaidot Vincentu ar savu filozofiju un panākt, ka Vincents rīkotos pretēji Douzvila iesīkstējušajai kārtībai. Sākumā īdenas uzskati par cilvēktiesībām liek viņai aizstāvēt Jenu, kura vainu nevar pierādīt, jo ir tikai aizdomas. Par Jenu atstumtā statusu viņa izsakās skarbi: „Izmet un aizmirsti, it kā tā vairs nebūtu, – šī ir patriarhālas personas jaunuma sakne.” (103. lpp.) Bet vēlāk, kad viņa iepazīst jaunuma atbaidošo viepli nepastarpināti, īdena apmet kažoku uz otru pusī. Tagad viņa Jenu vairs neaizstāv un ir gatava sodīt pilnīgi visus un nekavējoties, pat bez tiesas. Viņa jautā: „Kāpēc vispār tika atcelts nāvessods? ...” (290. lpp.) un atzīst, ka atsakās no cilvēktiesībām.

Visas šīs tiesības ir viena vienīga fikcija! Tās visas ir vajadzīgas tikai viņiem – visiem tiem monstrijiem, kuri nav spējīgi un nav tiesīgi dzīvot starp mums! Viņiem ir nepieciešamas šīs cilvēktiesības, jo bez tām jau viņi nav cilvēki.” (291. lpp.) Galējības sabruk vienna otrā un ne ar ko vairs neatšķiras. Skaidrs, ka šādas ekstrēmas pretišķības ir teorētiskas un nav pieņemamas dzīvē un tiesību aizsardzībā, jo nekas nav perfekts – ne likums, ne tiesa, ne cilvēks (policists vai tiesnesis) savā subjektīvajā izpratnē par labo un jauno. Ja kāds šādu galēju pozīciju ieņem, lemjot par cilvēka dzīvi, tad tas var novest pie jauna jaunuma. Lūk, šādu universālo likuma un taisnības problēmu lasītājam piedāvā risināt šīs romāns.

Iespējams, tāpēc arī romāna darbība notiek nekonkrētā laiktelpā. Tās varētu būt mūsdienas vai arī mazliet senāks laiks. Mazās pilsē-

tiņas dzīve un izdzīvošana sasaucas ar Latviju – skolā klūst aizvien mazāk skolēnu un pastiprinās bažas par skolas slēgšanu. Noziegumi un problēmas sociālajā jomā var ciest pilsētiņas budžets un pārvaldē strādājošo algas. Douzvila ir izdomāta vieta un asociējas ar amerikānielu provinci, kur visi bruņojas, „bērnus un kaķus ieskaitot” (9. lpp.), atgādinot Amerikas konstitūcijas 2. grozījumu par tiesībām turēt ieroci pašaizsardzībai. Douzvila ir miegainei mietpilsoniska vieta (*doze angļu valodā nozīmē snaušta*), kura slīgst nenoteiktā pagātnē, kas varētu būt tuva tagadnei. Te, piemēram, kāds iedzīvotājs brauc ar vecu plimuta markas auto, kurus beidza ražot 2001. gadā. Tādējādi veidojas caurspīdīgi nenoteikts fons, uz kura vērot un risināt likuma, tiesiskuma un morāles mijiedarbes jautājumu.

Atbildes uz jautājumu lasītājam jāmeklē sevī. Romāna noslēgums rosina pārdomas par to, ka vismaz daļai sabiedrības būs pieņemams paļauties uz augstāko taisno tiesu, kura galu galā visu noliek īstajā vietā. Citiem tas liks mesties jaunās teorijās un doktrīnās cerībā uz taisnīgāku nākotnes sabiedrību. Vienas īsas un konkrētas atbildes visticamāk nebūs, tieši tāpat kā nav iespējams leduspuķi ielikt herbārijā.

Laimdota Ločmele

AINAVA AR PUTNIEM UN CEĻOJUMIEM

Miks Koljers. *Stārks*. Rīga: Dienas Grāmata, 2024

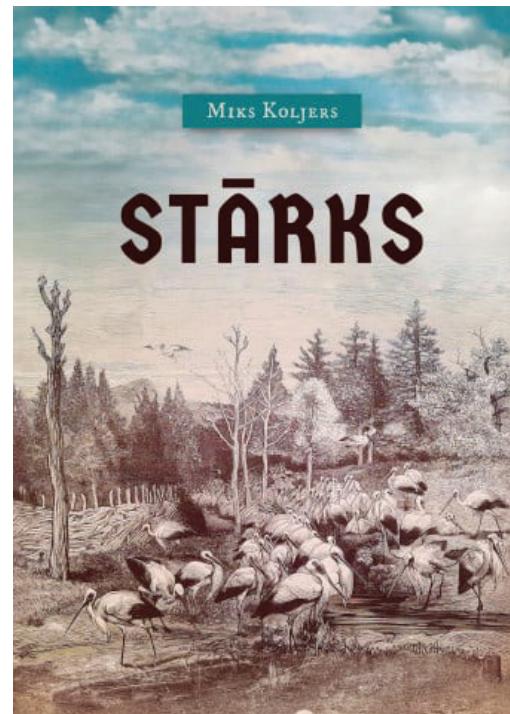
Lai lasītāju nemulsina grāmatas autora vārds, kas varbūt liek domāt, ka runa būs par kādu citzemju autora sarakstītu tekstu ar latviešu lasītājam svešiem notikumiem. Miks Koljers ir britu-latviešu autors, kas jau kopš 2007. gada mitinās Latvijā, mums pazīstams ar vairākām grāmatām, piemēram, romānu *Ceturtais lielākais Latvijā* (2014), stāstu krājumu *Baltic Byline* (2016), arī ar sākotnēji angļu valodā izdoto *Up the Baltic* (*Iz Baltikas*,

2018). Autors ir arī žurnālists, kura teksti publicēti gan LSM, gan portālā *Satori*, žurnālā *Kino raksti* u.c. Līdz ar to arī šaubīties par Koljera rakstnieka spējām nav pamata.

2024. gadā izdotais romāns *Stārks* – šimbrījam pēdējais autora veikums – faktiski ir stāstījums stāstījumā, vēstījums vēstījumā, galvenā varoņa atskats uz 1904. gada notikumiem, kas ir gana savādi un neparasti, ticami un vienlaikus neticami, balstīti mitoloģiskos vai varbūt precīzākais apzīmējums neomitoloģiskos procesos, barona fon Blanka, saukta arī par Stārku, izspēlētā liturgiskā drāmā, sakralizētā rituālā, faktiski – barona ikgadējā inspekcijas braucienā pa savā īpašumā esošajām zemēm.

Vienlaikus romāns ir arī redzes glezna, ļaujot teju vai saskatīt Vidzemes dabas ainavas. Tiesa, kaut gan minētais notikums ir, šķiet, iecerēts kā romāna centrālais, līdz tam ir visai tāls ceļš romāna lappusēs. Te nu jāatgriežas pie romāna vēstījuma formas īpatnībām. Romāns sākas ar celojumu, kur galvenais varonis, būdams ārststs, dodas veikt atutošanas pasākumus 1905. gada vārdā nosauktā kolhozā, bet tad, atmiņām pazīstamā ceļa ie-spaidā raisoties, viņš izņem piezīmju burtnīcu un sāk rakstīt. Tātad faktiski lasītājam tiek dota iespēja iepazīties ar šīm atmiņām, kas veido romāna centrālo vēstījumu; romāns strukturēts divās daļās, no kurām pirmā vis-notaļ lēni un pacietību paģeroši iepazīstina ar apkārtējo vidi, personām, pašu galvenā varoņa dzīvesstāstu un – svarīgākais! – arī to, kā viņš nonācis Blankenhofas muižā. Jāsaka – arī šīs fakts ir visai savdabīgs, proti, baronam un viņa jaunajai sievai – ļoti kolorīti veidotam kaut gan mazliet tomēr kliše-jiskam brīvdomīgas jaunas sievietes tēlam – nav bērnu, tāpēc viņš aicina galveno varoni kā ārstu (kaut gan viņš ir tikai kara feldšeris) uzturēties muižā un sniegt medicīnisku palīdzību situācijas novēršanai.

Koljers romānā iekļāvis daudzus simbolus, šī notikuma konteksts ir viens no tādiem, proti, kā jau minēts, barona iesauka ir Stārks, faktiski gan tāpēc, ka barons aizrāvies ar stārku pētišanu, taču stārka simbolika saistīs ar izteiktām binārajām opozīcijām, proti, gan laulību, auglību, svētību, gan arī iespējamu nelaimi. Nelaime – bērna neesamība – vismaz sākumā prevalē pār barona citādi veiksmīgi sakārtoti pašapmierināto dzīvi. Te arī vietā piezīmēt, ka Koljeram izdevies radīt ļoti kolorītu tēlu galeriju, un barons ir



viens no tādiem. Viņa savdabīgajā personībā iecentrēta gan statusam atbilstoša arogance, nostatījums „viņi” (latvieši) un „es” (vācu aristokrāts), gan arī cilvēcība, gan pie-nākums pret dzimtu, kas tostarp ir pēcnācējs dzimtas vārda turpināšanai. Stārks, kas nenes bērnus, nav pilnvērtīgs. Laikam jālauj katram šī romāna lasītājam pašam saskatīt un interpretēt šo visnotaļ daudzslāñaino tēlu galeriju.

Būtisks simbols darbā ir jau pieminētais koks: lapegle. Jautājuma zīme, galvenā varoņa atmiņu plūsmas pieraksta sākumpunkts, jo tieši šis koks ir tas, kas liek tam izņemt no somas pierakstu burtnīcu. Cikliski lapegles tēls romānā atgriežas no jauna un no jauna: dabas ainavas daļa, neparastais, nesaprasta, neizzinātais, jautājuma zīme kā apšaubīšana, izbrīns par notiekošo un apkārtējo. Un vienlaikus arī jautājums kā neatņemama dzīvības sastāvdaļa, tomēr arī draudīgas nākotnes priekšnojautas.

Taču vispār romānā svarīgs ir celojuma motīvs. Galvenais varonis savas atmiņas sāk pierakstīt, esot ceļā; ceļā viņš sastop arī baronu, celojums ir arī romāna otrajā daļā esošo un solito dīvaino notikumu pamatā. Ja pirmā daļa šķiet kā lēns, detalizēts ievads, tad otrā daļa (jāatzīst, arī aizrautīgāk lasāma, faktiski interesantāka) ir rituālais celojums. Te gan mazliet kritiski jāpiezīmē, ka tiesi romāna otrā daļa rada aprautības sajūtu. Pēc kārtī-

gas ielasīšanās otrās daļas darbība noslēdzas pārāk strauji.

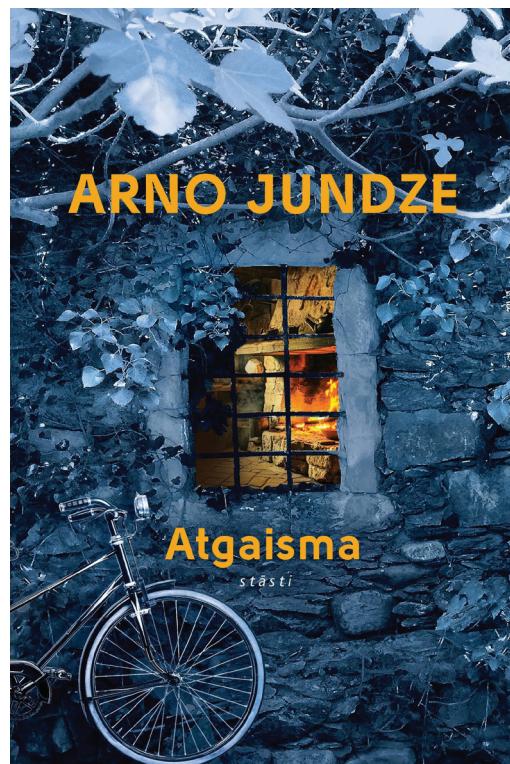
Tomēr tas ir teju iniciācijas ceļojums galvenajam varonim un arī šajā reizē pašam baronam, arī pasakās tādam nepieciešama krieta sagatavošanās un noteiktu priekšrituālu izpilde. Un pašā ceļojumā neomitoloģizēti rituāli ir gana daudz. Sākot no notikuma kapsetā, līdz baļķa zāgēšanai, kas jāpaveic baronam, lai gan romāna varona aprakstītajā reizē tas gluži nesanāk tā, kā iecerēts. Kā iecerēts nesanāk arī rituāla pats galvenais moments, proti, iegremdēšanās jūrā. Ūdens un jūras simboliskais aspekts vien jau ir gana plašs, bet – vēlreiz! – nelaupīšu romāna potenciālajam lasītājam iespēju to apjaust pašam, turklāt būtisks Koljera darba aspekts ir interpretējamība, ļaujot katram atklāt šo grāmatu no cita skatupunkta.

Vienu notikumu gan nav iespējams tomēr nepiemiņēt, proti, Stārks centrālā rituāla laikā nošauj stārkī! Un tikai pēc tam nāk ziņa, ka pēcnācējs viņam tomēr būs. Iespējams, te ir atslēga – barons fon Blanks, Stārks, auglības funkciju var veikt tikai kā cilvēciska būtne, un rituālā ceļojuma laikā notikušais piešpiež viņu par tādu klūt. Nošautais stārkis kļūst par simbolu mītiskajā domā balstītajos priekšstatos par dzimšanu, nāvi un atdzimšanu no jauna.

Tieši šādos simbolos, simbolu kopsakarībās un notikumos Koljers būvējis šo romānu, maskēdams apslēpto aiz nudien vizuālā apraksta ziņā koloritām dabas ainavām, rādot gan vācbaltisko, gan latvisko Vidzemi vienotā veselumā. Divu pretējību apvienojums romānā, tāpat kā jau viss iepriekš minētais, ieņem būtisku lomu – galvenais varonis ir krievu un vienlaikus vācu izcelmes, vācbaltiskā vide un barona fon Blanka rituāls ir latvisko tradīciju un vāciskās arogances sinkrētisms. Sav/svešs binārās opozīcijas saplūst, radot jēdzienu „neparasts”.

Arī Koljera romāns ir neparasts. Vai kaijas uzbrūk stārkiem un vai lapegle var izaugt jautājuma zīmes formā... Vai pagātne ir tikai rēgi, kas atdzīvojas celā atutot kolhoza iemītniekus, kurus tāpat nav jēga atutot? Simbolisms un rituāli, tradīcijas un tradīciju sinkrētisms. Pagātnes ne tik daudz faktoloģiska, cik mītiska klātbūtne ikvienā brīdī. Tie ir tikai daži aspekti, par ko šis romāns.

Ingus Barovskis



KO VĒSTA ATSPĪDUMI

Arno Jundze. *Atgaisma*. Rīga: Zvaigzne ABC, 2024., 128 lpp.

Stāstu krājumu *Atgaisma* lieliski raksturojis pats autors – rakstnieks Arno Jundze: „[...] man šajos stāstos bija svarīgi parādīt neatklātu pasauli, kurā neeksistē mums ierastās dimensijas un likumi, pasauli, par kuru mēs nezinām neko, bet vairāk vai mazāk nojaušam. Tā pastāv mums līdzās, un viss, ko mēs spējam no tās uztvert retos atskārsmes mirklos, ir tikai neskaidra atgaisma par to, ka dzīve ir kaut kas vairāk par plakanu ikdienu un eksistenci rāmjos, kādos paši sevi esam iegrožojuši.” Lasītājs, sekojot savai vēlmei (nevēlmei) vai prasmei (neprasmei) ie�irt dzīlāk, stāstos izlasīs to, kam ir gatavs, ko ir izjutis savā vai savu tuvāko dzīvē.

Arno Jundze ir sarakstījis sešus romānus, divus stāstu krājumus, piecas grāmatas bērniem un pusaudžiem, veiksmīgi savērpis sižetiskās līnijas, attēlojot gan 20. gadsimta, īpaši 90. gadu, norises Latvijā (romāni *Putekļi smilšu pulkstenī*, *Sarkanais dzīvsudrabs*, stāstu krājums *Gardo vistiņu nedēļa*), gan kriminālus (romāns *Vienīgais liecinieks*) un fantastiskas piedzīvojumu (romāni *Kristofers un Ēnu ordenis*, *Bergs un reliktiju meklētāji*, pēdēji minētais nodēvēts par pirmo

latviešu kriptotrilleri) intrigas, gan Šušnirka un Co apdzīvoto paralēlpasauli *Kiparzemi* (grāmatās *Kiparu Jepatu šnirks!*; *Kiparu Jepatu Čips*; *Šušnirks un pazemes bubuļi*; *Šušnirks un spoku muiža*), gan dzejnieka Eduarda Veidenbauma dzīves līkločus 19. gadsimtā (romāns *Es nemiršu nekad*). Varbūt laukuma pārredzēšana (Arno Jundze ir literatūrinātnieks) un nemitīgs dzinulis to izzināt un izmēģināt autoru mudinājuši literatūras lauku bagātināt ar daždažādu žanru un noskaņu darbiem, kam raksturīgs atšķirīgs, katram darbam piemērots tēlu valodas lietojums, kopumā dzīvi uzturot asprātīgu, sirsniгу un ieinteresētu noti. Jāpiebilst, ka iedalījums bērnu un pieaugušo grāmatās attiecībā uz Arno Jundzes darbiem ir nosacīts, jo, piemēram, *Kiparzeme* ir tik daudzslāņaina, ka tajā noteikti ir saistoši viesoties un, iespējams, sevi kādā atspulgā ieraudzīt ikvienu vecuma lasītājam. Nupat, nupat visai šai plejādei pievienojušās „Virtuves pasacīņas”, kas atkal nojauc lasītāju vecuma robežas. Tiešums, asprātība, raits stāstījums – tas Jundzes darbos garantēts. Pavisam, pavisam drīz saņemsim darbu, par kura pabeigšanu rakstnieks maija sākumā priecīgi paziņoja savā „Facebook” profilā. Tātad lasāmā gana.

* * *

Grāmatas vāks, kurā caur vīgēm un kādiem vīteņaugiem (liānām?) apauguša akmens namiņa logu iemetam skatu istabā, ieaicina pie degoša kamīna, kur pieklust ikdiena, raišķas atmiņas, iegailas neatrisinātās attiecības, iesāpas nesadziedētās rētas. Velosipēds, ar ko varam traukties pa pasaulli, paliek ārpusē, nosacītā krēslas zonā, jo piekamīna stāsti lie-lākoties vēstīti retrospekcijā.

Krājumā *Atgaisma* sakopoti septiņi stāsti. To galvenie varoņi ir virieši, visi apmēram pusmūžā, kad pēc pašu izvēles vai piespiedu kārtā pagātnes notikumu atgaismā, iepriekš slāpēta vai nemaz nepamanīta, sāk spēlēt nozīmīgāku lomu, nekā pašam gribētos un nekā vispār varētu iedomāties. Tas maina atainoto varoņu dzīvi, taču pārmaiņu dzījums vairāk ir interpretācijai un minējumiem pakļauts, nevis autora noteikts. Laikam viisspilgtākais ir notikums ar Uvi („Visi vīri kā vīri jeb Patiess stāsts par sniega puisēnu Uvi”): ikdienišķais savijas ar noslēpumaino, reminiscencēm, ko pārmantojam no paaudzes uz paaudzi.

Protams, stāstu pasaule eksistē sievietes, taču galveno varoņu dzīvē viņām drīzāk ir

katalizatora vai lakiemsa funkcija, lai vīrietī sāktos pārmaiņas vai lai viņš tās pierņemtu. Vissāpīgākais droši vien ne tikai man šķiet stāsts „Grēku nožēlošana”, kurā mums ļauts uz čekas maisiem un lustrāciju palūkoties no vairākiem skatpunktiem un kurā vēstures nežēlibas dēļ sieviete kā pārakmeņojusies – sastinguusi, lai uz saviem pleciem visu dzīvi spētu iznest negribēto nastu. Varbūt kādus taisnvirziena domātājus šis stāsts rosinātu izlasīt arī Andas Lices sakārtotos *Via dolorosa* sējumus, Sanitas Reinsones *Meža meitas*, Ineses Dreimanēs *Vēstuli ar pielikumu* un cītas vēstures daudzšķautņainību atklājošas grāmatas – reālus un literārus stāstus. Risinot paaudžu sadursmi sarežģitas vēstures kontekstā, Arno Jundze precīzi asi raksturo abu sarunas pušu izjūtas un komunikācijas paņēmienus: „Smadzenēs džinkst saraustītas frāzes, izkliegti vārdi, žesti, abu intervēto mīmika. Veco vīru agresīvā, ironiskā, ķīrdzīgi izsmejošā, uzbrūkošā sarunas forma nudien nav nekāda gaidītā grēksūdze vai lustrācija.” (11. lpp.)

Cik laikam ir laika ar mums spēlēties, atklāt vai apslēpt to, no kā baidāmies un (vai) kas mūs dzīli ietekmējis? Cik nopietni uztveram dzīves iluzoro dabu? Kā uztverams piedzīvots dežavū, nopietnas un dažkārt nenopietnas atsauces uz mitoloģiju, vēsturi, literatūru? Vai ikdienā pamanām tos, kuri „sūtīti šeit, lai palīdzētu cilvēkiem [arī mums – S.D.] salāpīt likteņus” (56. lpp.)? Interesanti izsekoj „Sentimentāla stāsta par sliktu boršču” konkrētu detaļu un paradoksālu pavērsieni cauraustajam vēstījumam, kas, tuvojoties (ne)atrisinājumam, mūs aizved pie spoguļa: „Gvido atskatās un pēkšņi pamana darbnīcas spogulī pats sevi – mazu, bālu puisēnu ar boršču aplietā smirdīgā skolēna formā, kurš, skolotājas norāts, asaras rīdams, iet pa garo skolas gaiteni, sirdi vēloties tikai vienu – izrauties no šīs pasaules, kurā viss smird pēc vecām trauku lupatām un hlora. Vēl spogulī atstarojas mīrdoša gaisma tālumā. Šķiet, tā grib kaut ko teikt, tikai gaisma taču neprot runāt.” (57. lpp.)

Līdzīgi atgaisma mūs piemeklē no vēstulēm, sadzīviskiem un politiskiem vēstures faktiem („Grēku nožēlošana”), lasāmām un reizēm neizlasāmām grāmatām un sapņiem („Haralds ir traks”), pierādītām un nepierādītām teorijām un iedomu (?) tēliem („Domā, Edmund, domā”). Nozīmīga loma stāstos ir mūzikai – arī tā uzvēdī atmiņas, uzvedina

uz kādām noteiktām domām. Vai atgaisma atbrīvo, parāda virzienu, notrauc nožēlu un smagumu vai – tieši otrādi – tādos b里žos „pār... pleciem nogrūst viss pasaules smagums” („Un tu esi viens”, 37. lpp.) un grības klūt par putnu, „plati izplest rokas, tās savēcināt kā spārnus un aizlidot” (turpat, 38. lpp.)? Varbūt atgaismas uzmirdzumi ir kā laika plāsas, kurās varam ko pārrakstīt, labot, papildināt? Autors atbildes nesniedz. Varbūt tieši tāpēc pēc laicīņa, kad kaut kas jau piemirsies, ir interesanti pārlapot un pārlasīt atkal.

Patīkami, ka Natālijas Kugajevskas veidotais vāka dizains, kurā iekļaujas stāstu autora fotogrāfija, ir ne vien skaista bilde, bet arī cieša saikne ar vienu no krājuma stāstiem.

Mēģinot iztēloties stāstu lasītājus, jāsecina, ka tie visdrīzāk būs vidējo paaudžu Jaudis, taču būtu noderīgi tos lasīt arī jaunākiem lasītājiem – lai atgaisma tiek līdz visiem.

Sanita Dāboliņa

VAI MŪSU DIEVĪBAS IDEOLOGIJU SAKĒZĪTĀ DŪKSNAJĀ?

Andris Zeibots. *Kundziņsalas teikas*. Rīga:
Dienas Grāmata, 2025.

Manās rokās ir grāmata – mūsdienu latviešu teikas un pasakas, veseli 14 pilsētvīdē tapuši it kā pierakstījumi it kā autora dzīvesvietā reālajā Kundziņsalā. Pirms dažiem gadiem bija sērija par latviešu augstas raudzes vēsturiskām personībām, tai var piepulcēt A. Zeiboba grāmatu *Krauklis* (2020) par dzejnieku Jāni Ziemeļnieku sērijā un *Lēngaitis* (2021) par latvisķās domāšanas izcilniekiem Konstantinu Raudivi un Zentu Mauriņu. Nule autors atgriezies reiz iekoptā teritorijā, atcerēsimies krājumu *Stāsti un teikas Laika vecim* (2022), lai no jauna ienirtu izlolotajā radošajā virtuvē. Kas ir šajā virtuvē jeb Kundziņsalā? Vispirms tā būtu tradīcija, kura mūsdienu izpratnē nav pagātnes precīza kopēšana, bet gan tās pārādišana un interpretācija, literatūras kontekstā tā būtu tradīcijai piemī-

tošā mainība nevis tradīcijas pretstats. Pagātnes kultūras interpretācija, tās piedēvēšana noteiktam kultūras un vēstures procesam, kas pasaules kontekstā 19. gs. beigās un 20. gs. sākumā iegūst nacionālā romantisma nosaukumu, folkloras kontekstā netiek analizēta, jo tobrīd tā nebija pētniecības objekts, bet dzīvā vēsture, kuras atpazistamība rodama arī Zeibota izraudzīto mītu sižetos kā politiskās, ideoloģiskās, kultūras un personīgās identitātes meklējumi un piedāvājumi atrast to mūsdienu sabiedriski politiskajos kontekstos. Iespējams, šos mītus varētu uzskatīt par šā brīža autentisko pierakstu, kas ir pakļauti industrializācijas, urbanizācijas, tehnoloģiju, kultūras un pašu cilvēku un iespējamās Kundziņsalas ļaužu kopienas izmaiņām laikā. Ar telpisko norobežojumu vienas pilsētvides salā tiek pieteikta pretenzija uz autentiskumu „tīrā” veidā teritoriāli noslēgtā ļaužu kopā, konkrētai kultūrai piederošu mūsdienu folkloru. Autora ziņā paliek pārliecība, ka tā veidojusies dabiskā izolētībā, maksimāli svešu ietekmju neskartā vidē. Refleksīvais skatījums novēdis pie autentiskuma izpratnes kā interpretatīvi radīta simboliska vēstījuma, kam piederētos mainīties kopā ar laiku.



Autora personīgās un Kundziņsalas kā valstiska minimodeļa identitātes un pat unikalitātes meklējumi sastāv no apzināti izvēlētas attiecīgās cilvēku kopas pieredzes aspektiem, latviešu folklorā atstātos tēlus pārceļot mūsdienu sociālajā dzīvē. Autors piedāvā mākslinieciski daudzpusīgu mēģinājumu tradicionalizēt kultūrvēsturisko mantojumu, pielietojot pagātnes jēdzienu interpretatīvu jaunradi.

Te nu lasītājs harmoniski nonāk pie izdevniecības Dienas Grāmata pieteiktās jaunas literāro darbu sērijas, kurā Zeibota darbs ir pirmais putniņš. Cik mītisko grāmatu zinātkārais lasītājs sagaidīs, to rādīs laiks. Atgādināšu, ka mītiskie pilsetas stāsti kā mūsdienu folkloras žanrs ievēribu atguva 20. gs. 80. gados. Klasiskajā versijā urbānā dzīves stila teikām piemīt noslēpumainības aura un tehnoloģiju klātbūtne. Plašsaziņas un privātajās saziņas formās tām ir tieksme ātri izplatīties un variēties, ko nodrošina gana vienkāršs, viegli uztverams sižets un, galvenais, – tām jārada pārliecība par patiesu notikumu, kam ir ļoti nopietni aculiecinieki, autentiskuma garanti. Grāmatas autors Zeibots ir garants, ka viņa teikās darbība ir patiesa, jo vēsta par mūsdienu cilvēku piedzīvojumiem, priekšstatiem, nezīnu, talantiem, bailēm no individuālās lēttīcības un iespējas izcelties uz it kā augstāku personu fona. Zeibota atainotie tēli šķiet apsēsti ar savas personas piezemētību, tās eksistenciālo nozīmību. Situāciju uzlabo autora krietni biezā slānī izmantotie humora stilistikas elementi. Teikā par valsts iestādi ("bezpersoniski steidzīgā telpa un jumītis" 39.-44. lpp.) man šķiet koši saklausāma Freda un Ufo ironiskā intonācija no „Bebe Brokastu” laikiem, kad Andris Zeibots rakstīja ironeskas rīta radio.

Zeibota teikas kompozicionāli ir vienkāršas, skaidras. Sīzētiskais stāstījums gan ir atšķirīgs – dažos ir milzums personāžu, dažos ir izturēts neliels personāžu skaits, kas stāstījumu nesašķel un neaizved liekos sānceļos jeb sāndomās. Pēdējās izskatās svarīgas autora kā indivīda sava „ES” meklējumiem un filozofēšanai, taču mulsina lasītāju, konkrēti mani. Varbūt citiem sānklojojumi būs kā saldēdiens. Protams, ka nav jāpieņem mītu pretenzija būt absolūti patiesas īstenības paudējiem, un autors jau nenosauc konkrētus gadsakaitus un Kundziņsalas ielu vai mājas numuru. Autora stāstījumos nepielieto folkloras žanram raksturīgo baumu un ten-

ku stilizāciju. Vairākumā tās ir patiesi reālas dzīves situācijas, kas ietērptas latvisko pasaiku, teiku un dainu tēlu vārdos: („mušmire”, „tandarta tautietis”, „vecmāmiņa lutause – spēka zars”, „klaudzinātājs”).

Simpātiski ir tie varoņi, kuriem dota teiksmaina izpausmes iespēja. Teika „bumbieru koks” (181.-187. lpp.), kura noslēdz grāmatu, vēsta par apakšzemes Gruntskrupi, kurš atvainījumu vēlas pavadīt virszemē, taču sastopas ar tipisku virszemes situāciju: meliorācijas rezultātā apakšzemes ūdeņi var samazināties un pakļaut izzušanai krupjus. Iepazīšanās ar virszemnieku vārdā Vērts maina abu uzskatus un novēd pie vienošanās domāt arī par otru vajadzībām un dzīvestelpu.

Galvenās caurviju personas, kā pieklājas klasiskā teikā, ir debesu, zemes un apakšzemes iemītnieki. Mūžīgā trīsvienība. Katrā ir savdabīgi, izvēlētajai videi raksturīgie tipāži. Katrs stāsts jeb teika ir ar savu sižetu, izvēlēto piedzīvojumu, atšķirīgiem varoņu vārdiem.

Pekles jeb tumšības valstības Plaisas pārvaldnieks, daudzsejis Jupis, Jupis Visvienādais, žurka Visvaris („jezga un jēga” jeb teika par žurcībā kritušajiem „jupis vienādotājs” jeb elles kārtības teika). Teiku personāžu vārdi un nosaukumi ir no latvju senajām teikām un mītiskās pasaules, konteksti no mūsdienu politiskās virtuves – žurkumskaiti, pūķi-himnīstīvisvisādi okškeri, prātu jaucēji, nīrgas un manipulatori – žurkotāji (144. lpp.), kuri katru radošu vai normālu cilvēku var padarīt par sīku vienību pat „starp pašu kopienas varas kukaiņiem” (93. lpp.) Ir arī pozitīvie naivisti kā Gruntskrupis.

Debesu dievi jeb varenie dievi un dievības arī ieguvušas latviešu teikās, pasakās un dainās reiz nosauktos vārdus – Dievs, Dieviņš, Sauļe, Mēness, Pērkons, Auseklis, Laima, Māra utt. („auseklis – uguņu savaldītājs” jeb teika par nākāmības atblāzmu, „marsatrīce” – teika par citu planētu stihijām).

Virszemē darbojas gan dievības – Māra, Dēkla, gan arī dieva un dieviņa pēcteči kā Vienkāršais Ūsiņš, Dieviņa Jāņa dēls Cerēliņš, Daiļā Laimīte, Praktiskais Divžuburu Jumītis, Jumītis, lopu gane Mārsa, Krēsla.

Konservatīvās Auglības partijas ideoloģiju vērpšanās teikā („krītošo enģeļu seģene” 141.-152. lpp.) mītiskā veidā pulcē visus virszemes iedzīvotājus – Austra, Kalmes

Matīss, Standarta Tautietis Ķupķe, Krancīldenis, Mušmire, Arklinieks, vecmāmiņa Lutause, Jezupiņš, kura īsais karjeras lēciens, politiku pasūtījumu izpildot, beidzas ar atgriešanos pie kastu naglošanas un tautas (Standarta Tautiešu) pasludinājumu „par ikdienības nodevēju” (151. lpp.) un nobakstīšanu ar pirkstiem. Manuprāt autora mūslaiku politikas ietērpšana teikās varētu būt atbalstama, ja vien tā nerobežotos ar pamfletiem, irones kām. Satīru. To risinājumi līdzinās purva rāvā iestigušam ogotājam, kurš saprot, ko nozīmē „locities elles katlos” (131. lpp.) Precīzēšu – politiskās elles katlos jeb kā mūsu dievības nokļuvušas ideoloģiju saķēzītā dūksnājā?

Autoram raksturīga savas individualitātes pētniecība, atsevišķu tēmu oriģinalitāte, kas varētu būt (ja nomaina varonu vārdus) personiskās pieredzes stāsti, vienreizēji gadījumi, kas apstiprina ne tikai rakstītāja, bet jebkura individuālā ikdienību un vienlaikus nozīmi mītiskās domāšanas kultūrradē. Neraugoties uz sižetu mūsdienīgumu, tie paplašina literārās folkloras robežas, vienlaikus pierādot postmodernās zinātnes vēlmi visu individuālizēt, redzēt pasauli nevis vienbalsīgu, bet

daudzbalsīgu. Teikas Zeibota versijā pierāda, ka folklora nav sastingsi laikā, bet ir dzīva un mainīga. To savulaik palīdzēja izprast antropoloģija, kur empiriskā pieeja bija būtiska. Personiskā saskarsme ar pētāmo kultūras vidi rakstniekiem un ne tikai šī kultūras virziena pārstāvjiem mūsdienās nozīmē, ka tiks aktualizēta folklorista personīgā pieeja izpētamajam objektam/subjektam; būs interese par individuālo jaunradi mītiskajā pasaule, tiks analizēts radošo personu piedāvātais repertuārs un katras personības radošā biogrāfija varētu tikt skatīta saistībā ar viņa pārstāvēto pagātnes un šodienas transformāciju.

Izdevēju vēlme ir aktualizēt tradīcijas pārmantošanu, tās atkārtošanos un pārveidi jeb rītdienas veidošanu gan tiešā celā no pagātnes, gan mūsdienu kontekstos ietilpināma kultūras pastāvēšanas idejā. Zeibota Kundiņas salas teikas lielos vilcienos ir pagātnes jeb iepriekšējās pieredzes nezūdamības nodrošinājums, tās turpinājums tagadnes pieredzē.

Eva Mārtuža

Visvaldis Reinholds. *Bez nosaukuma. Detaļa. Ellā.*

Skat. 84. lpp.



Valters Nollendorfs

KRITUŠAJIEM UN DZĪVAJIEM:

Latvijas Stāvstropu brīvībai atklājot

Lestenes brāļu kapi. 2025. gada 8. maijs.

Šodien, pirms 80 gadiem, beidzās Otrā pasaules kara kauju auka Eiropā. Bija atnācis miers, un Rietumeiropas tautas gavileja. Sievas gaidīja mājā savus karotājus. Dzima jaunas paaudzes un tautas plauka.

Šodien, pirms 80 gadiem, arī Latvijā klusēja ieroči, bet miers bija tikai tūkstošiem kritušo latviešu karavīru zināmos un nezināmos kapos. Sievas velti gaidīja mājās savus karavīrus. Pār Latvijas zemi nolaidās sērauts, un sākās ilgi pakļautības un pretestības gadi.

Noliecu galvu šajā 1944. gada Ziemassvētku kauju vietā Lestenē pie Mātes Latvijas kājām guldiņajiem latviešu karavīriem.

Noliecu galvu latviešu karavīriem, kuru daudzās kapu vietas ir apkoptas, kuru vārdi zināmi un kuru gods, cieņa un piemiņa saglabāta paaudžu paaudzēs.

Noliecu galvu daudziem nezināmiem latviešu karavīriem, kuri guļ nekoptos kapos, ceļmalēs, laukmalēs, mežmalēs un citās nezināmās vietās Latvijā un svešās zemēs, par kuru kauliem un piemiņu gādā vien zeme, kurai tie uzticēti.

Noliecu galvu par latviešu karavīriem, kam bija jākaro svešos karapulkos un kuri sirdī palika uzticīgi Latvijas tautai un valstij.

Noliecu galvu par latviešu karavīriem, kuri ieirocīem rokās apliecināja savu uzticību Latvijas valstij un vēl ilgi pēc kara mežos un purvos cīnījās par Latvijas brīvību.

Šī bija brīvās, neatkarīgās Latvijas valsts pirmā paaudze, kuras tēvi valsti izkarjoja, bet kam savas Latvijas armijas rindās nebija dots to aizsargāt, kam bija jākaro un jākārt divu

Latvijai naidīgu armiju rindās. Tā bija viņu un mūsu tautas lielākā traģēdija Otrajā pasaules karā.

Pieminēklis, ko šodien atklājam un iesvētām, ir veltīts šīs pirmās Latvijas paaudzes karavīru piemiņai un atgādinājumam, cik svarīga valstij ir sava armija, cik armijai – sava valsts. Cik svarīgi karavīriem karot savas armijas rindās. Un cik svarīgi – kā tas notika Lestenes kaujās – nekarot citam pret citu.

Šis nebija Latvijas karš. Šis bija divu svešu un Latvijai naidīgu valstu karš par varu Eiropā un pasaule, kurā Latvija varēja tikai zaudēt.

Svešajā karā un svešu armiju okupācijā Latvijas zaudējums bija milzīgs. Tā atstātais tukšums apsūdz un kliedz un atbalsojas vēl šodien.

Kliedz sievu tukšie klēpji un kritušo nedzimšķas dzimtas.

Kliedz svešo kara pulku un okupantu pūļu izbrādātā, izdangātā, izpostītā zeme.

Kliedz deportēto un Gulagā ieslodzīto kapi Sibīrijā, kliedz holokausta kapi mūsu pašu zemē.

Kliedz pazemotā, izmocītā, visos vējos izkaisītā, svešo varu izmantotā un pret sevi sanaidotā tauta.

Kliedz zeme bez tautas, tauta bez zemes. Bet sveši krievu pūļu pali gāžas tukšumā kā apsolitā zemē, un krievu balsis šakst kā ūdenskritums neapklausināms.

Kliedz un apsūdz: komunistiskās Padomju Savienības un nacistiskās Vācijas noziegumiem pret Latvijas valsti, tautu un zemi nav noilguma. Vācija par saviem ir maksājusi un maksā. Krievijai parādi vēl krājas un krājas, un krājas.

Šodien, pirms 80 gadiem, it kā beidzās, bet nebeidzās Otrais pasaules karš Eiropā.

Šaipus dzelzs priekškaram no Baltijas jūras līdz Melnajai jūrai tas turpinājās vēl desmit gadus un vairāk. Tas bija Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas un Ukrainas nacionālo partizānu karš par brīvību savām tautām un valstīm.

Viņpus dzelzs priekškaram par to nezināja un vēl arvien nezina gandrīz nemaz. Jau ska-

Jāk skanēja apspiedēju viltus stāsti par nacistu izmantotajām tautām kā nacistiskās Vācijas kolaborantiem un pavēļu izpildītājiem. Upuri šais melīgajos stātos bija kļuvuši par nodarītājiem; viņu alkas pēc brīvības – par nacismu.

1991. gadā sabruka padomju impērija. Tautas atguva brīvību, valstis – neatkarību. Bet atkal pamodās vecā Krievijas impērija, un karš nebūt nebija beidzies. Tas ilgi gruzdēja zemdegās, tad izlauzās un atsāka degt ar augošu liesmu.

Nu jau trešo gadu Ukrainā šis karš deg kā ugunsgrēks. Tas ir atklāts necilvēcīgs genocīda karš pret Ukrainas tautu un valsti. Bet tas ir arī karš pret Eiropu. Karš pret cilvēci. Pret cilvēcību. Un Krievijas noziegumu parāds tikai aug un aug, un aug.

Jau trešo gadu Ukrainas karavīri cīnās pret vareno Krieviju un pasaulei pierāda, cik spēcīga var būt armija, ja tā cīnās par savu zemi, tautu un valsti. Cīnās par tautas tiesībām būt brīvai un pašai savus likumus, savu likteni lemt.

Piemineklis, ko šodien atklājam un iesvētām, ir daļa no šī nepabeigtā kara par brīvību cilvēkiem, tautām un valstīm. Daļa no nepabeigtā kara par taisnību un cilvēcību. Tam ir sava stāsts, kas sākās 2014. gadā.

Tovasar Latvijas Okupācijas muzeja dokumentālisti Andreja Feldmaņa vadībā ieradās Zedelgemas pilsētā Belģijas provincē Flandrijā, lai rastu iespēju dokumentēt kara gūstekņu nometnes vietu, kas atradās pilsētas nomalē un ko bija atstājusi Belģijas armija.

1945./46. gada ziemā ļoti smagos apstāklos nometnē bija ieslodzīti vairāki desmiti tūkstoši vācu karagūstekņi. Atsevišķā nodaļā, divos dzelonstiepļu „būros”, mita arī 11 700 latviešu legionāru. Viņu vidū bija pulkvedis Vilis Janums, kurš ar saviem dēliem kara beigās atteicās no nacistu uzspiestā zvēresta un kā tikai Latvijas valstij paklāvīga militāra vienība devās sevi nodot Rietumu sabiedroto rokās.

Muzeja ļaudis bija pārsteigti, satiekot Zedelgemas vēsturnieku Polu Denīsu un viņu kolēgus, kas jau pilnīgi neatkarīgi bija izpētījuši un izveidojuši izstādi par latviešu legionāriem un viņu likteni. Pola Denīsa vāktajā krājumā bija agrāk nerēdzēti materiāli. Viņam

un kolēgiem bija skaidrs: latviešu legionāri nebija vācieši, nebija SS-ieši, nebija kara noziedznieki, nebija karajuši pret Rietumu armijām, bet kara beigās tiem padevušies. Tie bija neatkarīgās Latvijas pilsoni un patrioti, kas nometnē bija cēluši Brīvības piemineklja maketu, svinējuši 18. novembri, dibinājuši Daugavas Vanagu organizāciju.

Pola Denīsa neatkarīgi veidotais vēstures stāsts atbildē latviešu vēsturnieku pētījumiem. Par to viņam 2018. gada 18. novembrī prezidents Egils Levits pasniedza Latvijas Atzinības krustu.

Kad nākamajā gadā bija gatava Muzeja veidotā dokumentālā filma, Zedelgemas pilsēta nolēma nosaukt nelielu laukumu jaunbūves rajonā par Brivibaplein, Brīvības laukums, un aicināja Latvijas Okupācijas muzeju kopīgi veidot piemiņas zīmi, kas simbolizētu brīvību kā universālu vērtību, kā saiti starp Latvijas un Flandrijas tautām, kas skaidrotu laukuma nosaukumu, pieminētu latviešu karavīrus Zedelgemas nometnē un viņu alkas pēc brīvības sev un savai tautai.

Muzejs piedāvājumu pieņēma un rīkoja konkurso, kurā ar vienbalsīgu Muzeja un Zedelgemas žūrijas lēmumu par uzvarētāju atzina tēlnieka Kristapa Gulbja pieminekli Latvijas stāvstrops brīvībai. Tā 100 000 eiro izmaksu uz pusē finansēja Zedelgema un Latvijas Okupācijas muzeja ziedotāji.

Pieminekli atklāja 2018. gada 24. septembrī. Latvijas bites nu ganījās Flandrijas sarkanā magoņu laukos. Sarkanās magones bija un vēl tagad ir Pirmā pasaules karā Flandrijas laukos kritušo piemiņas zīme.

Latvijas stāvstrops brīvībai bija pirmsais un līdz šim arī vienīgas publiskais piemineklis latviešu karavīriem, kam bija jācīnās Vācijas pusē Otrā pasaules karā.

Taču karš, kurā Latvija nevarēja uzvarēt, vēl nebija beidzies. Nacistiskās Vācijas pusē ar Hitlera pavēli „brīvprātīgi” iesaukto latviešu karavīru gods un cieņa krita par upuri melīgajiem stāstiem par viņu nacismu un karo noziegumiem. Tie sasniedza arī Zedelgemu.

Krievijas ideologu un kreisi noskaņotu Belģijas organizāciju un vēsturnieku protesta dēļ, Zedelgemas pilsētas valdība 2021. gadā vienpusīgi nonēma skaidrojošo plāksni, laukumu pārdēvēja. 2022. gadā novāca arī bišu

stropu ar visām bitītēm. Nelīdzēja Latvijas vēstnieku un Eiropas parlamenta deputātu protesti. Latvijas vēsturniekus diskusijā par pieminekli neaicināja.

2022. gadā Ukrainā iebruka Krievijas armija. Zedelgemā tā arī laikam nesaprata, kāds Krievijas iebrukumam sakars ar pieminekli un kāds tam varētu būt sakars ar viņiem pašiem. Pola Denīsa atklājumos ir sarkanās armijas Rietumeiropas karte krievu valodā. Arī Zedelgema krievu kara kartē. Vai arī vēl tagad Krievijas ģenerāļu somās ir kara kartes ar Rietumeiropu krievu valodā? Un – kāpēc?

Esam pateicīgi flāmu draugiem, kas palīdzēja sarunās ar Zedelgemas vadību Latvijas stāvstropu brīvībai atbrīvot no gūsta kādā noliktavā un pārvest uz Latviju, lai tas turpinātu vēstīt par latviešu karavīru un Latvijas likteni Otrā pasaules karā.

Šodien to ar visām bitēm iesvētām zem Lestenes memoriāla liepām un nododam tā jaunā saimnieka, Tukuma novada, gādībā. Ziņām, ka tas te ir pareizā vietā un pareizās rokās.

Un ziņām, ka ar Latviešu karavīru biedrības „Lestene” gādību tā stāsts un tā simboliskā nozīme klūs par daļu no vēl grūti topošā Latvijas vēstures stāsta – kā liecība, kā piemiņa, kā atgādinājums, kā brīdinājums un kā soliņums.

Nekad vairs Latvijas tautai nezaudēt savu valsti un valstij nezaudēt savu armiju.

Nekad vairs svešu armiju zābakiem nemīdīt Latvijas zemi un līdumus.

Nekad vairs nelaut svešām varām skaldīt, šķelt un pazemot Latvijas tautu.

Nekad vairs nelaut svešos kara pulkos karot tēvam pret dēlu, brālim pret brāli.

Nekad vairs nevienam nelaut apšaubīt un aptraipīt latviešu kareivju cieņu un godu.

Nekad vairs nelaut svešiem naida stāstiem viltot mūsu vēsturi, bet ar pārliecību pašiem stāstīt savu patieso un taisno Latvijas stāstu.

Nekad vairs ienaidniekam neatdot valsti, ko pirms 35 gadiem tauta atkarojā ar dziesmu spēku un ko tagad Latvijas armija sargā ar savu ieroču spēku.

Laiks atpakaļ netek. Kritušie kapos klusē. Kritušo vietā jārunā mums. Mēs nedrīkstam klusēt. Mums viņu tūkstoš tūkstošbalsīgajam korim jādod balss un arī viņu vārdā jāliecina un jāapliecina: Šī ir mūsu zeme.

Šī ir mūsu tauta.

Šī ir mūsu valsts.

Šīs ir mūsu mājas,
vienīgās zem saules.

Un, lai kur pasaulē
mūs nežēlīgā laika straume aiznesusi,
Latvija ir mūsu mājas, vienīgās uz zemes.

Vieta, kas mūs vienmēr gaida.

Vieta, kur mūs vienmēr gaida.

Vieta, kur mēs esam – mājās.

Kā mūsu bišu saimei strops,
tā mums ir mājas – Latvijā.

Mīlēsim Latviju.

Sargāsim Latviju.

Kalposim Latvijai.

Lūgsim, lai Dievs mums savu svētību sūta
ziedēt, dziedāt un laimē diet
mūs' Latvijā.

Valters Nollendorfs (dzimis 1931) – rakstnieks, literatūrzinātnieks, sabiedriskais darbinieks, Latvijas Zinātņu akadēmijas ārziņu loceklis (1990). Mičiganas Universitātē ieguvis filoloģijas doktora grādu vācu literatūrā (1962). Viens no Jaunās Gaitas (kopš 1955) un Latviešu Rakstnieku apvienības dibinātājiem. Aktīvi piedalījies Baltijas Studiju veicināšanas Apvienības (AABS) darbā, kopš tās dibināšanas un bijis tās prezidents (1976-1978). Angļu valodā publicēti daudzi zinātniski pētījumi un pārskata raksti. Rakstījis lugas, dzeju, apceres par latviešu un cittautu literatūru. Kopš 1996. gada dzīvo Latvijā, aktīvi darbojas sabiedriskajā un kultūras dzīvē, īpaša nozīme darbam Latvijas Okupācijas muzejā un nākotnes muzeja būvē.

Jaunā Gaita

Galvenais redaktors:

Juris Žagarinš
121 Harvard Street
Springfield, MA 01109-3821 USA
<juris.zagarins@gmail.com>
Telefons 413-732-3803; 413-519-8266

Mākslas redaktore:

Linda Treija
<lindatreija6@gmail.com>

Literatūras redaktore:

Sandra Ratniece
<ratniece.epasts@gmail.com>

Redakcijas kolēģija un konsultanti:

Dace Aperāne, Vita Gaiķe,
Lāsma Gaitniece, Anita Liepiņa,
Maija Meirāne, Atis Rozentāls,
Juris Šlesers, Vladis Spāre,
Lilita Zaļkalne

Saimniecības vadītāja:

Tija Kārkla
1515 Richmond Hwy, Apt. 805
Arlington, VA 22202, U. S. A.
<tijalaura@comcast.net>

JG mājas lapa:

<jaunagaita.net>

Ar autora vārdu, segvārdu vai iniciāliem parakstītajos rakstos izteiktie uzskati ne vienmēr atbilst redakcijas viedoklim.

Atzīdama demokratiskās valstīs valdošos preses brīvības principus, *Jaunā Gaita* sekmē dažādu uzskatu publicēšanu.

Pārpublicējot šeit ievietotos materiālus un tekstu, atsaukšanās uz *JG* ir obligāta.

E-pasta adreses maiņas lūdzam pieteikt pie Jura Žagariņa (skat. augstāk).

Nota Bene!

Jauno Gaitu izdodam tikai e-formātā, kopš 2023. g. pavasara numura (*JG312*) vairs ne apdrukāta papīra formātā.

KĀ ATBALSTĪT JAUNO GAITU

Lai ziedotu naudu, čeku sūtiet saimniecei Tijai Kārklei, uz čeka uzrakstiet *Jauna Gaita, Inc.*

Ziedoņumi no ASV nodokļiem atskaitāmi!

Atsevišķus *JG* drukātos numurus no *JG287* (ziema 2016) līdz *JG311* (ziema 2022) var pasūtīt no Jura Žagariņa <juris.zagarins@gmail.com>. Cena ar piegādi visās zemēs: USD 10 jeb tas pats attiecīgā valūtā.

ZIEDOJUMUS VARAT ARĪ NOKĀRTOT *JG* MĀJAS LAPĀ:

<jaunagaita.net>

nospiežot tur atrodamo pogu:

**Maksājet / ziedojet
ar kreditkarti, e-čeku vai PayPal**



Ja Jūs dzīvojat Eirozonā, un šī poga Jums nedarbojas, tad lūdziet palīdzību no mūsu pārstāves Eirozonā:

Rakstiet

Lilita Zaļkalne
Himlabacken 10, Solna
S-170 78 Sweden
e-pasts: <lilita.zalkalns@icloud.com>

IN THIS ISSUE

JG

Jaunā Gaita is no longer printed and mailed to subscribers. Our magazine is e-mailed in printable PDF format free of charge to anyone who requests it, and it will be available for downloading on our website <jaunagaita.net>. The contents will be available there in HTM format as well.

The frontispiece photo was taken this spring on May 8 at the dedication ceremony of Latvia's Beehive Stand Monument to the Fallen and the Living in Lestene Soldiers' Cemetery in Latvia. The dedication speech given by Valters Nollen-dorfs is on page 94.

LITERATURE

Selections of new poetry are from Paula Bička, Zane Brūvere Kvēpa, Gvido Drage (Redžinalds Grikmanis), Elīna Līce, Alise Mētra, Evija Puķe-Jansone, Raibīs (Oskars Orlovs), Linda Tīmane and Kristaps Upe-nieks.

Prose is from Dainis Deigelis, Sandra Dieziņa, Kristine Jučkoviča, Uldis Ozolants, Inga Pizāne, Sandra Ratniece and Lea Vinks (Linda Vītuma).

Dagnija Dreika offers Latvian translations of samples from the English romantic poets Sir Walter Scott, William Wordsworth, Percy Bisshe Shelley and George Gordon Byron.

Kristaps Vecgrāvis translates to the Latvian language four poems by Lithuanian dadaist/Imagist Pranas Morkūnas (1900-1941).

HISTORY

Philologist/historian Jānis Zālītis tells the life story of the literary historian and prolific translator Edvīns Teivens (1900-1974).

THEATER

Atis Rozentāls, theater critic and news editor for Latvia's daily newspaper *Diena*, describes how four different professional Latvian theater companies each manifest a uniquely Latvian character in recent original productions.

VISUAL ART

JG art editor Linda Treija describes a recent exhibit of the work of contemporary artist Gita Šmite, much of it on the theme of a shirt or blouse of good fortune received in childhood from her own mother.

Art historian Baiba Magdalena Eglīte writes about an exhibit of the art of Visvaldis Reinholds (1924-2016) at the Global Center for Latvian Art in Cēsis, Latvia.

BOOK REVIEWS

Laimdota Ločmele reviews the novel *Herbārijs ar leduspuķēm* (*Herbarium with Frost Flowers*) by Džena Andersone,

Ingus Barovskis: *Stārks* (*Stork*), a novel set in Latvia during the revolution of 1904, by the British/Latvian author Miks Koljers (Mike Collier),

Sanita Dābolīna: *Atgaisma* (*Reflection*), a collection of short stories by Arno Jundze, and

Eva Mārtuža: *Kundziņsalas teikas* (*Legends of Kundziņsala*) by Andris Zeibots. Kundziņsala is a neighborhood of Rīga, fully enclaved by the Daugava River.

